



Használati utasítás

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Tartalomjegyzék

|          |                                                        |           |                                                                                     |                                                             |    |
|----------|--------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----|
| <b>1</b> | <b>Biztonsági információk és figyelmeztetések.....</b> | <b>3</b>  |    | Leolvasztási ciklus indítása.....                           | 17 |
| 1.1      | Rendeltetésszerű használat.....                        | 3         |    | PartyMode .....                                             | 17 |
| 1.2      | Klímaosztályok.....                                    | 3         |    | HolidayMode.....                                            | 17 |
| 1.3      | Felhasználócsoporth.....                               | 4         |    | SabbathMode.....                                            | 18 |
| 1.4      | Telepítés és üzembe helyezés.....                      | 4         |    | EnergySaver .....                                           | 19 |
| 1.5      | A készülék biztonságos használata.....                 | 4         |    | HydroBreeze* .....                                          | 19 |
| 1.6      | Tisztítás.....                                         | 4         |    | Vízellátás.....                                             | 20 |
| 1.7      | Üzemzavarok, sérülések és javítások.....               | 4         |    | Water & Ice központ.....                                    | 20 |
| 1.8      | Hulladékkezelés.....                                   | 4         |    | Water & Ice központ / IceMaker.....                         | 20 |
| 1.9      | Megfelelőségi nyilatkozat.....                         | 5         |    | CleaningMode.....                                           | 21 |
| 1.10     | A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok.....            | 5         |    | MoodLight* .....                                            | 22 |
| 1.11     | EPREL adatbázis.....                                   | 5         |    | A MoodLight fényereje.....                                  | 22 |
| 1.12     | Open Source licenck.....                               | 5         |   | Kijelző fényereje.....                                      | 23 |
| 1.13     | Pótalkatrészek.....                                    | 5         |  | H-Value.....                                                | 23 |
| 1.14     | A készüléken található jelek.....                      | 5         |  | Ajtóriasztás.....                                           | 23 |
| 1.15     | Figyelmeztetési fokozatok.....                         | 5         |  | Gyermekbiztosíték.....                                      | 24 |
| <b>2</b> | <b>A készülék áttekintése.....</b>                     | <b>5</b>  |  | Nyelv.....                                                  | 24 |
| 2.1      | A szállítmány tartalma.....                            | 5         |  | A készülékkel és a szoftverrel kapcsolatos információk..... | 24 |
| 2.2      | A készülék és a felszereltség áttekintése.....         | 6         |  | Emlékeztető.....                                            | 25 |
| 2.3      | VarioTempZone.....                                     | 6         |  | Bemutató üzemmód.....                                       | 25 |
| 2.4      | SmartDevice.....                                       | 6         |  | Gyári beállítások visszaállítása.....                       | 26 |
| 2.5      | A berendezés alkalmazási területe.....                 | 6         |                                                                                     |                                                             |    |
| 2.6      | Megfelelőségi nyilatkozat.....                         | 7         |                                                                                     |                                                             |    |
| 2.7      | A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok.....            | 7         |                                                                                     |                                                             |    |
| 2.8      | EPREL adatbázis.....                                   | 7         |                                                                                     |                                                             |    |
| 2.9      | Pótalkatrészek.....                                    | 7         |                                                                                     |                                                             |    |
| <b>3</b> | <b>A Touch &amp; Swipe-kijelző működési módja.....</b> | <b>7</b>  |                                                                                     |                                                             |    |
| 3.1      | Navigáció és az ikonok magyarázata.....                | 7         |                                                                                     |                                                             |    |
| 3.2      | Menük.....                                             | 8         |                                                                                     |                                                             |    |
| 3.3      | Nyugalmi üzemmód.....                                  | 8         |                                                                                     |                                                             |    |
| <b>4</b> | <b>Üzembe helyezés.....</b>                            | <b>8</b>  |                                                                                     |                                                             |    |
| 4.1      | A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés). .....  | 8         |                                                                                     |                                                             |    |
| 4.2      | A HydroBreeze üzembe helyezése*.....                   | 9         |                                                                                     |                                                             |    |
| 4.3      | A Water & Ice központ üzembe helyezése.....            | 9         |                                                                                     |                                                             |    |
| <b>5</b> | <b>Tárolás.....</b>                                    | <b>9</b>  |                                                                                     |                                                             |    |
| 5.1      | A tárolásra vonatkozó utasítások.....                  | 9         |                                                                                     |                                                             |    |
| 5.2      | Hűtőrész.....                                          | 10        |                                                                                     |                                                             |    |
| 5.3      | BioFresh.....                                          | 10        |                                                                                     |                                                             |    |
| 5.4      | Fagyasztórész.....                                     | 10        |                                                                                     |                                                             |    |
| 5.5      | Tárolási időtartamok.....                              | 11        |                                                                                     |                                                             |    |
| <b>6</b> | <b>Takarékoskodás az energiával.....</b>               | <b>12</b> |                                                                                     |                                                             |    |
| <b>7</b> | <b>Kezelés.....</b>                                    | <b>12</b> |                                                                                     |                                                             |    |
| 7.1      | Kezelő- és kijelzőelemek.....                          | 12        |                                                                                     |                                                             |    |
| 7.1.1    | Állapotjelző.....                                      | 12        |                                                                                     |                                                             |    |
| 7.1.2    | A kijelző ikonjai.....                                 | 12        |                                                                                     |                                                             |    |
| 7.2      | A készülék funkciói.....                               | 12        |                                                                                     |                                                             |    |
| 7.2.1    | Tudnivalók a készülékfunkciókhoz.....                  | 12        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Készülék ki- és bekapcsolása.....                      | 12        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Hőmérsékleti zóna ki- és bekapcsolása.....             | 13        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | WLAN.....                                              | 13        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Hőmérséklet.....                                       | 14        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Hőmérséklet mértékegysége.....                         | 15        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | BioFresh B-Value.....                                  | 15        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | SuperCool.....                                         | 15        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | SuperFrost.....                                        | 16        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | A Water & Ice központ funkciói.....                    | 26        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Gyermekbiztosíték aktiválása.....                      | 26        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Gyermekbiztosíték kikapcsolása.....                    | 26        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | MoodLight funkció aktiválása.....                      | 26        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | MoodLight funkció kikapcsolása.....                    | 27        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Jégkocka kivétele.....                                 | 27        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Zúzott jég kivétele.....                               | 27        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Víz kivétele.....                                      | 27        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Személyre szabott feltöltés beállítása.....            | 27        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Személyre szabott feltöltés használata.....            | 27        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Készletléti kiadása beszabályozása.....                | 27        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Üzenetek.....                                          | 27        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | A figyelmeztetések áttekintése.....                    | 28        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Figyelmeztetések befejezése.....                       | 28        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Az emlékeztetők áttekintése.....                       | 29        |                                                                                     |                                                             |    |
|          | Emlékeztetők befejezése.....                           | 29        |                                                                                     |                                                             |    |
| <b>8</b> | <b>Felszereltség.....</b>                              | <b>30</b> |                                                                                     |                                                             |    |
| 8.1      | Ajtópól.....                                           | 30        |                                                                                     |                                                             |    |
| 8.2      | Variálható palacktároló.....                           | 33        |                                                                                     |                                                             |    |

|           |                                                                    |           |
|-----------|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| 8.3       | Fiókok.....                                                        | 34        |
| 8.4       | BioFresh-Safe rekeszfedél.....                                     | 34        |
| 8.5       | HydroBreeze*.....                                                  | 35        |
| 8.6       | Tojástartó.....                                                    | 36        |
| 8.7       | Palacktartó.....                                                   | 36        |
| <b>9</b>  | <b>Karbantartás.....</b>                                           | <b>36</b> |
| 9.1       | FreshAir aktívszén-szűrő.....                                      | 36        |
| 9.2       | Vízartály.....                                                     | 36        |
| 9.3       | Vízszűrő.....                                                      | 37        |
| 9.4       | Kihűzőrendszerek szétszerelése / összeszerelése                    | 37        |
| 9.5       | A variálható palackfektető polc kivétele / behelyezése.....        | 39        |
| 9.6       | BioFresh-Safe rekeszfedél.....                                     | 39        |
| 9.7       | A készülék leolvasztása.....                                       | 39        |
| 9.8       | Berendezés tisztítása.....                                         | 40        |
| <b>10</b> | <b>Vevőinformációk.....</b>                                        | <b>41</b> |
| 10.1      | Műszaki adatok.....                                                | 41        |
| 10.2      | Működés közbeni zajok.....                                         | 41        |
| 10.3      | Műszaki üzemzavar.....                                             | 42        |
| 10.4      | Vevőszolgálat.....                                                 | 44        |
| 10.5      | Típusábra.....                                                     | 44        |
| <b>11</b> | <b>Üzemen kívül helyezés.....</b>                                  | <b>44</b> |
| <b>12</b> | <b>Hulladékkezelés.....</b>                                        | <b>44</b> |
| 12.1      | A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre.....           | 44        |
| 12.2      | A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon..... | 45        |

A gyártó folyamatosan dolgozik az egyes típusok és modellek továbbfejlesztésén. Kérjük megértését azért, hogy a formai, műszaki és a felszerelést illető változtatás jogát fenntartjuk.

| Ikon | Magyarázat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | <b>Olvassa el az útmutatót</b><br>Olvassa át figyelmesen az útmutatóban foglalt tudnivalókat, hogy új készülékének összes előnyét megismerhesse.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|      | <b>További információk az interneten</b><br>A digitális útmutató kiegészítő információkkal és további nyelvi változatokban megtalálható az interneten az útmutató első oldalán található QR-kód segítségével vagy a szervizszám megadásával a <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> oldalon.<br>A szervizszám a típusábrán olvasható:<br><br><i>Fig. Példaként szolgáló ábrázolás</i> |
|      | <b>Ellenőrizze a készüléket</b><br>Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasa van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálatával.                                                                                                                                                                                                                                        |
|      | <b>Eltérések</b><br>Ez az útmutató több típusra érvényes, ezért eltérések előfordulhatnak. Csillaggal (*) jelöltük meg azokat a bekezdéseket, amelyek csak bizonyos készülékekre érvényesek.                                                                                                                                                                                                                                           |

| Ikon | Magyarázat                                                                                                                       |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | <b>Kezelési útmutatások és a kezelések eredményei</b><br>A kezelési útmutatásokat ► jelöli.<br>A kezelések eredményeit ▷ jelöli. |
|      | <b>Videók</b><br>A készülékekről a Liebherr-Hausgeräte YouTube-csatornán érhetők el videófilmek.                                 |

## Open Source licencek:

A készülék olyan szoftveres alkotóelemeket tartalmaz, melyek nyílt forráskódú Open Source licenceket használnak. A felhasznált Open Source licencekre vonatkozó információk a következő címen olvashatók: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Ez a használati útmutató a következőkre érvényes:

|       |       |
|-------|-------|
| MB..i | 95..8 |
|-------|-------|

## 1 Biztonsági információk és figyelmeztetések

Őrizze meg gondosan ezt a felhasználói tájékoztatót, hogy bármikor kéznél legyen, ha szükség van rá.

Ha továbbadja a készüléket, adja tovább a fogyasztói tájékoztatót is a készülék következő tulajdonosának.

A készülék szabályszerű és biztonságos használata érdekében olvassa végig alaposan ezt a felhasználói tájékoztatót, mielőtt telepíti és használatba veszi a készüléket. Mindig tartsa be a benne foglalt útmutatásokat, biztonsági utasításokat és figyelmeztető megjegyzéseket. Ezek a tudnivalók fontosak a készülék biztonságos és kifogástalan telepítéséhez és üzemeltetéséhez.

### 1.1 Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék a háztartásban és hasonló területeken való használatra készült, így pl.:

- üzletek, irodák és egyéb munkaterületek személyzeti konyháján;
- mezőgazdasági környezetben és vendégek által szállodákban, motelekben és más szálláshelyeken;
- reggelit szolgáltató panziókban
- helyszíni kiszállásos vendéglátói szolgáltatások területén, és hasonló nagykereskedelmi szolgáltatásnál.

Minden más alkalmazási mód tilos.

### 1.2 Klímaosztályok

A készülék az adott klímaosztály szerinti, korlátozott környezeti hőmérsékleten való üzemeltetésre készült. Az Ön készülékére vonatkozó klímaosztályt a típusábrán találja.

#### Megjegyzés

- A zavartalan üzemeltetés biztosításához tartsa be a megadott környezeti hőmérsékleteket.

| Klímaosztály | az alábbi környezeti hőmérsékleteken |
|--------------|--------------------------------------|
| SN           | 10 °C – 32 °C                        |
| N            | 16 °C – 32 °C                        |
| ST           | 16 °C – 38 °C                        |
| T            | 16 °C – 43 °C                        |
| SN-ST        | 10 °C – 38 °C                        |

|              |                                      |
|--------------|--------------------------------------|
| Klímaosztály | az alábbi környezeti hőmérsékleteken |
| SN-T         | 10 °C – 43 °C                        |

A készüléket legfeljebb 80 %-os relatív páratartalomhoz tervezték. Ha 80 % feletti relatív páratartalom mellett üzemelteti a készüléket, akkor a készülék működik ugyan, viszont kondenzvíz képződik a készülék felületén.

## 1.3 Felhasználócsoporthoz

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, csökkent fizikai, érzékelési és mentális képességű, valamint tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és értik az ebből eredő veszélyeket.
- Gyerekeknek nem szabad a készülékkel játszaniuk.
- Gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetik el a tisztítást és a felhasználói karbantartást.
- A 3 és -8 év közötti gyermekek végezhetnek be- és kikapcsolást a készüléknél.

## 1.4 Telepítés és üzembe helyezés

- A készüléket kizárólag a fogyasztói tájékoztatóban megadott utasítások alapján állítsa fel és csatlakoztassa.
- Ne zárja el a szellőzőnyílásokat, amelyek a készülék házában, illetve a beépített szekrényben vannak kialakítva.
- Ne sértse meg a hálózati csatlakozóvezetékét. Ne működtesse a készüléket hibás hálózati csatlakozóvezetékkel.
- A hordozható, többcsatlakozós dugaszolóaljzatok vagy hálózati csatlakozókat nem szabad a készülék hátoldalán elhelyezni.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben a készüléket gyorsan le lehessen választani a hálózatról. Ezért a készülék hátoldalának tartományán kívülre kell esnie.

Rögzített vízcsatlakozással ellátott készülékek:

- A rögzített vízcsatlakozásokat kizárólag az ivóvízellátásra szabad csatlakoztatni, hogy elkerüljék a szennyezett víz által okozott mérgezést.
- A készüléket kizárólag a készülékkel együtt kiszállított tömlőkészlettel csatlakoztassa az ivóvízellátásra. Ne használja fel újra a régi tömlőkészleteket, dobja ki őket!

## 1.5 A készülék biztonságos használata

- A készülékben ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtógázt tartalmazó aeroszolos flakont. Az ilyen flakonokat a tartalmukra vonatkozó felirat és a láng szimbóluma alapján lehet felismerni. Az esetleg kiáramló gázokat begyűjthetik az elektromos alkatrészek.
- A készüléktől tartsa távol az égő gyertyát, lámpát és egyéb nyílt lángot használó eszközöket, mert ezek felgyújthatják a készüléket.
- Alkoholos italokat vagy alkoholt tartalmazó egyéb termékeket csak jól lezárva tároljon. Az esetleg kilépő alkoholt begyűjthetik az elektromos alkatrészek.
- Kerülje el, hogy a bőre hosszabb ideig a hideg felületekhez vagy a hűtött/fagyasztott termékekhez érjen. Használjon pl. védőkesztyűt saját védelme érdekében.
- A készülékben található hűtőközeg (adatait lásd a típus táblán) környezetbarát, de gyúlékony. A szivárgó hűtőközeg begyulladhat.
  - Ne sértse meg a hűtőkört.
  - Ne használjon semmilyen gyújtóforrást a készülék belső terében.

- A készülék belsejében ne használjon elektromos eszközöket (pl. gőztisztító készüléket, fűtőberendezést).
- Ha kiszökik a hűtőközeg: a kilépés helyének közeléből távolítsa el a nyílt lángot vagy a gyújtóforrásokat. Jól szellőztesse ki a helyiséget. Ertesítse a vevőszolgálatot!
- Az ajtót csak rövid időre nyissa ki! Így megakadályozza, hogy a hőmérséklet a készülék belsejében emelkedjen.
- Az ajtó nyitáskor és zárásakor ne nyúljon az ajtó és a készülék közé. Beszorulhatnak az ujjai.
- A készülék legmelegebb részén a hőmérséklet magasabb lehet a beállított hőmérsékletértéknél.

Víz tartályos készülékek:

- Az HydroBreeze-víz tartályt kizárólag az ivóvízzel töltsse fel, hogy elkerülje a szennyezett víz által okozott mérgezést.\*

## 1.6 Tisztítás

- Azokat a felületeket, amelyek érintkezésbe kerülhetnek az élelmiszerrel, rendszeresen meg kell tisztítani.
- Rendszeresen tisztítsa ki az olvadtvíz-lefolyót.
- A leolvasztási folyamat felgyorsításához ne használjon elektromos fűtő- vagy gőzsugaras tisztítókészülékeket, nyílt lángot vagy leolvasztó sprayt.
- Ne szedje le a jeget éles tárgyakkal.

## 1.7 Üzemzavarok, sérülések és javítások

- Ha a készülék hálózati tápkábele megsérült, cserélje ki a hálózati csatlakozó vezetékét.
- A készüléken csak a vevőszolgálat vagy megfelelő képzettségű szakemberrel végeztesse a javítást vagy bármilyen beavatkozást.
- Működési zavar és készülékhiba esetén húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot. Amikor a kihúzza a hálózati csatlakozót, mindig a csatlakozódugót fogja meg. Ne a kábelnél fogva húzza.

## 1.8 Hulladékkezelés

- A készülék értékes anyagokat tartalmaz, és erre vonatkozó szimbólummal van jelölve. (lásd 1.14 A készüléken található jelek)
  - Ne dobja a háztartási hulladékba a készüléket.
  - A készülék a helyi újrahasznosító telepeken és hulladékudvarokban díjtalanul leadható az 1. osztály gyűjtőkonténerébe.
  - Új készülék vásárlása esetén a kereskedésben díjtalanul leadhatja régi készülékét.
  - Tájékozódjon a leadási lehetőségekről.
- Készüléke személyes adatokat tárolhat.
  - A hulladékként kezelés előtt törölje a személyes adatokat.
- A készülékben hűtőközeg (adatait lásd a típus táblán) és olaj található. A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony. A készülékben lévő olaj szintén gyúlékony. Ha kilép a hűtőközeg és az olaj, akkor kellően magas koncentráció mellett begyulladhat, ha külső hőforrással érintkezik.
  - Ne károsítsa a hűtőkört.
  - A készüléket a fogyasztói tájékoztatóban szereplő utasítások szerint kezelje hulladékként.

## 1.9 Megfelelőségi nyilatkozat

A hűtőkör átesett a tömörségi vizsgálaton. A készülék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő irányelveknek.

Az EU közös A készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

A GB piacán: A készülék megfelel a Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206 előírásainak.

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

A BioFresh fiók teljesíti a DIN EN 62552:2020 szabvány sokkoló hűtőterre vonatkozó követelményeit.

## 1.10 A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok

A következő linken ellenőrizheti, hogy az Ön készüléke tartalmaz-e a REACH-rendelet szerinti SVHC anyagokat:

[home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.11 EPREL adatbázis

2021. március 1-jétől az energiafogyasztási címkézéssel és a környezettudatos tervezéssel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) található. A termékadatbázis a következő címen érhető el: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Az oldal megkéri, hogy adja meg modelljének jelölését. A modell jelölését a típustáblán találja.

## 1.12 Open Source licencek

A készülék olyan szoftveres alkotóelemeket tartalmaz, melyek nyílt forráskódú Open Source licenceket használnak. A felhasznált Open Source licencekre vonatkozó információk a következő címen olvashatók:

[home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

## 1.13 Pótalkatrészek

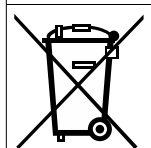
Funkcionális és a raktározható alkatrészekhez a pótalkatrészek elérhetőségének időtartama 15 év.

## 1.14 A készüléken található jelek

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ez a jelzés a kompresszorban lehet elhelyezve. A kompresszorban található olajra vonatkozik, és a következő veszélyre utal: lenyelve vagy a légutakba jutva halált okozhat. A megjegyzés csak az újrahasznosítás szempontjából lényeges. Normál üzemeltetés során semmilyen veszély nem áll fenn. Ne távolítsa el ezt a szimbólumot. |
|  | Figyelmeztetés: Tűzveszély tűzveszélyes anyagok miatt. Ez a szimbólum a kompresszorban található, és a készüléken több helyen is megtalálható lehet. Ez a szimbólum tűzveszélyes anyagokra figyelmeztet. Ne távolítsa el ezt a szimbólumot.                                                                                          |



A készülék hátoldalán ilyen vagy ehhez hasonló szimbólum található. Arra utal, hogy az ajtóban és/vagy a házban vákuumos szigetelőpanelek (VIP) vagy perlitpanelek találhatóak. A megjegyzés csak az újrahasznosítás szempontjából lényeges. Ne távolítsa el ezt a szimbólumot.



Ez a szimbólum a típustáblán található. Arra utal, hogy a készülék értékes anyagokat tartalmaz, és a készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. (lásd 1.8 Hulladékkezelés)

## 1.15 Figyelmeztetési fokozatok

|                                                                                                         |                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>VESZÉLY</b>        | Egy közvetlenül fenyegető veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérüléseket okoz, ha nem kerül el. |
|  <b>FIGYELMEZTETÉS</b> | Egy veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.                       |
|  <b>VIGYÁZAT</b>       | Egy veszélyes helyzetet jelez, ami könnyű vagy közepesen súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.             |
| <b>FIGYELEM</b>                                                                                         | Egy veszélyes helyzetet jelez, ami anyagi károkat okozhat, ha nem kerül el.                                          |
| <b>Megjegyzés</b>                                                                                       | Hasznos tanácsokat és tippeket jelöl.                                                                                |

## 2 A készülék áttekintése

### 2.1 A szállítmány tartalma

Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasza van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálatl. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

A szállítmány a következőket tartalmazza:

- Alapberendezés
- Felszereltség (típustól függő)
- Szerelési segédanyag (típustól függő)
- „Quick Start Guide”
- Szerviz prospektus



A készülék helytelen használata a tárolt áru károsodását vagy romlását okozhatja.

## Klímaosztályok

A készülék a klímaosztályok szerinti besorolásban a korlátozott környezeti hőmérséklet mellett használható. Az Ön készülékére vonatkozó klímaosztályt a típustáblán találja.

## Megjegyzés

► A zavartalan üzemeltetés biztosításához tartsa be a megadott környezeti hőmérsékleteket.

| Klímaosztály | az alábbi környezeti hőmérsékleteken: |
|--------------|---------------------------------------|
| SN           | 10 °C – 32 °C                         |
| N            | 16 °C – 32 °C                         |
| ST           | 16 °C – 38 °C                         |
| T            | 16 °C – 43 °C                         |
| SN-ST        | 10 °C – 38 °C                         |
| SN-T         | 10 °C – 43 °C                         |

A készüléket legfeljebb 80 %-os relatív páratartalomhoz tervezték. Ha 80 % feletti relatív páratartalom mellett üzemelteti a készüléket, akkor a készülék működik ugyan, viszont kondenzvíz képződik a készülék felületén.

## 2.6 Megfelelőségi nyilatkozat

A hűtőkör átesett a tömörségi vizsgálaton. A készülék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő irányelveknek.

Az EU közös piacán: A készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

A GB piacán: A készülék megfelel a Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206 előírásainak.

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: [www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

A BioFresh fiók teljesíti a DIN EN 62552:2020 szabvány sokkoló hűtőtérre vonatkozó követelményeit.

## 2.7 A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok

A következő linken ellenőrizheti, hogy az Ön készüléke tartalmaz-e a REACH-rendelet szerinti SVHC anyagokat: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 2.8 EPREL adatbázis

2021. március 1-jétől az energiafogyasztási címkézéssel és a környezettudatos tervezéssel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) található. A termékadatbázis a következő címen érhető el: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Az oldal megkéri, hogy adja meg modelljének jelölését. A modell jelölését a típustáblán találja.

## 2.9 Pótalkatrészek

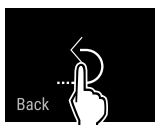
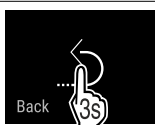
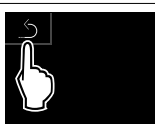
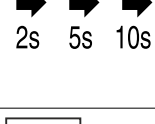
Funkcionális és a raktározható alkatrészekhez a pótalkatrészek elérhetőségének időtartama 15 év.

## 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja

A készülékét a Touch & Swipe-kijelzővel kezelheti. A Touch & Swipe-kijelzővel (a továbbiakban kijelző) koppintással vagy húzással választhatja ki a készülékfunkciókat. Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.

### 3.1 Navigáció és az ikonok magyarázata

Az ábrákon a kijelzővel történő navigáció különböző ikonokkal történik. A következő táblázat ezeket az ikonokat ismerteti.

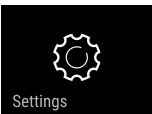
| Ikon                                                                                | Leírás                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Kijelző megérintése rövid ideig:</b><br>Funkció aktiválása/inaktiválása.<br>Hagyja jóvá a kiválasztást.<br>Nyissa meg az almenüt.                                                                                                |
|    | <b>A kijelző megérintése egy megadott ideig (pl. 3 másodpercig):</b><br>Funkció vagy érték aktiválása/inaktiválása.                                                                                                                 |
|   | <b>Húzás jobbra vagy balra:</b><br>Navigálás a menüben.                                                                                                                                                                             |
|  | <b>Vissza ikon megérintése rövid ideig:</b><br>Visszaugrás egy menüsinttel.                                                                                                                                                         |
|  | <b>A vissza ikon megérintése 3 másodpercig:</b><br>Visszaugrás az állapotkijelzésre.                                                                                                                                                |
|  | <b>Vissza ikon megérintése balra fenn rövid ideig:</b><br>Visszaugrás egy menüsinttel.                                                                                                                                              |
|  | <b>Nyíl órával:</b><br>Több mint 10 másodpercig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.                                                                                                                              |
|  | <b>Nyíl időadattal:</b><br>A megjelenített ideig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.                                                                                                                             |
|  | <b>„Beállítási menü megnyitása” ikon:</b><br>Navigálás a beállítási menühöz és a beállítás menü megnyitása.<br>Amennyiben szükséges: A beállítási menüben navigálás a kívánt funkcióhoz.<br>(lásd 3.2.1 Beállítási menü megnyitása) |

| Ikon                                     | Leírás                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                          | <b>„Bővített menü” megnyitása ikon:</b><br>Navigálás a bővített menühöz és a bővített menü megnyitása.<br>Amennyiben szükséges: Navigálás a bővített menüben a kívánt funkcióhoz.<br>(lásd 3.2.2 Bővített menü megnyitása) |
| Nincs művelet 10 másodpercen belül       | Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.                                                           |
| Nyissa ki az ajtót, majd csukja be újra. | Ha az ajtót kinyitja és azonnal vissza is csukja, akkor a kijelző közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.                                                                                                           |

Megjegyzés: A kijelzőt ábrázoló képek angol fogalmakat tartalmaznak.

## 3.2 Menük

A készülékfunkciók különböző menükben vannak elosztva:

| Menü                                                                                                   | Leírás                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fő menü                                                                                                | Ha bekapcsolja a készüléket, akkor automatikusan a fő menü jelenik meg.<br>Innen lehet navigálni a legfontosabb készülékfunkciókhoz, a beállítási menühöz és a bővített menühöz. |
| <br>Beállítási menü | A beállítási menü további készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához.                                                                                                 |
| <br>Bővített menü   | A bővített menü speciális készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához. A bővített menühöz a hozzáférés az <b>1 5 1</b> számkóddal van védve.                           |

### 3.2.1 Beállítási menü megnyitása

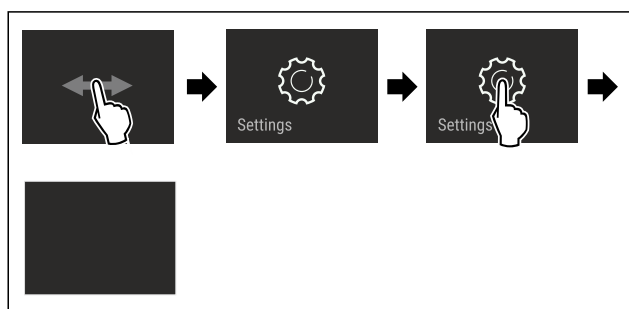


Fig. 3 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A beállítási menü megnyílt.
- ▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

### 3.2.2 Bővített menü megnyitása



Fig. 4

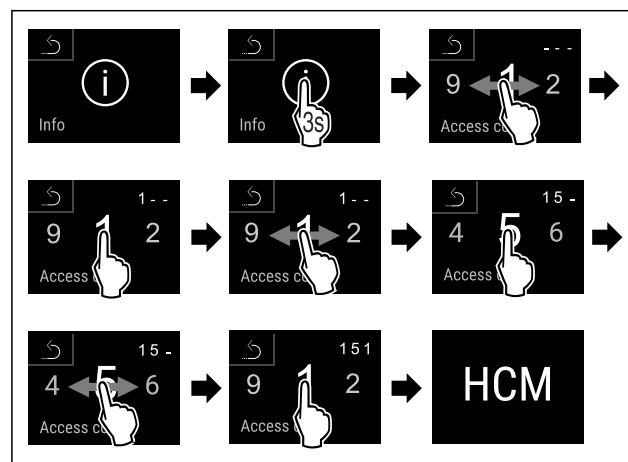


Fig. 5 Példaként szolgáló ábrázolás, hozzáférés a **151** számkóddal

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Megnyitotta a bővített menüt.
- ▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

## 3.3 Nyugalmi üzemmód

Ha a kijelzőt 1 percig nem érinti meg, akkor a kijelző nyugalmi üzemmódra vált. Nyugalmi üzemmódban a kijelző fényessége tompa.

### 3.3.1 Nyugalmi üzemmód befejezése

- ▶ Ujjával érintse meg röviden a képernyőt.
- ▶ A nyugalmi üzemmód befejeződik.

## 4 Üzembe helyezés

### 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés)

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ A készüléket felállította és csatlakoztatta a szerelési útmutatónak megfelelően.
- ☐ Eltávolította az összes ragasztócsíkot, öntapadós fóliát és védőfóliát, valamint a szállítási biztosításokat.
- ☐ Kivette az összes reklámanyagot a fiókokból.
- ☐ A Touch & Swipe-kijelző működési módját megismerte. (lásd 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)

#### Kapcsolja be a készüléket a Touch & Swipe-kijelzővel:

- ▶ Ha a kijelző nyugalmi üzemmódban van: Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

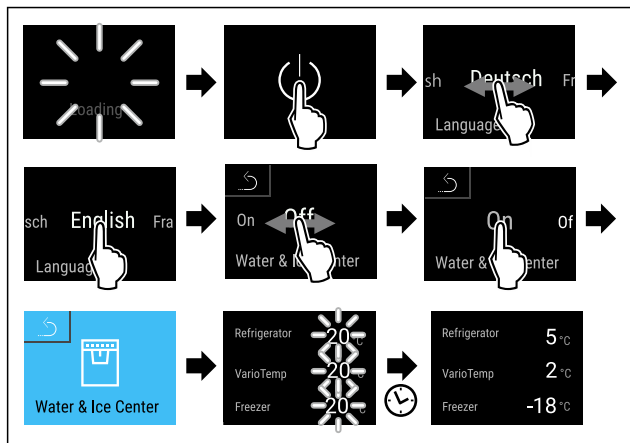


Fig. 6 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Aktiválja a Water & Ice központot. (lásd A Water & Ice központ aktiválása)

-vagy-

- ▶ Ne aktiválja a Water & Ice központot.

#### Megjegyzés

Ha nem aktiválja a Water & Ice központot, azt bármikor aktiválhatja a funkcióval. (lásd A Water & Ice központ aktiválása)

- ▶ Megjelenik az állapotkijelzés.
- ▶ A készülék a gyárilag beállított célhőmérsékletre hűl.
- ▶ A készülék demó üzemmódban bekapcsol (az állapotjelzőn DEMO felirat látható): Ha a készülék demó üzemmódban elindul, akkor a demó üzemmódot a következő 5 percen belül inaktíválni lehet. (lásd Bemutató üzemmód)

#### További információk:

- Helyezze üzembe a HydroBreeze egységet. (lásd 4.2 A HydroBreeze üzembe helyezése\*) \*
- Helyezze üzembe a SmartDevice alkalmazást. (lásd 2.4 SmartDevice) és (lásd WLAN)
- Helyezze üzembe a Water & Ice központot. (lásd 4.3 A Water & Ice központ üzembe helyezése)

#### Megjegyzés

A gyártó javaslata:

- ▶ Helyezzen be élelmiszert: várjon kb. 6 órát, amíg a készülék eléri a beállított hőmérsékletet.
- ▶ A **fagyasztott árut** -18 °C-os vagy alacsonyabb hőmérsékleten helyezze be.
- ▶ Tartsa be a tárolásra vonatkozó utasításokat. (lásd 5.1 A tárolásra vonatkozó utasítások)

#### Megjegyzés

A tartozékok Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhetők be a [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html) internetcímen.

## 4.2 A HydroBreeze üzembe helyezése\*

Ha a készüléke HydroBreeze egységgel van felszerelve, akkor az **első használat előtt** az HydroBreeze egységet meg kell tisztítani.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ A készülék teljesen csatlakoztatva van.
- ▶ Tisztítsa meg az HydroBreeze egységet. (lásd 9.8.5 A HydroBreeze tisztítása\*)
- ▶ Töltse fel a víztartályt. (lásd 8.5.1 A víztartály feltöltése)
- ▶ Aktiválja a HydroBreeze funkciót. (lásd HydroBreeze\*)

## 4.3 A Water & Ice központ üzembe helyezése

Ha készüléke Water & Ice központtal van felszerelve, akkor az **első használat előtt** légtelenítenie kell a vízrendszert, és meg kell tisztítania az Water & Ice központot.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ Létrehozta a víz csatlakoztatását. Lásd: Installation Guide vagy szerelési útmutató.
- ☐ Behelyezte a víztartályt. Lásd: Installation Guide vagy szerelési útmutató.
- ☐ Behelyezte a vízszűrőt. Lásd: Installation Guide vagy szerelési útmutató.
- ☐ A készülék teljesen csatlakoztatva van.
- ☐ A készülék be van kapcsolva.
- ☐ Aktiválta a Water & Ice központot. (lásd A Water & Ice központ aktiválása)

### 4.3.1 A vízrendszer légtelenítése

- ▶ Érintse meg a víz ikont.
- ▶ Nyomja rá az edényt a gombra, és tartsa benyomva.
- ▶ Levegő áramlik ki, vagy víz folyik az edénybe.
- ▶ Folytassa a műveletet, amíg a víz egyenes sugárban nem folyik az edénybe.
- ▶ Légtelenítette a vízrendszert.

### 4.3.2 A Water & Ice központ tisztítása

(lásd 9.8.6 A Water & Ice központ tisztítása)

## 5 Tárolás

### 5.1 A tárolásra vonatkozó utasítások



#### FIGYELMEZTETÉS

Az elektromos készülékek tűzveszélyt okozhatnak!

Ha elektromos készülékeket használ a készülék élelmiszer-tároló részében, azok tüzet okozhatnak.

- ▶ A készülék élelmiszer-tárolójában ne használjon a gyártó által nem javasolt elektromos készüléket.

#### Megjegyzés

Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.

- ▶ A szellőzőrést mindig hagyja szabadon.

Tartsa be a tárolásra vonatkozó következő utasításokat:

- Hagyja szabadon a ventilátornál lévő szellőzőréseket.
- A fagyasztórészben: Alaposan csomagolja be az élelmiszert.
- A kis mértékben illatot vagy aromát kibocsátó vagy átvevő élelmiszereket zárt edényekben csomagolva vagy letakarva tárolja.
- Nyers húst vagy nyers halat tiszta, zárt edényekbe csomagoljon. Ezzel megakadályozza, hogy a hús vagy a hal más élelmiszerekkel érintkezzen vagy azokra rácsepegjen.
- A folyadékokat zárt edényekben tárolja.
- Legyen szabad hely az élelmiszerek között, hogy a levegő keringessen.
- Az élelmiszereket a csomagoláson feltüntetett előírások szerint tárolja.
- Mindig vegye figyelembe a csomagoláson megadott minimális eltarthatósági dátumot.

## Megjegyzés

Ezen útmutatások be nem tartása az élelmiszerek megromlásához vezethet.

| Hőmérsékleti zóna | Élelmiszer                                                                                                                                       |                                         |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| VarioTempZone     | Az élelmiszereket a beállított hőmérsékletnek megfelelően tárolja. A Liebherr az élelmiszerek tárolásához a VarioTemp-Zone alkalmazását ajánlja: |                                         |
|                   | <b>Hőmérséklet-tartomány</b>                                                                                                                     | <b>Élelmiszer</b>                       |
|                   | 4 °C és 5 °C között                                                                                                                              | Már elkészített ételek, sajt, konzervek |
|                   | 0 °C                                                                                                                                             | Csomagolt gyümölcs és zöldség           |
|                   | -2 °C                                                                                                                                            | Friss hal és tenger gyümölcsei          |
|                   | -18 °C                                                                                                                                           | siehe Gefrierteil                       |

A VarioTempZone áttekintése

## 5.2 Hűtőrész

A készülékben a levegő keringése alakítja ki a különböző hőmérsékleti zónákat. A különböző hőmérsékleti zónák megtalálhatók a készülék és a felszereltség áttekintésében. (lásd 2.2 A készülék és a felszereltség áttekintése)

### 5.2.1 Élelmiszerek elrendezése

- Felső rész és ajtó: vaj, sajt, konzervek és tubusok tárolása.
- Leghidegebb hőmérsékleti zóna: könnyen romlandó élelmiszerek, például készételek tárolása.

## 5.3 BioFresh

A BioFresh egyes friss élelmiszerek számára hosszabb tárolási időtartamot biztosít, mint a hagyományos hűtés.

Készülékében a BioFresh-Safe-et Fruit & Vegetable-Safe-ként vagy Meat & Dairy-Safe-ként is használhatja. (lásd 8.4 BioFresh-Safe rekeszfedél)

## Megjegyzés

Ha 0 °C alá csökkennek a hőmérsékleti értékek, akkor az élelmiszerek megfagyhatnak.

- A hidegre érzékeny zöldségeket, például uborkát, padlizsánt, cukkinit, valamint a hidegre érzékeny déligyümölcsöket a hűtőrészben tárolja.

### 5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Itt a tárolási klíma közel 0 °C-os. A rekesz fedele gondoskodik az uralkodó levegő-páratartalom folyamatosságáról. Ez a tárolási klíma nagy nedvességtartalmú élelmiszerek (pl. saláta, zöldség, gyümölcs) csomagolás nélküli tárolására alkalmas.

A rekesz páratartalma függ a behelyezett hűtendő áru nedvességtartalmától, valamint az ajtónyitások gyakoriságától. A páratartalom szabályozható.

### Élelmiszerek elrendezése

- A gyümölcsöt és a zöldséget csomagolás nélkül tárolja. Ha a levegő páratartalma túl magas:
- Szabályozza a páratartalmat.

### 5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Itt a tárolási klíma közel 0 °C-os. Ez a tárolási klíma érzékeny élelmiszerek (pl. tejtermékek, hús, hal, hentesárúk) tárolására alkalmas.

### Élelmiszerek elrendezése

- Száraz vagy csomagolt élelmiszert tároljon.

## 5.4 Fagyasztórész

Itt -18 °C-os, száraz, fagyos tárolási klíma alakul ki. A fagyos tárolási klíma mélyhűtött termékek és fagyasztott áruk több hónapig történő tárolásához, jégkocka készítéséhez vagy friss élelmiszer lefagyasztásához is alkalmas.

### 5.4.1 Élelmiszerek lefagyasztása

#### Lefagyasztási mennyiség

24 órán belül legfeljebb annyi friss élelmiszert lehet lefagyasztani, amennyi a típustábla (lásd 10.5 Típustábla) „Fagyasztási kapacitás ... kg/24h” részében meg van adva.

Tartsa be az alábbi csomagonkénti mennyiséget, hogy az élelmiszerek a belsejükig átfagyjanak:

- Zöldség és gyümölcs 1 kg-ig
- Hús 2,5 kg-ig

### Élelmiszerek lefagyasztása SuperFrost funkcióval

A lefagyasztandó mennyiségtől függően a lefagyasztás előtt aktiválhatja a SuperFrost funkciót, hogy alacsonyabb fagyasztási hőmérsékleteket lehessen elérni. (lásd SuperFrost)

- Akkor aktiválja a SuperFrost funkciót, ha a fagyasztandó mennyiség több mint kb. 2 kg.

Az az időpont, amikor a SuperFrost funkciót aktiválja, a lefagyasztandó mennyiségtől függ:

| Lefagyasztási mennyiség            | A SuperFrost aktiválásának időpontja                                                                                                                                |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| kis fagyasztási mennyiség          | A SuperFrost funkciót a fagyasztás előtt kb. 6 órával aktiválja. Amint a készülék a SuperFrost funkciót automatikusan inaktíválja, átrendezheti az élelmiszereket.  |
| maximális lefagyasztandó mennyiség | A SuperFrost funkciót a fagyasztás előtt kb. 24 órával aktiválja. Amint a készülék a SuperFrost funkciót automatikusan inaktíválja, átrendezheti az élelmiszereket. |

### Élelmiszerek elrendezése



### VIGYÁZAT

Az üvegcserépek sérülést okozhatnak!

Ha italokat tartalmazó palackokat és dobozokat fagyaszt le, azok szétpattanhatnak. Ez különösen érvényes a szénsavas italokra.

- Üvegpalackokat és dobozokat csak akkor fagyasszon le, ha a BottleTimer-funkció a SmartDevice-alkalmazásban aktiválva van.

| Lefagyasztási mennyiség   | Élelmiszerek elrendezése                                                       |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| kis fagyasztási mennyiség | A becsomagolt élelmiszereket a legfelső fiókba kihúzható kocsiban rendezze el. |

| Lefagyasztási mennyiség            | Élelmiszerek elrendezése                                            |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| maximális lefagyasztható mennyiség | A becsomagolt élelmiszereket ossza el a két kihúzható kocsi között. |

### 5.4.2 Élelmiszerek felolvasztása



#### FIGYELMEZTETÉS

Az élelmiszer megmérgeződhethet!

- A felengedett élelmiszert ne fagyassza le még egyszer.
- A felengedett élelmiszert a lehető leggyorsabban dolgozza fel.

Az élelmiszereket különböző módokon lehet felolvasztani:

- a hűtőréssben
- mikrohullámú sütőben
- sütőben/konvekciós sütőben
- szobahőmérsékleten

► Csak a szükséges mennyiségű élelmiszert vegye ki.

## 5.5 Tárolási időtartamok

A megadott tárolási idők irányértékek.

Az élelmiszereknél mindig a csomagoláson megadott lejárat dátum érvényes.

### 5.5.1 Hűtőréss

A csomagoláson feltüntetett eltarthatósági idő érvényes.

### 5.5.2 BioFresh

| A tárolási időtartamra vonatkozó irányértékek a Meat & Dairy-Safe |         |           |
|-------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Vaj                                                               | 1 °C-on | 90 napig  |
| Kemény sajtot                                                     | 1 °C-on | 110 napig |
| Tej                                                               | 1 °C-on | 12 napig  |
| Kolbász, felvágott                                                | 1 °C-on | 8 napig   |
| Szárnyasok                                                        | 1 °C-on | 6 napig   |
| Disznóhús                                                         | 1 °C-on | 6 napig   |
| Marhahús                                                          | 1 °C-on | 6 napig   |
| Vadak                                                             | 1 °C-on | 6 napig   |

#### Megjegyzés

- Vegye figyelembe, hogy minél fehérjédúsabb egy élelmiszer, annál gyorsabban megromlik. Tehát például a kagylók és a rákok gyorsabban megromlanak, mint a halak, a halak pedig gyorsabban, mint a húsok.

| A tárolási időtartamra vonatkozó irányértékek a Fruit & Vegetable-Safe |         |          |
|------------------------------------------------------------------------|---------|----------|
| Zöldségek, saláták                                                     |         |          |
| Articsóka                                                              | 1 °C-on | 14 napig |
| Zeller                                                                 | 1 °C-on | 28 napig |
| Karfiol                                                                | 1 °C-on | 21 napig |
| Brokkoli                                                               | 1 °C-on | 13 napig |
| Cikória                                                                | 1 °C-on | 27 napig |
| Saláta                                                                 | 1 °C-on | 19 napig |

| A tárolási időtartamra vonatkozó irányértékek a Fruit & Vegetable-Safe |         |           |
|------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Borsófélék                                                             | 1 °C-on | 14 napig  |
| Káposzta                                                               | 1 °C-on | 14 napig  |
| Sárgarépa                                                              | 1 °C-on | 80 napig  |
| Fokhagyma                                                              | 1 °C-on | 160 napig |
| Karalábé                                                               | 1 °C-on | 14 napig  |
| Fejessaláta                                                            | 1 °C-on | 13 napig  |
| Fűszernövények                                                         | 1 °C-on | 13 napig  |
| Hagyma                                                                 | 1 °C-on | 29 napig  |
| Gomba                                                                  | 1 °C-on | 7 napig   |
| Hónapos retek                                                          | 1 °C-on | 10 napig  |
| Kelbimbó                                                               | 1 °C-on | 20 napig  |
| Spárga                                                                 | 1 °C-on | 18 napig  |
| Spenót                                                                 | 1 °C-on | 13 napig  |
| Kelkáposzta                                                            | 1 °C-on | 20 napig  |
| Gyümölcs                                                               |         |           |
| Sárgabarack                                                            | 1 °C-on | 13 napig  |
| Alma                                                                   | 1 °C-on | 80 napig  |
| Körte                                                                  | 1 °C-on | 55 napig  |
| Szeder                                                                 | 1 °C-on | 3 napig   |
| Datolya                                                                | 1 °C-on | 180 napig |
| Eper                                                                   | 1 °C-on | 7 napig   |
| Füge                                                                   | 1 °C-on | 7 napig   |
| Áfonya                                                                 | 1 °C-on | 9 napig   |
| Málna                                                                  | 1 °C-on | 3 napig   |
| Ribizli                                                                | 1 °C-on | 7 napig   |
| Cseresznye                                                             | 1 °C-on | 14 napig  |
| Kivi                                                                   | 1 °C-on | 80 napig  |
| Őszibarack                                                             | 1 °C-on | 13 napig  |
| Szilva                                                                 | 1 °C-on | 20 napig  |
| Vörös áfonya                                                           | 1 °C-on | 60 napig  |
| Rebarbara                                                              | 1 °C-on | 13 napig  |
| Egres                                                                  | 1 °C-on | 13 napig  |
| Szőlő                                                                  | 1 °C-on | 29 napig  |

### 5.5.3 Fagyasztórész

| A különböző élelmiszerek tárolási idejének irányértékei |           |             |
|---------------------------------------------------------|-----------|-------------|
| Étkezési jég                                            | -18 °C-on | 2 – 6 hónap |
| Kolbász, sonka                                          | -18 °C-on | 2 – 3 hónap |
| Kenyér, pékáruk                                         | -18 °C-on | 2 – 6 hónap |
| Vadhús, sertéshús                                       | -18 °C-on | 6 – 9 hónap |
| Zsíros hal                                              | -18 °C-on | 2 – 6 hónap |
| Savanyú hal                                             | -18 °C-on | 6 – 8 hónap |
| Sajt                                                    | -18 °C-on | 2 – 6 hónap |

| A különböző élelmiszerek tárolási idejének irányértékei |           |              |
|---------------------------------------------------------|-----------|--------------|
| Szárnyashús, marhahús                                   | -18 °C-on | 6 – 12 hónap |
| Zöldség, gyümölcs                                       | -18 °C-on | 6 – 12 hónap |

## 6 Takarékoskodás az energiával

- Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, ill. -rácsokat.
- Mindig tartsa szabadon a ventilátor szellőzőrését.
- A készüléket ne állítsa fel sem közvetlen napsugárzásnak kitett helyeken, sem tűzhely vagy hasonló berendezések mellett.
- Ha a készüléket közvetlenül egy tűzhely mellett állítják fel, akkor az energiafogyasztása ennek megfelelően megnőhet. Ez függ a tűzhelyhasználat időtartamától és a használat intenzitásától.
- Az energiafogyasztás függ a felállítási körülményektől, pl. a környezet hőmérsékletétől (lásd 2.5 A berendezés alkalmazási területe) . Melegebb környezeti hőmérséklet esetén nőhet az energiafogyasztás.
- A berendezést lehetőleg rövid időre nyissa ki.
- Minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be, annál magasabb az energiafogyasztás.
- Az élelmiszereket szétválogatva rendezze el: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Az élelmiszereket jól becsomagolva és lefedve tárolja. Így elkerülhető a dérképződés.
- Az élelmiszereket csak a szükséges ideig vegye ki, hogy ne melegedjenek fel túlságosan.
- Ha meleg ételeket szeretne behelyezni, akkor először hagyja lehűlni azokat szobahőmérsékletűre.
- A mélyhűtött árukat a hűtőtérben olvassza fel.
- Hosszabb nyaralás során használja a HolidayMode (lásd HolidayMode) funkciót.

## 7 Kezelés

### 7.1 Kezelő- és kijelzőelemek

#### 7.1.1 Állapotjelző

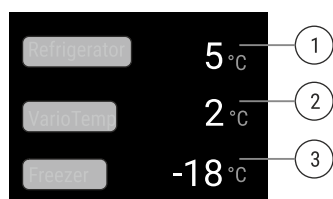


Fig. 7 Az állapotjelző a tényleges hőmérsékletet mutatja.

- (1) Hűtőréz hőmérséklet-kijelzője      (3) Fagyasztórész hőmérséklet-kijelzője  
(2) VarioTempZone hőmérséklet-kijelző

Az állapotjelző a tényleges hőmérsékletet mutatja, és ez a kezdőkijelzés. Innen indulva lehet navigálni a funkciók és beállítások között.

#### 7.1.2 A kijelző ikonjai

A megjelenő jelzések felvilágosítást adnak a készülék jelenlegi állapotáról.

| Ikon | Készülék állapota                                                                                                      |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | <b>Készenlét (Standby)</b><br>A készülék vagy a hőmérsékleti zóna ki van kapcsolva.                                    |
|      | <b>Pulzáló szám</b><br>A készülék működik. A hőmérséklet addig pulzál, míg a készülék el nem éri a beállított értéket. |
|      |                                                                                                                        |
|      | <b>Pulzáló ikon</b><br>A készülék működik. Éppen beállítást végez.                                                     |
|      |                                                                                                                        |
|      | <b>"D" az állapotjelzőn</b><br>Aktív a bemutató üzemmód.                                                               |
|      | <b>WLAN ikon az állapotjelzőn</b><br>Aktív a WLAN.                                                                     |

## 7.2 A készülék funkciói

### 7.2.1 Tudnivalók a készülékfunkciókhoz

A készülékfunkciók gyárilag úgy vannak beállítva, hogy a készülék teljesen üzemképes legyen.

Mielőtt módosítaná, aktiválná vagy kikapcsolná a készülék egyes funkcióit, győződjön meg arról, hogy teljesülnek a következő feltételek:

- ☐ A kijelzés működési módjára vonatkozó leírásokat elolvasta és megértette. (lásd 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)
- ☐ Megismerte a készülék kezelő- és kijelzőelemeit.



### Készülék ki- és bekapcsolása

Ezzel a funkcióval a teljes készülék be- és kikapcsolható.

#### A készülék kikapcsolása

Ha a készüléket kikapcsolja, akkor a korábban megadott beállítások mentésre kerülnek.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ A kezelési utasításokat (lásd 11 Üzemen kívül helyezés) elvégezték.



Fig. 8

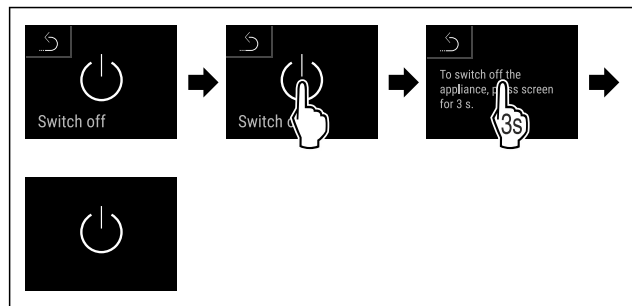


Fig. 9

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ A kijelzőn megjelenik a készenlét ikon.
- ▶ A kijelző elsötétül.

## A készülék bekapcsolása

Ha a kijelző nyugalmi üzemmódban található:

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.

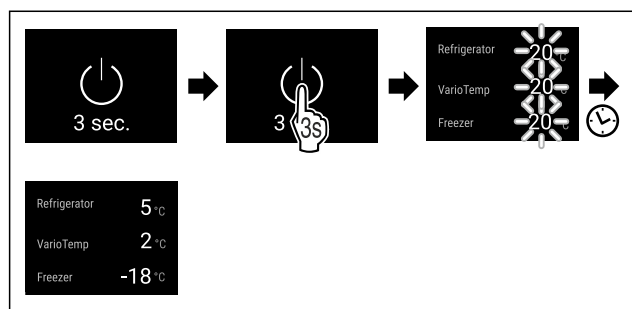


Fig. 10 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Ha a készülék bemutató üzemmódban indul be:
- ▶ Kapcsolja ki a bemutató üzemmódot. (lásd Bemutató üzemmód kikapcsolása)
- ▶ A készülék be van kapcsolva.
- ▶ A korábban megadott beállítások helyreállításra kerülnek.
- ▶ A készülék a beállított célhőmérsékletre hűl.

## Hőmérsékleti zóna ki- és bekapcsolása

A készülék egyes hőmérsékleti zónáit egymástól elkülönítve kapcsolhatja ki.

### Hűtőrész kikapcsolása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A hűtőrész üres.

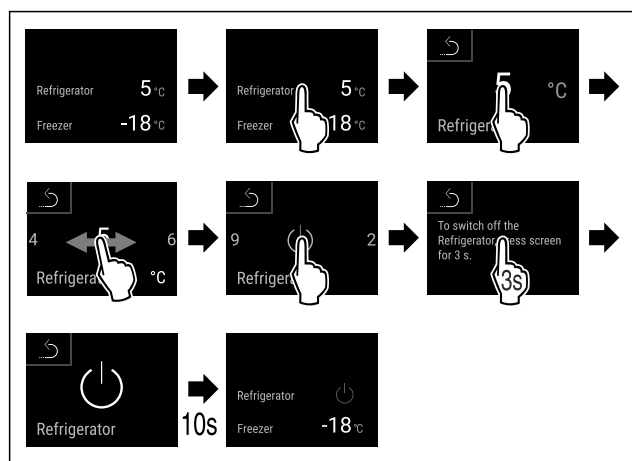


Fig. 11 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

- ▶ A hűtőrész ki van kapcsolva.

### A hűtőrész bekapcsolása

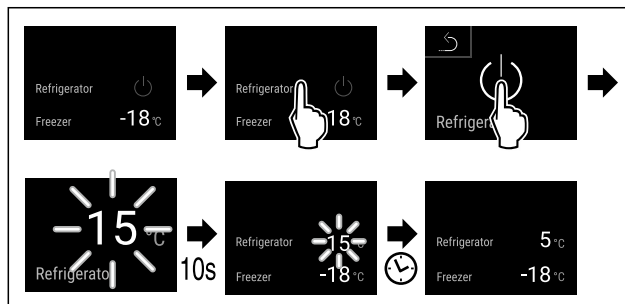


Fig. 12 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A hűtőrész be van kapcsolva.
- ▶ A készülék az utoljára beállított hőmérsékletre hűt.

## WLAN

Készülékét ezzel a funkcióval tudja csatlakoztatni a WLAN-hálózathoz. Ezt követően készülékét a SmartDevice alkalmazás révén mobil végfelhasználói készülékéről tudja kezelni. Ezzel a funkcióval később újra leválaszthatja a WLAN-kapcsolatot, vagy elvégezheti a visszaállítást.

További információk a SmartDevice alkalmazásról: (lásd 2.4 SmartDevice)

### Megjegyzés

A SmartDevice-funkció a következő országokban nem érhető el: Oroszország, Fehéroroszország, Kazahsztán.

### WLAN-kapcsolat első létrehozása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Telepítette a SmartDevice alkalmazást (lásd: [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- A SmartDevice alkalmazásban végrehajtott regisztráció befejeződött.



Fig. 13

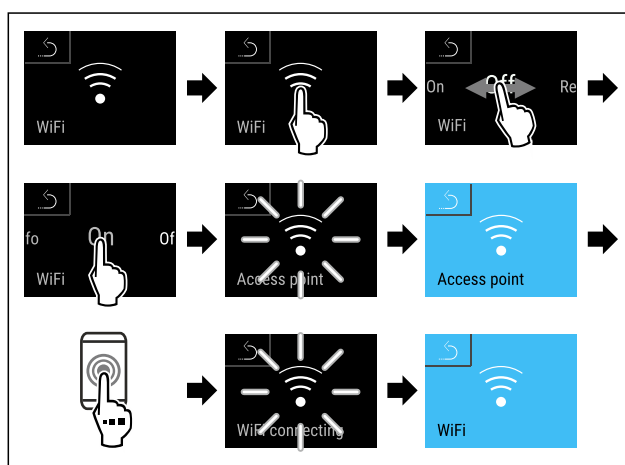


Fig. 14

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A kapcsolat létrejött.

## Vezeték nélküli internetkapcsolat leválasztása



Fig. 15

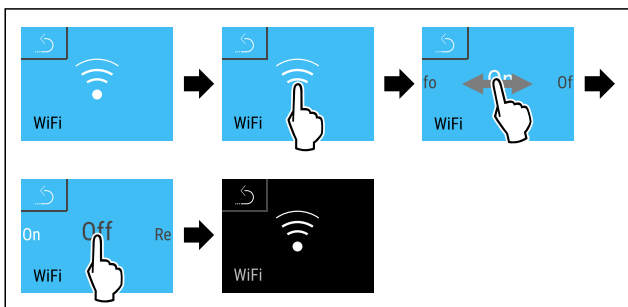


Fig. 16

- Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- A kapcsolat meg van szakítva.

## Vezeték nélküli internetkapcsolat visszaállítása



Fig. 17

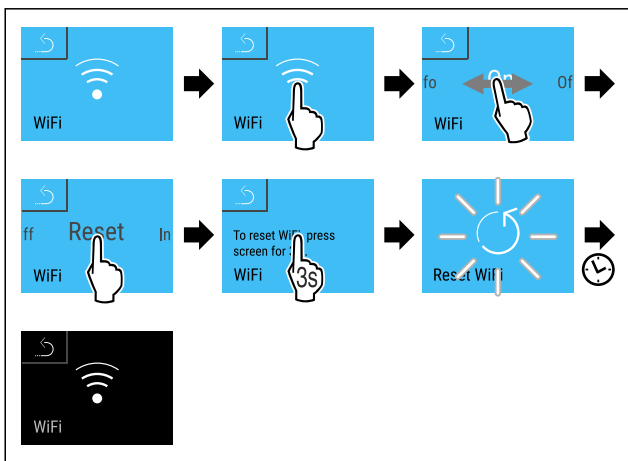


Fig. 18

- Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- A WLAN-kapcsolat és a további WLAN-beállítások vissza vannak állítva gyári beállításra.

## WLAN-kapcsolatra vonatkozó információk megjelenítése



Fig. 19

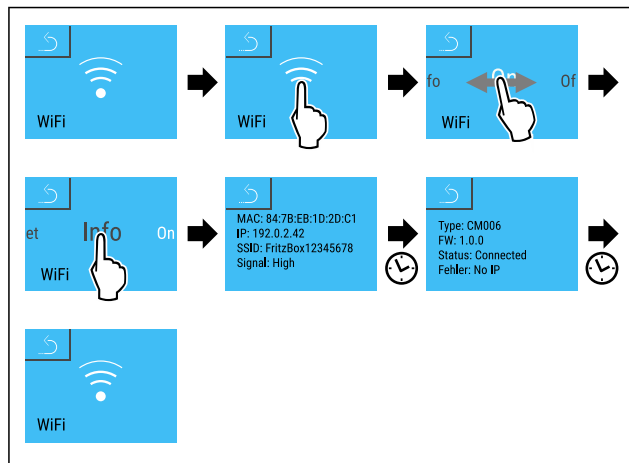


Fig. 20

- Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

5 °C

## Hőmérséklet

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérsékletet.

A hőmérséklet a következő tényezőktől függ:

- az ajtónyitás gyakorisága
- az ajtónyitás időtartama
- a felállítási helyiség környezeti hőmérséklete
- az élelmiszer fajtája, hőmérséklete és mennyisége

| Hőmérsékleti zóna    | Gyárilag beállított hőmérséklet | Ajánlott beállítás                                             |
|----------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 5 °C Hűtőrész        | 4 °C                            | 4 °C                                                           |
| -18 °C Fagyasztórész | -18 °C                          | -18 °C                                                         |
| 0 °C BioFresh        | 0 °C                            | B-Value<br>(lásd BioFresh B-Value)                             |
| -18 °C VarioTempZone | -18 °C                          | A VarioTempZone használatától függ<br>(lásd 2.3 VarioTempZone) |

## Hőmérséklet beállítása a hűtőrészben

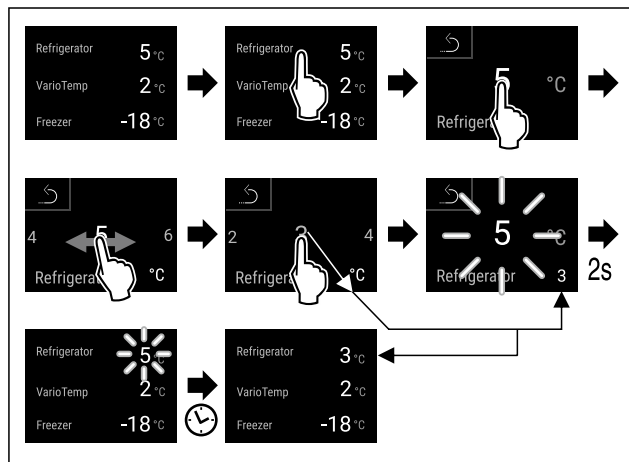


Fig. 21 Példaként szolgáló ábrázolás

- Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- A hőmérséklet be van állítva.

## Hőmérséklet beállítása a fagyasztórészben

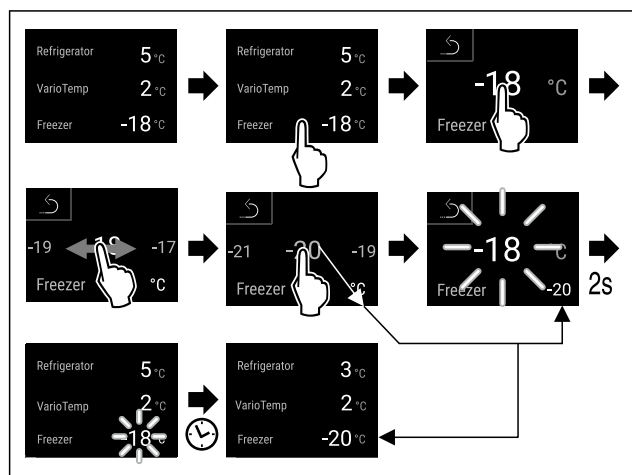


Fig. 22 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A hőmérséklet be van állítva.

## A hőmérséklet beállítása a BioFresh rekeszben

A hőmérséklet a **BioFresh B-Value** alatt állítható be.  
(lásd BioFresh B-Value)

## Hőmérséklet beállítása a VarioTempZone részben

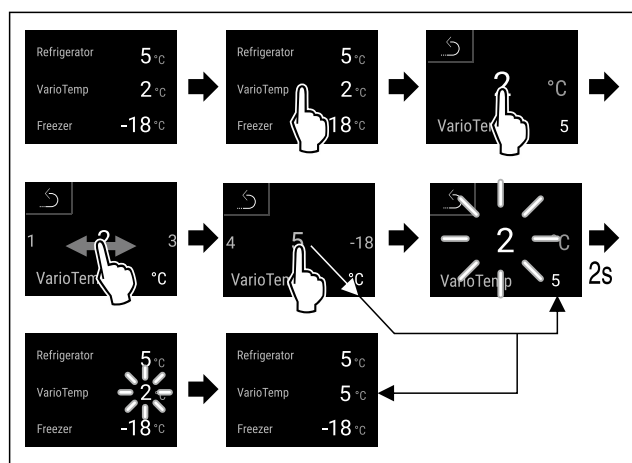


Fig. 23 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A hőmérséklet be van állítva.

**°C/°F** Hőmérséklet mértékegysége

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérséklet mértékegységét. A hőmérséklet mértékegységeként a Celsius-fok vagy a Fahrenheit-fok állítható be.

## Hőmérséklet mértékegységének beállítása



Fig. 24

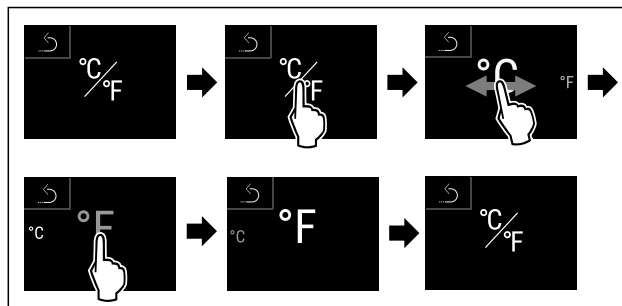


Fig. 26 Példaként szolgáló ábrázolás: Átváltás Celsius-fokról Fahrenheit-fokra.

- Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- Beállította a hőmérséklet mértékegységét.



## BioFresh B-Value

Ezzel a funkcióval állítsa be a BioFresh B-Value értéket. A BioFresh B-Value értékkel a BioFresh kissé melegebbre vagy hidegebbre állítható be, a magasabb vagy alacsonyabb környezeti hőmérséklet miatt erre szükség van. A BioFresh B-Value kiszállításkor B5 értékre van beállítva. Ha megváltoztatja a B-Value értéket, akkor vegye figyelembe a következő táblázatot:

| Érték | Leírás                                                             |
|-------|--------------------------------------------------------------------|
| B1    | legalacsonyabb hőmérséklet                                         |
| B1–B4 | A hőmérséklet 0 °C alá eshet, így az élelmiszer enyhén megfagyhat. |
| B5    | előre beállított hőmérséklet                                       |
| B9    | legmagasabb hőmérséklet                                            |

## BioFresh B-Value beállítása



Fig. 27

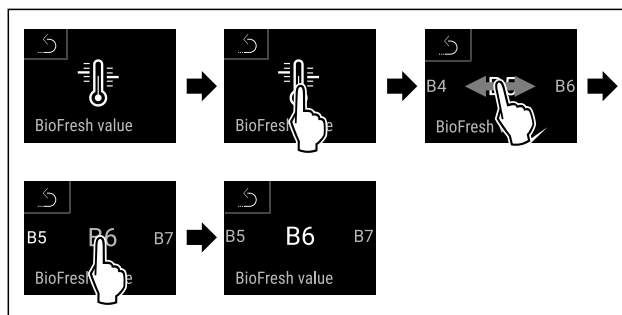


Fig. 29 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás B5 értékről B6 értékre.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A BioFresh B-Value beállítva.
- ▶ Az állapotjelzés a célhőmérsékletet mutatja.



## SuperCool

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni a SuperCool funkciót. Ha aktiválja a SuperCool funkciót, akkor a készülék növeli a hűtési teljesítményt. Ezáltal alacsonyabb hűtési hőmérsékletek érhetőek el. Akkor aktiválja SuperCool funkciót, ha gyorsan szeretne nagy mennyiségű élelmiszert lehűteni.

Megmarad a VarioTempZone hőmérsékletének előzetesen beállított értéke. Az aktív SuperCool funkció nem befolyásolja a VarioTempZone zónát.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

## SuperCool funkció aktiválása

A funkció aktiválásának időpontja:

- Ha a hűtőrendszerben friss élelmiszert szeretne tárolni: Az élelmiszer behelyezésekor aktiválja a funkciót.



Fig. 30

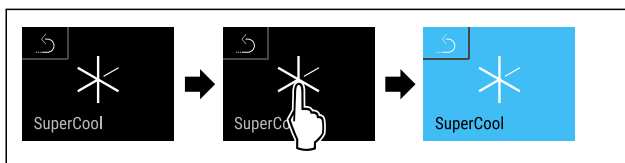


Fig. 31

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- vagy-
- ▶ A SmartDevice alkalmazással aktiválja.
- ▶ A SuperCool funkció aktív.
- ▶ A hőmérséklet-kijelző kék színre vált.

## SuperCool funkció kikapcsolása

A SuperCool funkció 18 óra múlva automatikusan kikapcsol. A SuperCool funkció azonban kézzel is bármikor kikapcsolható:

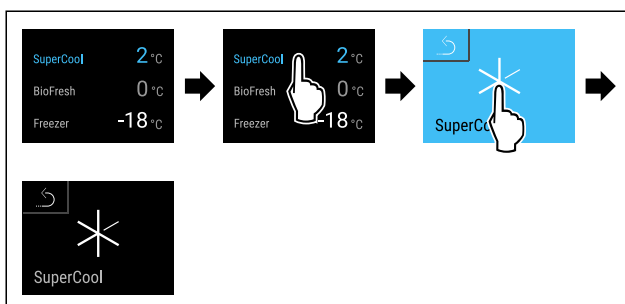


Fig. 32 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- vagy-
- ▶ A SmartDevice alkalmazással kapcsolja ki.
- ▶ A SuperCool funkciót kikapcsolta.
- ▶ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.
- ▶ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.



## SuperFrost

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni a SuperFrost funkciót. Ha aktiválja a SuperFrost funkciót, akkor a készülék növeli a fagyasztási teljesítményt. Ezáltal alacsonyabb fagyasztási hőmérsékletek érhetőek el.

Alkalmazás:

- A friss élelmiszerek gyors és átható lefagyasztása.

Ez biztosítja, hogy megmarad az élelmiszerek tápértéke, kinézete és íze.

- Megnöveli az eltárolt fagyasztott áruk hidegtartalékait, mielőtt leolvasztaná a készüléket.

A VarioTempZone hőmérséklete a SuperFrost funkció aktiválásával befolyásolható, amíg a VarioTempZone -12 °C és -18 °C közötti hőmérsékletre van beállítva. Ha a VarioTempZone hőmérséklete ezen a hőmérséklet-tartományon belül van, az aktiválja a SuperFrost funkciót a VarioTempZone számára. Ha, a hőmérséklet -12 °C-nál magasabbra van állítva, a VarioTempZone-t nem érinti a SuperFrost.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

Ha az ajtó túl sokáig van nyitva, mert pl. élelmiszereket rakodik be, akkor a készülék automatikusan ellenőrzi, hogy a készülékben fennálló tényleges hőmérséklet megfelel-e a készülékben beállított hőmérsékletnek. Ha az eltérés meghalad egy bizonyos értéket, a készülék automatikusan erősebben hűt. Ezért a kijelzőn kijelzett hőmérséklet magasabb lehet, mint a készülékben fennálló tényleges hőmérséklet. Ez normális, és a készülék hibátlanul működik.

## SuperFrost funkció aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A fagyasztandó mennyiséget és a SuperFrost aktiválásának időpontját figyelembe vették. (lásd Élelmiszerek lefagyasztása SuperFrost funkcióval)

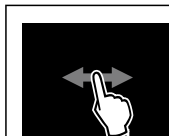


Fig. 33

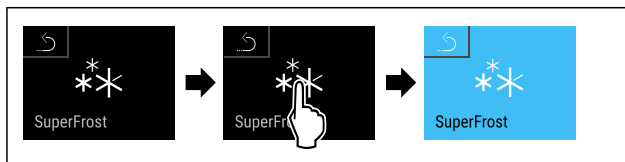


Fig. 34

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- vagy-
- ▶ A SmartDevice alkalmazással aktiválja.
- ▶ A SuperFrost funkció aktív.
- ▶ A hőmérséklet-kijelző kék színre vált.

## SuperFrost funkció kikapcsolása

A SuperFrost funkció a behelyezett élelmiszer mennyiségétől függően 56-72 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A SuperFrost funkció azonban kézzel is bármikor kikapcsolható:

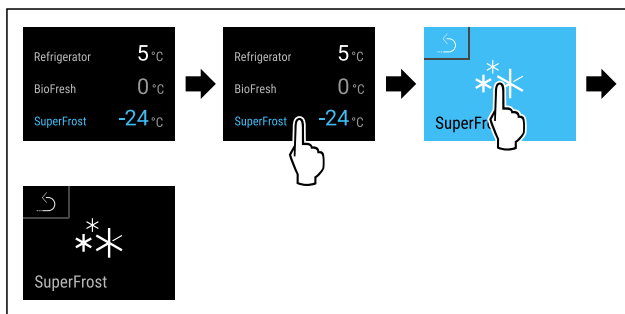


Fig. 35 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

-vagy-

- ▶ A SmartDevice alkalmazással kapcsolja ki.
- ▶ A SuperFrost funkciót kikapcsolta.
- ▶ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.
- ▶ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.



## Leolvasztási ciklus indítása

Ezzel a funkcióval kézi működtetéssel indíthatja el az automatikus leolvasztási ciklust, ha meghibásodás miatt nem indult el automatikusan a leolvasztási ciklus.

### Leolvasztási ciklus indítása

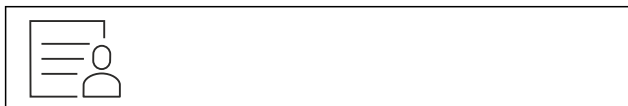


Fig. 36

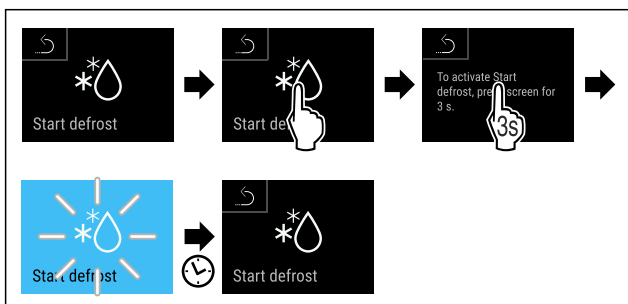


Fig. 37

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A leolvasztási ciklus elkezdődik: A szimbólum addig villog, amíg a leolvasztási ciklus automatikusan be nem fejeződik.
- ▶ Ha befejeződött a leolvasztási ciklus: A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

### Leolvasztási ciklus megszakítása

A leolvasztási ciklus automatikusan befejeződik. A leolvasztási ciklust azonban bármikor megszakíthatja a leolvasztási folyamat során:



Fig. 38

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Megszakította a leolvasztási ciklust.
- ▶ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.



## PartyMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a PartyMode üzemmódot. A PartyMode üzemmóddal különféle funkciók aktiválhatók, melyek hasznosak, ha partit rendez.

A PartyMode üzemmód a következő funkciókat aktiválja:

- SuperCool (lásd SuperCool)
- SuperFrost (lásd SuperFrost)
- Water & Ice központ MaxIce funkcióval (lásd Water & Ice központ / IceMaker)
- MoodLight

Az összes felsorolt funkció egyedileg és rugalmasan beállítható. Ha kikapcsolja a PartyMode üzemmódot, akkor elveti az összes módosítást.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

### A PartyMode aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A Water & Ice központ üzembe helyezése megtörtént. (lásd 4.3 A Water & Ice központ üzembe helyezése)



Fig. 39

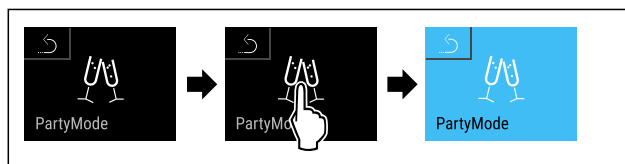


Fig. 40

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Aktiválta a PartyMode üzemmódot és a hozzá tartozó funkciókat.
- ▶ A hőmérséklet-kijelző kék színre vált.
- ▶ Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.

### A PartyMode kikapcsolása

A PartyMode funkció 24 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A PartyMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

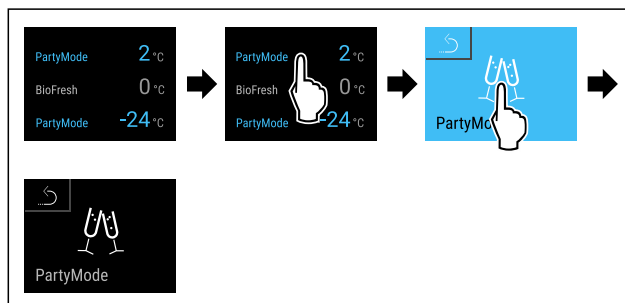


Fig. 41 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Kikapcsolta a PartyMode funkciót.
- ▶ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt: Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.



## HolidayMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a HolidayMode üzemmódot. Ha aktiválja a HolidayMode funkciót, a hűtőréss 15 °C hőmérsékletre lesz beállítva. Ennek köszönhetően hosszabb távollét esetén energiát takaríthat meg, elkerülhető a rossz szagok és a penészképződés.

| A készülék állapota, amikor aktív a HolidayMode       |
|-------------------------------------------------------|
| A hűtőréss 15 °C-ra hűt.                              |
| A BioFresh 15 °C-ra hűt.                              |
| A fagyasztórészben megmarad a beállított hőmérséklet. |

|                                                 |
|-------------------------------------------------|
| A készülék állapota, amikor aktív a HolidayMode |
| A PartyMode funkciót kikapcsolta.               |
| A SuperCool funkciót kikapcsolta.               |
| Ki van kapcsolva a Water & Ice központ.         |

## HolidayMode funkció aktiválása

- ▶ Ürítse ki teljesen a hűtőrészt.
- ▶ Ürítse ki teljesen a BioFresh hűtőrészt.
- ▶ Ürítse ki teljesen a jég tárolórekeszt.



Fig. 42

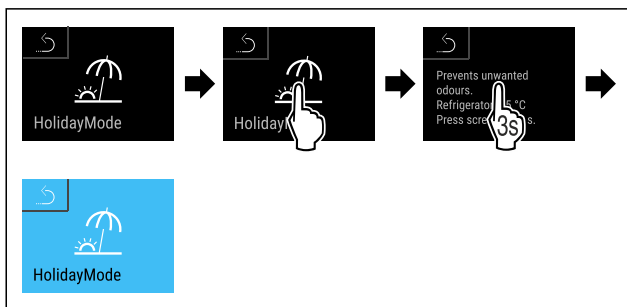


Fig. 43

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A HolidayMode funkció aktív.
- ▶ A hőmérséklet-kijelző színe kékre vált, és megjelenik a HolidayMode szimbólum.

## HolidayMode funkció kikapcsolása

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A HolidayMode funkciót kikapcsolta.
- ▶ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.



## SabbathMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a SabbathMode üzemmódot. Ha aktiválja ezt a funkciót, akkor egyes elektronikus funkciók lekapcsolnak. Ezáltal a készülék teljesíti a zsidó ünnepnapokra, pl. a Sabbatra vonatkozó vallási követelményeket, és megfelel a STAR-K kóser-tanúsítvány feltételeinek.

|                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| A készülék állapota, amikor aktív a SabbathMode                                              |
| Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.                                  |
| A kijelzőn az összes funkció zárolva van, <b>A SabbathMode kikapcsolása funkciót</b> kivéve. |
| Az aktív funkciók aktívak maradnak.                                                          |
| Ha becsukja az ajtót, a kijelző tovább világít.                                              |
| A belső világítás nem aktív.                                                                 |
| Az emlékeztetőket nem hatja végre a készülék. A beállított időköz is leáll.                  |
| Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg.                                      |
| Nem működik az ajtóriasztó.                                                                  |
| Nem működik a hőmérséklet-riasztás.                                                          |
| A Water & Ice központ nem üzemel.                                                            |

|                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A készülék állapota, amikor aktív a SabbathMode                                                         |
| A leolvasztási ciklus csak a megadott ideig működik, a készülék használatának figyelembe vétele nélkül. |
| Áramszünetet követően a készülék SabbathMode üzemmódba tér vissza.                                      |

## Készülék állapota

### Megjegyzés

Ez a készülék rendelkezik az „Institute for Science and Halacha” intézet tanúsítványával. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

A STAR-K tanúsítvánnyal rendelkező készülékek listáját megtalálja a [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances) oldalon.

## A SabbathMode aktiválása



### FIGYELMEZTETÉS

A megromlott élelmiszerek miatt mérgezés veszélye áll fenn! Ha aktiválta a SabbathMode üzemmódot, és áramszünet történik, az állapotkijelzőn nem jelenik meg az áramszünetre figyelmeztető üzenet. Ha véget ért az áramszünet, a készülék SabbathMode üzemmódban működik tovább. Az áramszünet miatt az élelmiszerek megromolhatnak, és elfogyasztásuk ételmérgezést okozhat.

Áramszünetet követően:

- ▶ Ne fogyassza el a korábban lefagyasztott és kiolvadt élelmiszereket.



Fig. 44

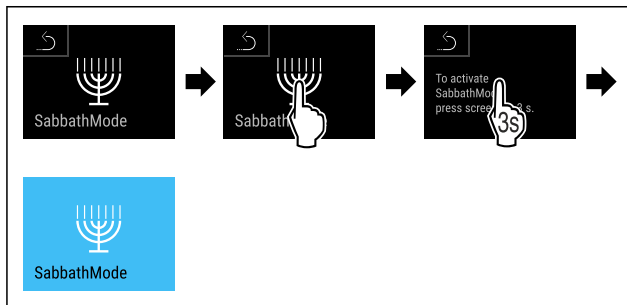


Fig. 45

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Aktiválta a SabbathMode funkciót.
- ▶ Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.

## A SabbathMode kikapcsolása

A SabbathMode funkció 80 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A SabbathMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:



Fig. 46

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Kikapcsolta a SabbathMode funkciót.



## EnergySaver

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktívnálni az energiatakarékos üzemmódot. Ha aktiválja az energiatakarékos üzemmódot, akkor az energiafogyasztás csökken, a készülék belsejének hőmérséklete pedig emelkedik. Az élelmiszerek frissek maradnak, de az eltarthatósági idejük lerövidül.

Megmarad a VarioTempZone hőmérsékletének előzetesen beállított értéke. Az aktív EnergySaver funkció nem befolyásolja a VarioTempZone zónát.

|                                                             |
|-------------------------------------------------------------|
| A készülék állapota, amikor aktív az EnergySaver            |
| A Water & Ice központ MoodLight funkciója ki van kapcsolva. |
| A fogantyúmélyedések MoodLight funkciója ki van kapcsolva.* |

| Hőmérsékleti zóna           | Ajánlott beállítás<br>(lásd Hőmérséklet beállítása a hűtő-részben) | Hőmérséklet<br>aktív Energy-Saver esetén |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>5 °C</b> Hűtőrész        | 4 °C                                                               | 7 °C                                     |
| <b>-18 °C</b> Fagyasztórész | -18 °C                                                             | -16 °C                                   |

Hőmérsékletek

### Az EnergySaver aktiválása



Fig. 47

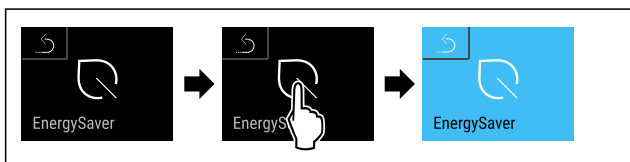


Fig. 48

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Aktiválta az energiatakarékos üzemmódot.

### Az EnergySaver inaktívnálása

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Inaktívnálta az energiatakarékos üzemmódot.



## HydroBreeze\*

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a HydroBreeze funkciót. Ha aktiválja a funkciót, a HydroBreeze finom, hideg ködöt képez a BioFresh rekeszben. Ezzel megnövelhető a csomagolatlan és nagy nedvességtartalmú saláta, zöldségfélék és gyümölcs eltarthatósága.

Ha aktiválja a funkciót, akkor a HydroBreeze minden 90 percben 4 másodpercre bekapcsol, ha zárva van az ajtó. Ha kinyitja az ajtót, akkor a HydroBreeze a beállítástól függően aktiválódik:

| Érték | Leírás                                                  |
|-------|---------------------------------------------------------|
| min   | A HydroBreeze nyitott ajtó mellett 4 másodpercig aktív. |

| Érték | Leírás                                                  |
|-------|---------------------------------------------------------|
| med   | A HydroBreeze nyitott ajtó mellett 6 másodpercig aktív. |
| max   | A HydroBreeze nyitott ajtó mellett 8 másodpercig aktív. |
| off   | A HydroBreeze funkciót kikapcsolta.                     |

A HydroBreeze időtartama nyitott ajtó mellett

### A HydroBreeze aktiválása

#### Megjegyzés

Ha aktiválja a HydroBreeze funkciót, de nem tárol élelmiszert a fiókban, akkor kondenzátum képződik a fiók fenekén.  
▶ A HydroBreeze funkciót csak akkor aktiválja, ha élelmiszert tárol a fiókban.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Elvégezte a HydroBreeze tisztítását. (lásd 9.8.5 A HydroBreeze tisztítása\*)
- Feltöltötte a víztartályt. (lásd 8.5.1 A víztartály feltöltése)

A HydroBreeze funkció úgy aktiválható, hogy kiválaszt egy értéket a HydroBreeze funkció időtartamához:

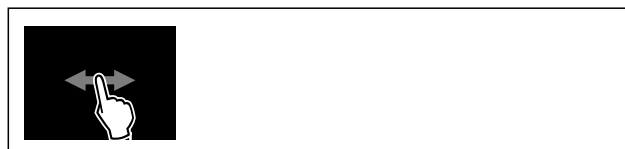


Fig. 50

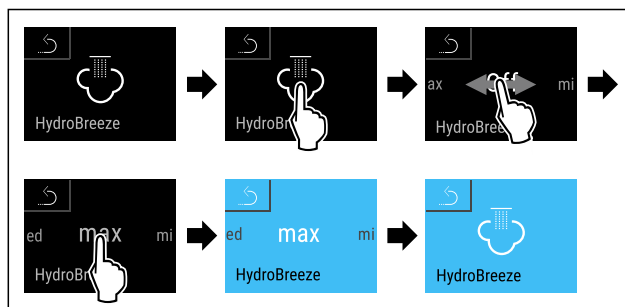


Fig. 51 Példaként szolgáló ábrázolás: Aktiválja a HydroBreeze-t max értékkel.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Aktiválta a HydroBreeze funkciót.

### A HydroBreeze kikapcsolása



Fig. 52

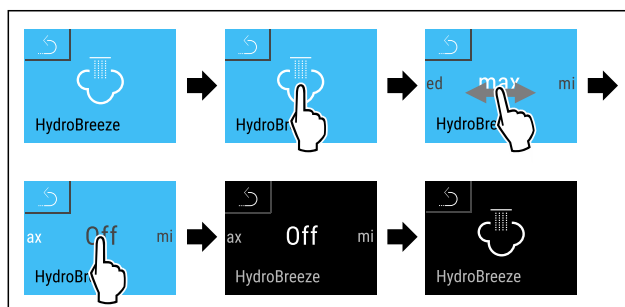


Fig. 53

# Kezelés

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Kikapcsolta a HydroBreeze funkciót.



## Vízellátás

Ezzel a funkcióval állítható be a vízellátás. A vízellátás szabályozza a víz adagolt mennyiségét. A vízellátás módosítható, ha nem felel meg a víznyomásnak, és nem alkalmas a megadott jégkockaméretre.

A vízellátás kiszállításakor a 4 értékre van beállítva. Az értéket 1 (legkisebb szállított mennyiség) és 8 (legnagyobb szállított mennyiség) között lehet kiválasztani.

### A vízellátás beállítása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ A Water & Ice központ üzembe helyezése megtörtént. (lásd 4.3 A Water & Ice központ üzembe helyezése)
- ❑ Aktiválta a Water & Ice központot. (lásd A Water & Ice központ aktiválása)



Fig. 54

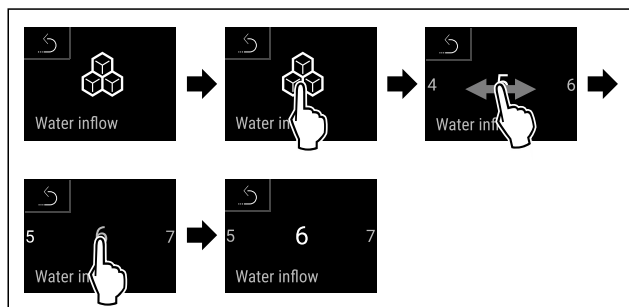


Fig. 55 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás 5 értékről 6 értékre.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Beállította a vízellátást.



## Water & Ice központ

Ezzel a funkcióval aktiválható vagy kapcsolható ki a Water & Ice központ az ajtón. Ha aktiválja a funkciót, akkor az ajtón található menüben jégkocka, zúzott jég és hűtött víz közül választhat.

A következő funkciók állnak rendelkezésre:

| Funkció | Leírás                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Gyermekbiztosítás</b><br>Az egyes funkciók zárolva vannak, nem lehetséges kiadás.                                                                                                                                                                                                                   |
|         | <b>MoodLight</b><br>A kiadási területen bekapcsol a világítás. A fényerő a készülék menüje révén szabályozható. (lásd A MoodLight fényereje) *<br>A kiadási területen és a fogantyúmedvényekben bekapcsol a világítás. A fényerő a készülék menüje révén szabályozható. (lásd A MoodLight fényereje) * |
|         | <b>Jégkocka</b><br>Jégkocka kiadása (lásd 7.3.5 Jégkocka kivétele)                                                                                                                                                                                                                                     |

| Funkció | Leírás                                                                                                                        |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Zúzott jég</b><br>Zúzott jég kiadása (lásd 7.3.6 Zúzott jég kivétele)                                                      |
|         | <b>Víz</b><br>Víz kiadása (lásd 7.3.7 Víz kivétele)                                                                           |
|         | <b>Személyre szabott feltöltés</b><br>Személyre szabott feltöltés kiadása (lásd 7.3.9 Személyre szabott feltöltés használata) |

A Water & Ice központ funkciói

### A Water & Ice központ aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Kialakította a vízbetáplálást a hálózati vízcsatlakozó révén. Lásd a digitális felhasználói tájékoztatót.
- ❑ Légtelenítette a vízrendszert. (lásd 4.3.1 A vízrendszer légtelenítése)

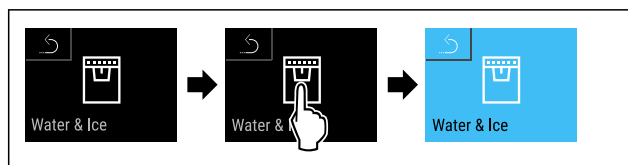


Fig. 56

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Aktiválta a Water & Ice központot.

### A Water & Ice központ kikapcsolása

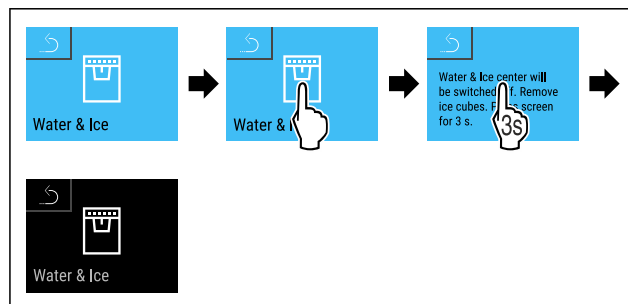


Fig. 57

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Ki van kapcsolva a Water & Ice központ.
- ▶ A MoodLight funkció továbbra is aktív.
- ▶ Használja el a jégkockákat.

-vagy-

- ▶ Űritse ki teljesen a jégtároló rekeszt.



## Water & Ice központ / IceMaker

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy kikapcsolni a jégkockák Water & Ice központnál történő gyártását. A funkció automatikusan aktív, amikor a Water & Ice központ aktiválva van. Ha a Water & Ice központ ki van kapcsolva, akkor a funkció nem látható a menüben.

A MaxIce funkcióval növelheti a jégkockamennyiséget.

|                                                         |                            |
|---------------------------------------------------------|----------------------------|
| A jégkockamennyiséggel kapcsolatos további információk: | (lásd 10.1 Műszaki adatok) |
| További információk a vízellátásról:                    |                            |

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

## Az IceMaker funkció aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Kialakította a vízbetáplálást a hálózati vízcsatlakozó révén. Lásd: Installation Guide vagy szerelési útmutató.
- ❑ A Water & Ice központ üzembe helyezése megtörtént. (lásd 4.3 A Water & Ice központ üzembe helyezése)
- ❑ Aktiválta a Water & Ice központot. (lásd A Water & Ice központ aktiválása)



Fig. 58

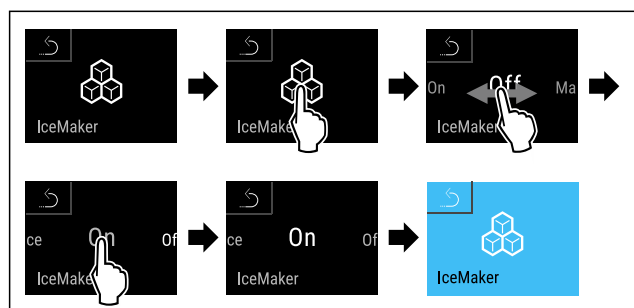


Fig. 59

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Az IceMaker funkció aktív. –Akár 24 óráig is eltart, amíg a Water & Ice központ elkészíti az első jégkockákat.

## Az IceMaker funkció kikapcsolása

Ezzel a funkcióval kikapcsolhatja a Water & Ice központ jégkockakészítését, pl. télen.



Fig. 60

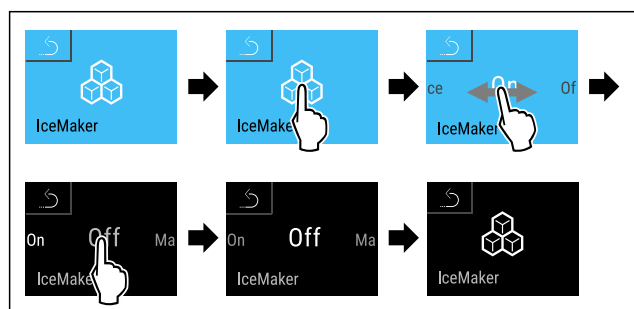


Fig. 61

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
  - ▶ Az IceMaker funkciót kikapcsolta.
  - ▶ Nem készülnek új jégkockák.
  - ▶ Használja el a jégkockákat.
- vagy-**
- ▶ Üritse ki teljesen a jég tároló rekeszt. (lásd 9.8.6 A Water & Ice központ tisztítása)
  - ▶ Kiürültek a jégkockák: A Water & Ice központnál kettőt villan az ikon.

## Megjegyzés

Vizet továbbra is vehet a Water & Ice központból.

## A MaxIce funkció aktiválása

A MaxIce funkcióval növelheti a jégkockamennyiséget.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Aktiválta a Water & Ice-központot. (lásd Water & Ice központ)
- ❑ Az IceMaker funkció aktív.



Fig. 62

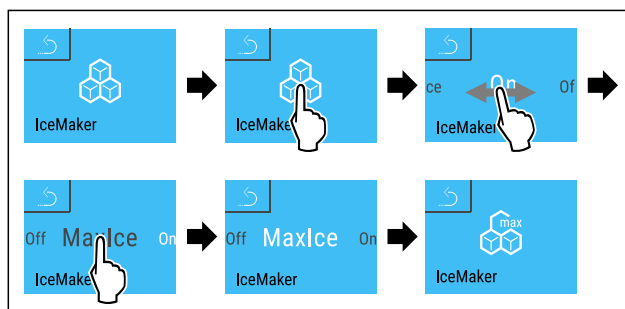


Fig. 63

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A MaxIce funkció aktív.

## A MaxIce funkció kikapcsolása

A MaxIce funkció 48 óra múlva automatikusan kikapcsol. A MaxIce funkció azonban kézzel is bármikor kikapcsolható:

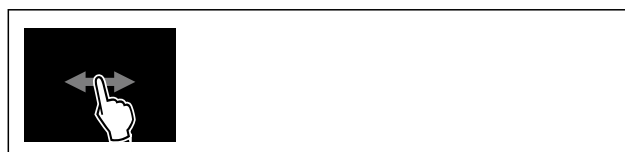


Fig. 64

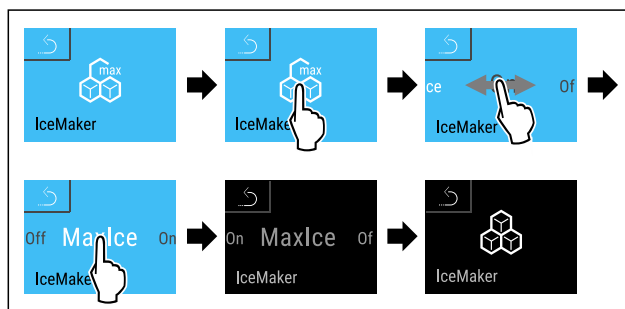


Fig. 65

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A MaxIce funkciót kikapcsolta.
- ▶ Befejeződik a folyamatban lévő jégkockakészítés.



## CleaningMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a CleaningMode üzemmódot. A CleaningMode üzemmód lehetővé teszi a készülék kényelmes tisztítását.

Ez a beállítás a hűtőrendszerre vonatkozik.

Alkalmazás:

- Tisztítsa meg a hűtőrészt. (lásd 9.8 Berendezés tisztítása)
- Tisztítsa meg a Water & Ice központot.

|                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|
| A készülék állapota, amikor aktív a CleaningMode                                   |
| Az állapotkijelző folyamatosan CleaningMode kijelzést mutat.                       |
| A hűtőréssz ki van kapcsolva.                                                      |
| A belső világítás aktív.                                                           |
| Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg. Nem szólal meg hangjelzés. |
| A Water & Ice központ jégkészítő funkciója kikapcsolva.                            |
| A Water & Ice központ le van zárva.                                                |
| A Water & Ice központ MoodLight aktiválva van.                                     |
| A-MoodLight süllyesztett fogantyúk inaktíválva vannak.*                            |

Készülék állapota

## A CleaningMode aktiválása



Fig. 66

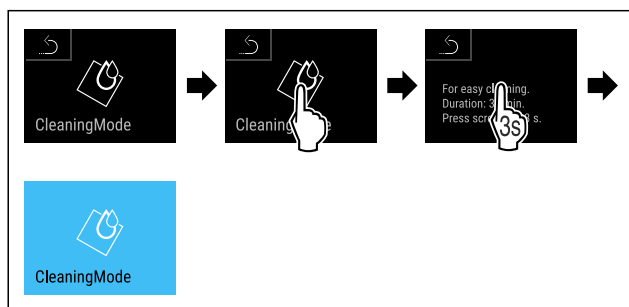


Fig. 67

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Aktiválta a CleaningMode funkciót.
- ▶ Az állapotkijelző folyamatosan CleaningMode kijelzést mutat.
- ▶ Vegye ki a jégtároló rekeszt.
- ▶ Távolítsa el a jégkockát.

-vagy-

- ▶ A jégkockát tárolja a fagyasztórészben, ha a Cleaning-Mode aktív.
- ▶ Tisztítsa meg, majd tolja be a jégtároló rekeszt (lásd Jégtároló rekesz tisztítása).

## A CleaningMode kikapcsolása

A CleaningMode funkció 30 perc elteltével automatikusan kikapcsol. A CleaningMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

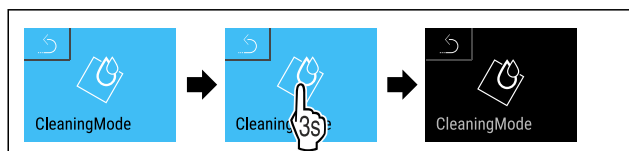


Fig. 68

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Kikapcsolta a CleaningMode funkciót.
- ▶ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.



## MoodLight\*

Ezzel a funkcióval aktiválható a MoodLight világítás. A funkció a fagyasztófiókok fogantyúmélyedéseire vonatkozik.

### MoodLight funkció aktiválása



Fig. 69

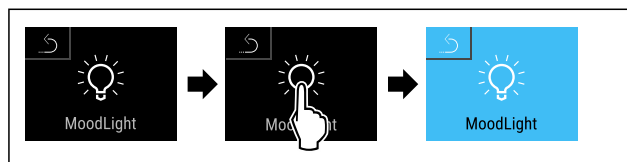


Fig. 70

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A MoodLight funkció aktív.

### MoodLight funkció kikapcsolása

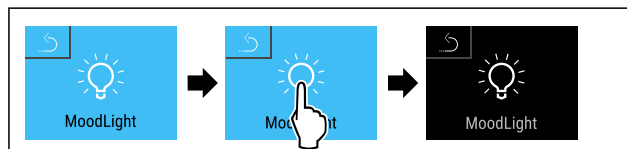


Fig. 71

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A MoodLight funkciót kikapcsolta.



## A MoodLight fényereje

Ezzel a funkcióval fokozatosan állítható a MoodLight fényereje. A funkció a Water & Ice központ kiadási területére vonatkozik.\*

Ezzel a funkcióval fokozatosan állítható a MoodLight fényereje. A funkció a fiókok fogantyúmélyedéseire és a Water & Ice központ kiadási területére vonatkozik.\*

A következő fényerősségi fokozatok állíthatók be:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % = előzetes beállítás

### Fényerő beállítása

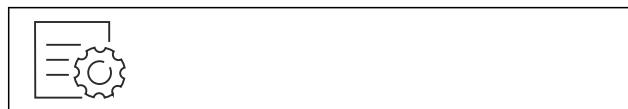


Fig. 72

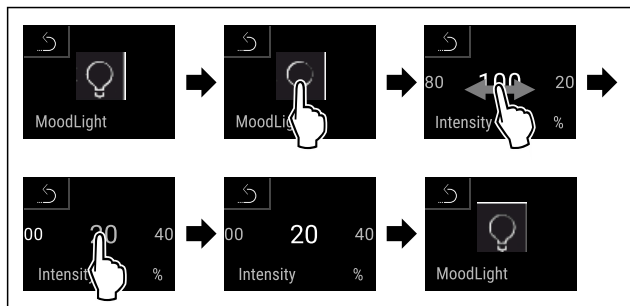


Fig. 73 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás 100 %-ról 20 %-ra.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A fényerő be van állítva.

## Kijelző fényereje

Ezzel a funkcióval fokozatonként állítható a kijelző fényereje.

A következő fényerősségi fokozatok állíthatók be:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100 % (előzetes beállítás)

## Fényerő beállítása



Fig. 74

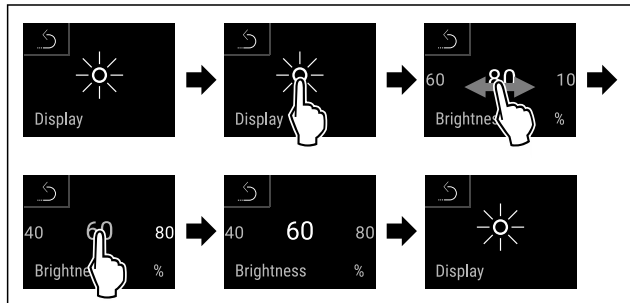


Fig. 75 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás 80%-ról 60%-ra.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A fényerő beállítva.

## H H-Value

Ezzel a funkcióval bekapcsolhatja a készülék entikondenzációs fűtését, ha a hűtőréz vagy a fagyasztórész körül kondenzvíz képződik. Kondenzvíz magas páratartalom és alacsony környezeti hőmérséklet esetén alakulhat ki.

Kiszállításkor a H-Value beállított értéke HA. Ha megváltoztatja a H-Value értéket, akkor vegye figyelembe a következő táblázatot:

| Érték | Leírás                                                                                  |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| HA    | Automatikus szabályozás a levegő páratartalmától és a környezeti hőmérséklettől függően |
| H0    | Az antikondenzációs fűtés ki van kapcsolva.                                             |

## H-Value beállítása



Fig. 76

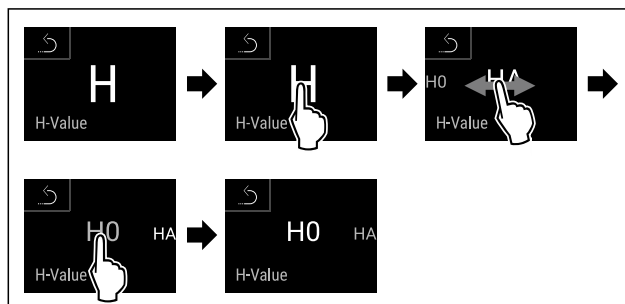


Fig. 77 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás HA értékről H0 értékre.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A H-Value beállítva.

## Ajtóriasztás

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktívnálni az ajtóriasztót. Az ajtóriasztás akkor hallható, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó. Az ajtóriasztás kiszállításkor aktív. Beállíthatja, hogy mennyi ideig kell nyitva lennie az ajtónak az ajtóriasztás megszólalása előtt.

A következő értékek állíthatók be:

- 1 perc
- 2 perc
- 3 perc
- Ki

## Ajtóriasztás beállítása

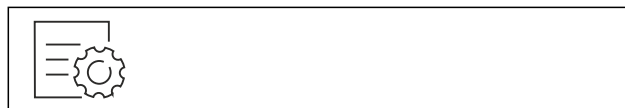


Fig. 78

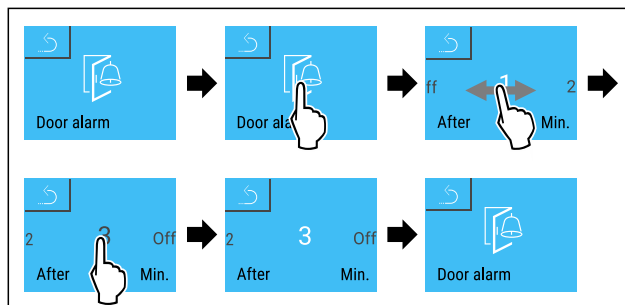


Fig. 79 Példaként szolgáló ábrázolás: Módosítsa az ajtóriasztást 1 percről 3 percre.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Az ajtóriasztás be van állítva.

## Ajtóriasztás inaktíválása

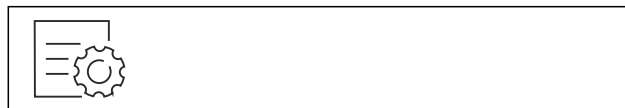


Fig. 80

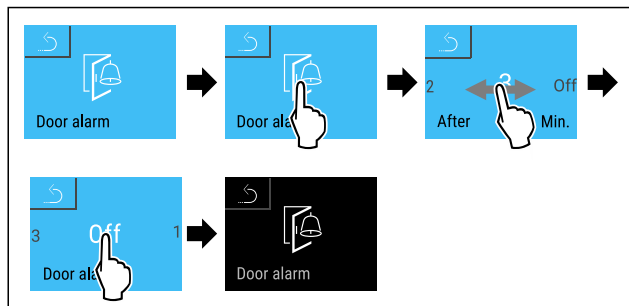


Fig. 81

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Az ajtóriasztás inaktív.



## Gyermekbiztosíték

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy kikapcsolni a Gyermekbiztosítékot. A Gyermekbiztosíték megakadályozza, hogy a készüléket akaratlanul kezeljék, pl. a gyerekek.

Alkalmazás:

- A funkciók nem kívánt módosításának megakadályozása.
- A készülék nem kívánt kikapcsolásának megakadályozása.
- A hőmérséklet nem kívánt módosításának megakadályozása.

### Gyermekbiztosíték aktiválása

Ha aktiválja a Gyermekbiztosítékot, akkor továbbra is tud a menük között navigálni, viszont nem tud egyéb funkciókat kiválasztani vagy módosítani.

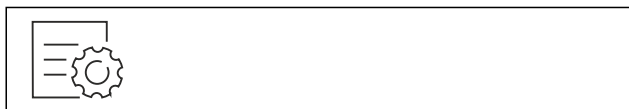


Fig. 82

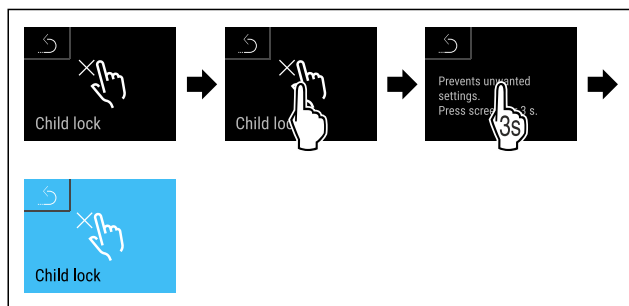


Fig. 83

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A Gyermekbiztosítékot ezzel bekapcsolta.

### Gyermekbiztosíték kikapcsolása

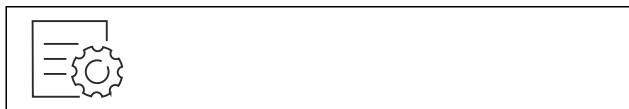


Fig. 84

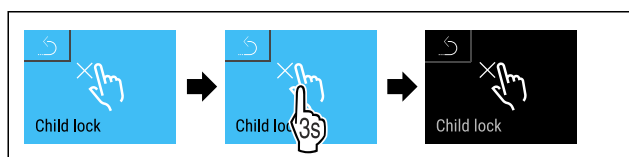


Fig. 85

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A Gyermekbiztosítékot ezzel kikapcsolta.



## Nyelv

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a kijelző nyelvét.

A következő nyelvek állíthatók be:

- Német
- Angol
- Francia
- Spanyol
- Olasz
- Holland
- Cseh
- Lengyel
- Portugál
- Bolgár
- Orosz
- Kínai

### Nyelv beállítása



Fig. 86

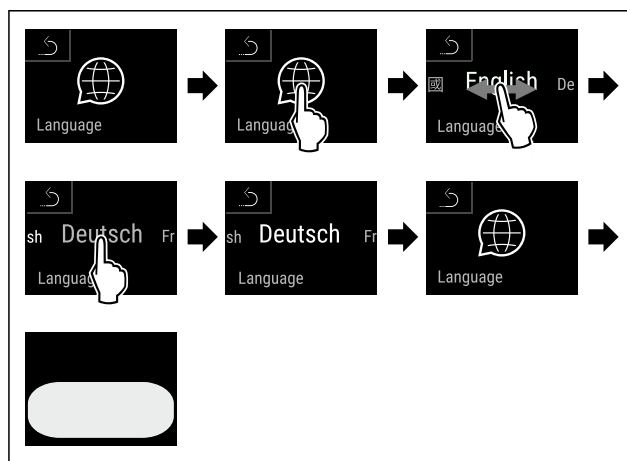


Fig. 87 Példaként szolgáló ábrázolás a nyelvtől és a hőmérséklettől függően

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Beállította a nyelvet.
- ▶ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.



## A készülékkel és a szoftverrel kapcsolatos információk

Ezzel a funkcióval jeleníthető meg a készülék modellneve, indexe, sorozatszáma és szervizszáma. A készülékinformációkra akkor van szüksége, ha kapcsolatba lép az ügyfélszolgálat. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

Ezzel a funkcióval nyithatja meg a kibővített menüt. (lásd 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)

### Készülékinformációk megjelenítése

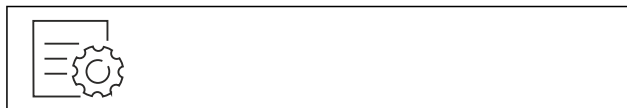


Fig. 88



*Fig. 89*

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A kijelzőn a készülékinformációk láthatók.

## Szoftverinformációk megjelenítése



*Fig. 90*

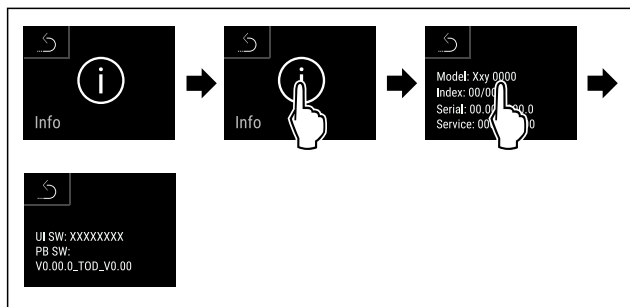


Fig. 91

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ A kijelzőn a szoftverinformációk láthatók.

 **Emlékeztető**

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni az emlékeztetőket. A funkció kiszállításkor aktív.

Ha a funkció aktiválva van, a következő emlékeztetők jelennek meg:

- FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje (lásd FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje)

## Emlékeztető bekapcsolása



Fig. 92



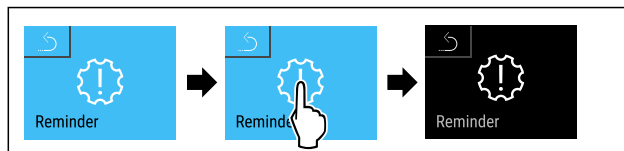
Fig. 93

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Aktiválta az emlékeztetőt.

## Emlékeztető kikapcsolása



Fig. 94



*Fig. 95*

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Deaktiválta az emlékeztetőt.

 **Bemutató üzemmód**

A bemutató üzemmód egy speciális funkció, mely a forgalmazók számára készült, akik a készülék funkcióit kívánják bemutatni. Ha aktiválja a bemutató funkciót, akkor az összes hűtéstechnikai funkció kikapcsol.

Ha bekapcsolja a készüléket, és az állapotjelzőn „D” betű jelenik meg, akkor már aktív a bemutató üzemmód.

Ha aktiválja, majd ismét kikapcsolja a bemutató üzemmódot, akkor visszaállítja a készülék gyári beállításait. (lásd Gyári beállítások visszaállítása)

## Bemutató üzemmód bekapcsolása



*Fig. 96*

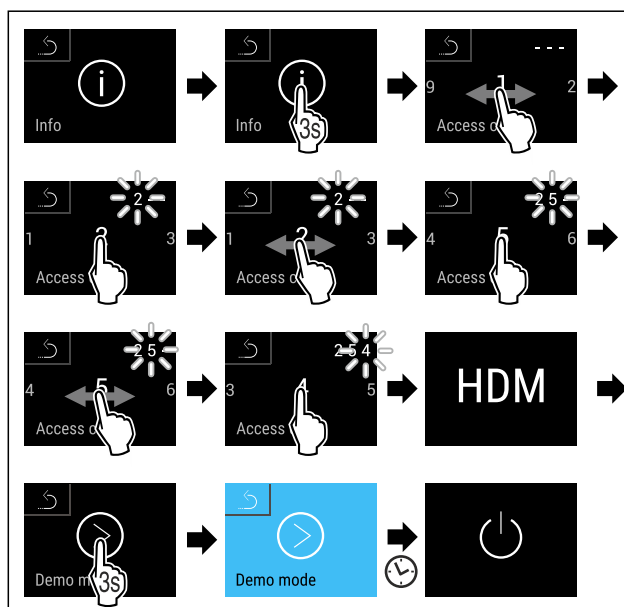


Fig. 97

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Aktiválta a bemutató üzemmódot.
- ▶ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
- ▶ Az állapotjelzőn „D” betű látható.

## Bemutató üzemmód kikapcsolása



*Fig. 98*

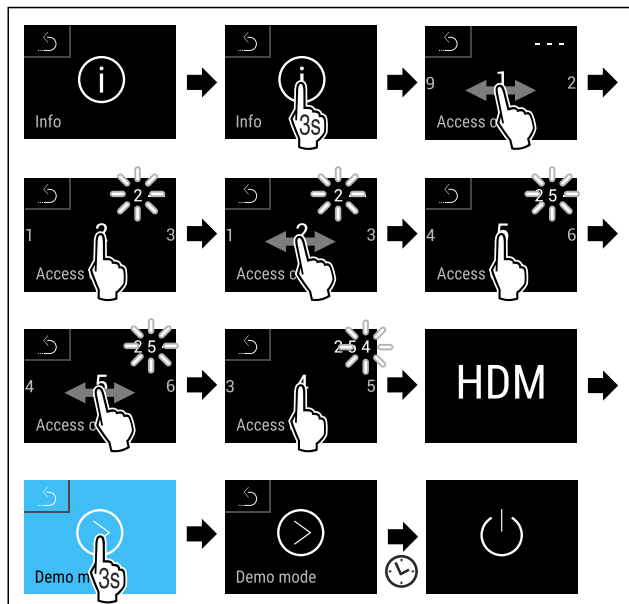


Fig. 99

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Kikapcsolta a bemutató üzemmódot.
- ▶ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
- ▶ A készülék vissza van állítva a gyári beállításokra.



## Gyári beállítások visszaállítása

Ezzel a funkcióval az összes beállítást visszaállítja a gyári beállításokra. Az Ön által eddig elvégzett összes beállítás visszaáll az eredeti beállításra.

### Visszaállítás végrehajtása



Fig. 100

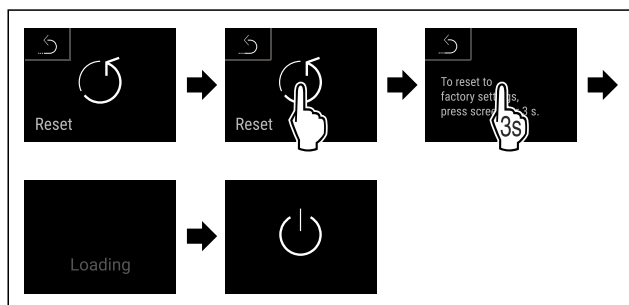


Fig. 101

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▶ Visszaállította a készüléket.
- ▶ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Indítsa újra a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))

## 7.3 A Water & Ice központ funkciói

Az ajtóba épített Water & Ice központ jégkocka és zúzott jég kivételére szolgál. A kiválasztás az ajtón található menüben végezhető.

Az ivóvíz hőmérséklete a hűtőréteg hőmérsékletétől függ.



### VIGYÁZAT

A szennyezett víz miatt egészségkárosodás veszélye áll fenn! Fertőzések.

- ▶ Ha 5 napnál hosszabb ideig nem használja, tisztítsa ki a Water & Ice központot. (lásd 9.8.6 A Water & Ice központ tisztítása)

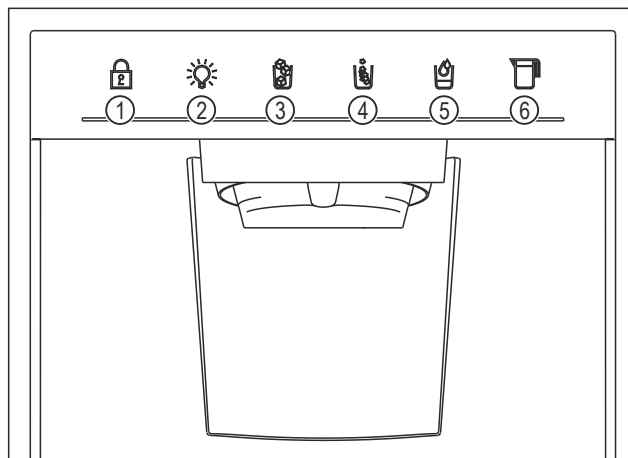


Fig. 102 A Water & Ice központ funkcióinak áttekintése

- |                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| (1) Gyermekbiztosíték | (4) Zúzott jég                  |
| (2) MoodLight         | (5) Víz                         |
| (3) Jégkocka          | (6) Személyre szabott feltöltés |

### Megjegyzés

Alapértelmezett beállításként készenléti üzemmódban a víz kiadása van elmentve. A víz funkció közvetlenül a gomb révén használható. Nem kell kiválasztást végezni a menüben.

Ez az alapértelmezett beállítás módosítható. (lásd 7.3.10 Készenléti kiadása beszabályozása)

### 7.3.1 Gyermekbiztosíték aktiválása

Ezzel a funkcióval lehet zárolni az Water & Ice központ valamennyi kiadási funkcióját. Kiválasztásra nincs lehetőség.

- ▶ Nyomja körülbelül 5 másodpercig a Gyermekbiztosíték ikont.
- ▶ A fényszáv balról jobbra növekszik.
- ▶ Az ikon alatti fény kétszer felvillan.
- ▶ Az összes kiadási funkció zárolva van.

Ha aktív a gyermekbiztosíték:

- ▶ Az ikon alatti fény világít.
- ▶ A MoodLight aktív marad.

### 7.3.2 Gyermekbiztosíték kikapcsolása

- ▶ Nyomja körülbelül 5 másodpercig a Gyermekbiztosíték ikont.
- ▶ A fényszáv balról jobbra növekszik.
- ▶ Világít a legutóbb használt funkció alatti fény.

### 7.3.3 MoodLight funkció aktiválása

Ez a funkció aktiválja a Water & Ice központ kiadási területének világítását. A fényerő a készülék menüje révén szabályozható. (lásd A MoodLight fényereje) \*

Ez a funkció aktiválja a Water & Ice központ kiadási területének és a fiókok fogantyúmélyedéseinek világítását. A fényerő a készülék menüje révén szabályozható. (lásd A MoodLight fényereje) \*

- ▶ Érintse meg a MoodLight ikont.
- ▶ A kiadási területen bekapcsol a világítás.\*

- ▶ A kiadási területen és a fogantyúmélyedésekben bekapcsol a világítás.\*

## 7.3.4 MoodLight funkció kikapcsolása

- ▶ Érintse meg a MoodLight ikont.
- ▶ A MoodLight kikapcsol.

## 7.3.5 Jégkocka kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ Az edény térfogata legalább 0,3 l.
- ☐ Az edény átmérője legalább 6 cm.

### Megjegyzés

Amikor zúzott jégről jégkockákra vált át, előfordulhat, hogy egyszerre nagyobb mennyiségű jég kerül kiadásra. Ilyenkor a zúzott jég és a jégkockák keveréke normál jelenségnek számít.

- ▶ Érintse meg a jégkocka ikont.

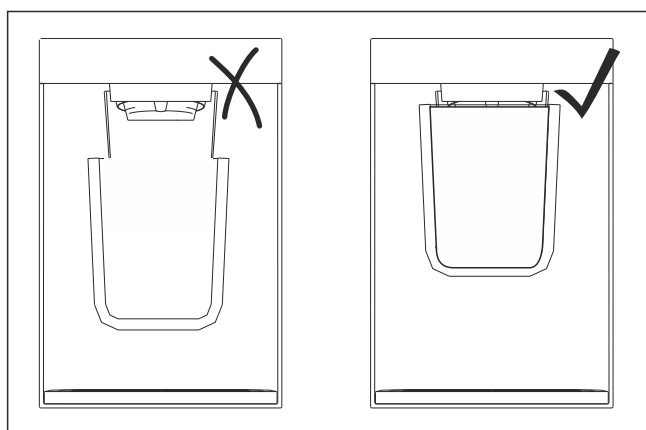


Fig. 103 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Tartsa lehetőleg a kiadónyílás közelébe az edényt.
- ▶ Nyomja rá az edényt legfőlüle a gombra, és tartsa ott.
- ▶ Elkezdődik a jégkockák kiadása.  
Ha az edényben összegyűlt a kívánt mennyiségű jégkocka:
- ▶ Vegye el az edényt a gombról.
- ▶ Tartsa ezen a helyen az edényt, amíg a maradék jégkocka az edénybe nem kerül.
- ▶ A jégkockák kiadása leáll.

## 7.3.6 Zúzott jég kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ Az edény térfogata legalább 0,3 l.
- ☐ Az edény átmérője legalább 6 cm.

- ▶ Érintse meg a zúzott jég ikont.
- ▶ Tartsa lehetőleg a kiadónyílás közelébe az edényt. (lásd Fig. 103)
- ▶ Nyomja rá az edényt legfőlüle a gombra, és tartsa ott.
- ▶ Elkezdődik a zúzott jég kiadása.  
Ha az edényben összegyűlt a kívánt mennyiségű zúzott jég:
- ▶ Vegye el az edényt a gombról.
- ▶ Tartsa ezen a helyen az edényt, amíg a maradék zúzott jég az edénybe nem kerül.
- ▶ A zúzott jég kiadása leáll.

## 7.3.7 Víz kivétele

Ez a funkció készenléti üzemmódban alapértelmezettként van elmentve. A víz azonnal kivehető.

- ▶ Érintse meg a víz ikont.

- ▶ Nyomja rá az edényt a gombra, és tartsa benyomva.
- ▶ Elkezdődik a víz kiadása.  
Ha az edényben összegyűlt a kívánt mennyiségű víz:
- ▶ Vegye el az edényt a gombról.
- ▶ A víz kiadása leáll.

## 7.3.8 Személyre szabott feltöltés beállítása

Ezzel a beállítással meghatározható az a mennyiség, amelyet a személyre szabott feltöltés funkcióval kiad a készülék. A beállítás az összes jövőbeli kiadáshoz el lesz mentve.

A vízmennyiséget be kell állítani az első személyre szabott feltöltés előtt, vagy miután visszaállította a készüléket a gyári beállításokra.

- ▶ Érintse meg a személyre szabott feltöltés ikont.
- ▶ Helyezze az edényt a kiadó alá.
- ▶ Érintse meg a Személyre szabott feltöltés ikont, és 3 másodpercig tartsa nyomva.
- ▶ Elkezdődik a víz kiadása.  
A kívánt vízmennyiség összegyűlt az edényben:
- ▶ Engedje el a személyre szabott feltöltés ikont.
- ▶ A víz kiadása leáll.
- ▶ Az ikon alatti fény kétszer felvillan.
- ▶ A vízmennyiség az összes jövőbeli kiadáshoz el lesz mentve.

## 7.3.9 Személyre szabott feltöltés használata

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ Beállította és mentette a személyre szabott feltöltést.
- ▶ Érintse meg a személyre szabott feltöltés ikont.
- ▶ Helyezze az edényt a kiadó alá.
- ▶ Érintse meg a személyre szabott feltöltés ikont.
- ▶ Elkezdődik a víz kiadása és az elmentett időtartam elteltével automatikusan befejeződik.
- ▶ A víz kiadása közben: A fénysáv jobbról balra növekszik.

## 7.3.10 Készenléti kiadása beszüntetése

Készenléti üzemmódban alapértelmezett beállításként a víz kiadása van elmentve. A víz funkció közvetlenül a gomb révén használható. Nem kell kiválasztást végezni a menüben.

A beállítás a következők szerint módosítható:

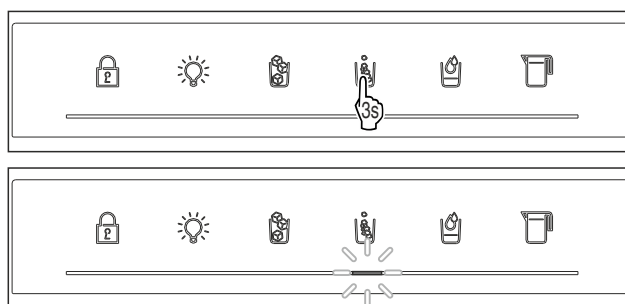


Fig. 104 Példaként szolgáló ábrázolás: Készenléti kiadás módosítása zúzott jégre

- ▶ Érintse meg a kívánt ikont 3 másodpercig.
- ▶ Az ikon alatti fény kétszer felvillan.
- ▶ A kiválasztott funkció lesz az új alapértelmezett beállítás készenléti üzemmódban.

### Megjegyzés

Ha kikapcsolja a Water & Ice központot, a beállítása törlődik. Ismét a víz kiadása lesz az alapértelmezett beállítás.

## 7.4 Üzenetek

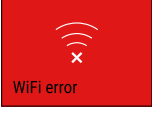
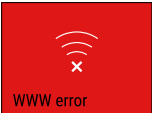
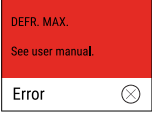
Az üzenetek két kategóriába tartoznak:

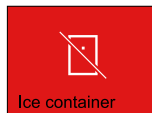
| Kategória      | Jelentés                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Figyelmeztetés | A figyelmeztetések működési zavarok esetén jelenik meg.<br>Az egyszerűbb figyelmeztetéseket saját maga is elháríthatja. Komolyabb működési zavarok esetén fel kell venni a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. (lásd 10.4 Vevőszolgálat) |
| Emlékeztető    | Az emlékeztetők általános folyamatokra emlékeztetnek. Ezek a folyamatok végrehajthatók, és ezzel az üzenet befejezhető.                                                                                                                 |

## 7.4.1 A figyelmeztetések áttekintése

A készülék viselkedése figyelmeztetések esetén:

- A kijelzőn piros színnel jelenik meg a figyelmeztetés.
- Megszólal a riasztási hangjelzés egyre erősödő hangerevével.
- Bizonyos figyelmeztetések esetén villog a belső világítás.

| Üzenet                                                                                                                | Ok                                                                                                                                                                          | Az üzenetek kikapcsolása                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <br><b>Áramszünet riasztása</b>      | Az üzenet akkor jelenik meg, ha áramkimaradás miatt megemelkedett a hőmérséklet.                                                                                            | Hajtsa végre a művelet lépéseit.                                |
| <br><b>Hőmérséklet-riasztás</b>     | Az üzenet akkor jelenik meg, ha a hőmérséklet a berendezésben nem felel meg a beállított hőmérsékletnek.                                                                    | Hajtsa végre a művelet lépéseit.                                |
| <br><b>Hiba</b>                    | Az üzenet akkor jelenik meg, ha hiba áll fenn a készüléken. A készülék valamelyik alkotóeleme meghibásodott.                                                                | Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Hiba)                    |
| <br><b>WLAN-hiba</b>               | Az üzenet akkor jelenik meg, ha a készülék nem tudott a WLAN-hálózatra kapcsolódni. (lásd WLAN-kapcsolat első létrehozása) Az üzenet csak az első beállításnál jelenik meg. | Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd WLAN-hiba)               |
| <br><b>Csatlakozási hiba</b>       | Az üzenet akkor jelenik meg, ha megszakadt a kapcsolat a helyi hálózattal. Az üzenet csak az első beállításnál jelenik meg.                                                 | Hajtsa végre a művelet lépéseit.                                |
| <br><b>Leolvasztási ciklushiba</b> | Az üzenet akkor jelenik meg, ha a készüléket egymás után 5 alkalommal kísérelték meg leolvasztani és közben valamilyen probléma merült fel.                                 | Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Leolvasztási ciklushiba) |

| Üzenet                                                                                                                     | Ok                                                                                                                                                                                                                   | Az üzenetek kikapcsolása                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Tolja be a jég tároló rekeszt</b> | Az üzenet akkor jelenik meg, ha a Water & Ice-központ aktív, de a jég tároló rekesz nincs nyitva. Egy emlékeztető jelenik meg, amelyet ha figyelmen kívül hagynak, 5 perc elteltével egy figyelmeztetés jelenik meg. | Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Tolja be a jég tároló rekeszt) |

## 7.4.2 Figyelmeztetések befejezése

### Áramszünet riasztása

Ez az üzenet készüléke minden egyes hőmérséklettartományában megjelenik. Ha véget ért az áramszünet, a készülék automatikusan az előzőleg beállított célhőmérsékletre hűt anélkül, hogy az üzenetet megerősítette volna. Ahhoz hogy az üzenet eltűnjön a kijelzőről, meg kell erősítenie azt.

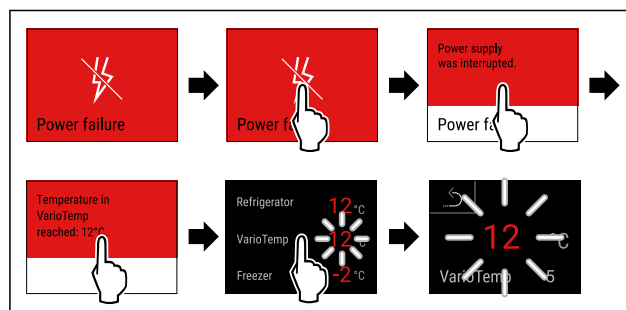


Fig. 105 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A kijelzőn a figyelmeztetéssel kapcsolatos információk láthatók.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A legmelegebb hőmérséklet jelenik meg.
- ▶ Ha a fagyasztó hőmérséklete -9 °C alatt volt: Az élelmiszerek továbbra is fogyaszthatók. Ha a fagyasztó hőmérséklete -9 °C fölé emelkedett:
- ▶ Ellenőrizze az élelmiszereket.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre: Az aktuális hőmérséklet és a célhőmérséklet jelenik meg.

### Hőmérséklet-riasztás

Ez az üzenet készüléke minden egyes hőmérséklettartományában megjelenik. Ahhoz hogy az üzenet eltűnjön a kijelzőről, meg kell erősítenie azt.

A hőmérsékleti eltérések az alábbi okokra vezethetők vissza:

- Meleg, friss élelmiszert helyezett be.
- Az élelmiszerek átrendezése és kivétele során túl sok meleg levegő áramlott be.
- Hosszabb áramszünet volt.
- Meghibásodott a készülék.
- ▶ Hárítsa el az okot.
- ▶ A készülék a korábban beállított célhőmérsékletre hűt.

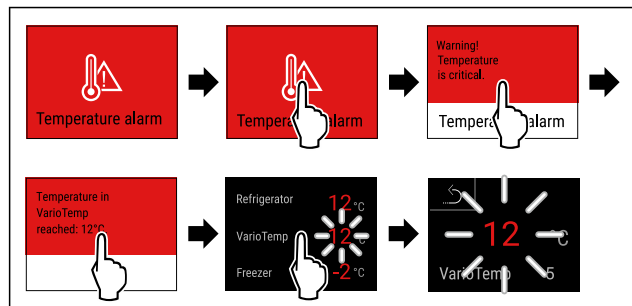


Fig. 106 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A kijelzőn a figyelmeztetéssel kapcsolatos információk láthatók.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A legmelegebb hőmérséklet jelenik meg.
- ▶ Ha a fagyasztó hőmérséklete  $-9^{\circ}\text{C}$  alatt volt: Az élelmiszerek továbbra is fogyaszthatók.
- ▶ Ha a fagyasztó hőmérséklete  $-9^{\circ}\text{C}$  fölé emelkedett: Ellenőrizze az élelmiszereket.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre: Az aktuális hőmérséklet és a célhőmérséklet jelenik meg.

## Hiba

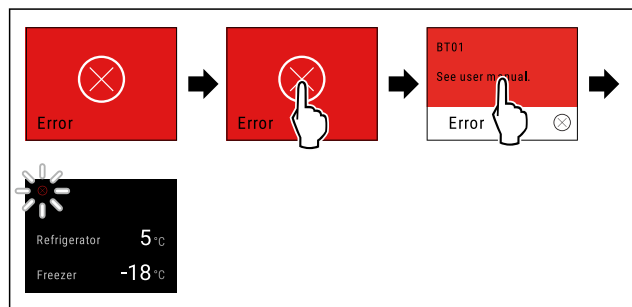


Fig. 107 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Megjelenik a hibakód.
- ▶ Jegyezze fel a hibakódot.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.
- ▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

## WLAN-hiba

- ▶ Ellenőrizze a WLAN-kapcsolatot.
- ▶ Csatlakoztassa a készüléket ismét a WLAN-hálózatra. (lásd WLAN)

## Leolvasztási ciklushiba

- ▶ Az automatikus leolvasztás manuális indítása: (lásd Leolvasztási ciklus indítása)

## Tolja be a jég tároló rekeszt

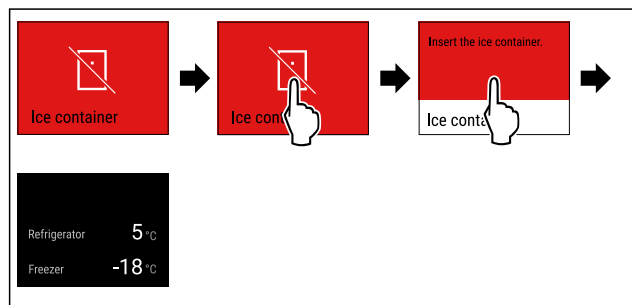


Fig. 108

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A kijelzőn a figyelmeztetéssel kapcsolatos információk láthatók.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.

- ▶ Nyomja meg a jóváhagyó ikont.
- ▶ Tolja be a jég tároló rekeszt.
- ▶ Ha a jég tároló rekesz be van tolva: A Water & Ice-központ jégkockákat készít.
- ▶ Ha a jég tároló rekesz nincs betolva: A figyelmeztetés rendszeres időközönként jelenik meg, míg a jég tároló rekeszt be nem tolják.

## 7.4.3 Az emlékeztetők áttekintése

A készülék viselkedése emlékeztetők esetén:

- Az emlékeztető sárga színnel jelenik meg kijelzőn.
- Megszólal a riasztási hangjelzés.
- Bizonyos emlékeztetők esetén villog a belső világítás.

A következő emlékeztetőket inaktívalhatja (lásd Emlékeztető kikapcsolása):

- FreshAir-aktív szén-szűrő cseréje

| Üzenet          | Ok                                                                                                | Az üzenetek kikapcsolása                                                               |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Ice container   | Az üzenet akkor jelenik meg, ha a Water & Ice-központ aktív, de a jég tároló rekesz nincs nyitva. | Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Tolja be a jég tároló rekeszt)                  |
| Water filter    | Az üzenet akkor jelenik meg, ha ki kell cserélni a vízszűrőt.                                     | Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Vízszűrő cseréje)                               |
| FreshAir filter | Az üzenet akkor jelenik meg, ha ki kell cserélni a FreshAir aktív szén-szűrőt.                    | Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd FreshAir-aktív szén-szűrő cseréje)              |
| Open door       | Az üzenet akkor jelenik meg, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó.                           | Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Ajtóriasztó)                                    |
| Water & Ice     | Az üzenet akkor jelenik meg, ha 30 napig nem vettek ki jégkockát a Water & Ice-központból.        | Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd –A jég tároló rekeszének ürítése és tisztítása) |

## 7.4.4 Emlékeztetők befejezése

### Tolja be a jég tároló rekeszt

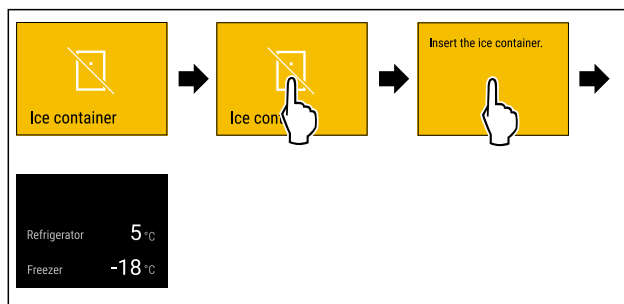


Fig. 109

## Felszereltség

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A kijelzőn az emlékeztetővel kapcsolatos információk láthatók.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Nyomja meg a jóváhagyó ikont.
- ▶ Tolja be a jégároló rekeszt.
- ▶ Ha a jégároló rekesz be van tolva: A Water & Ice-központ jégkockákat készít.
- ▶ Ha a jégároló rekesz nincs betolva: Az emlékeztető 5 perc elteltével figyelmeztetéssé válik. (lásd Tolja be a jégároló rekeszt)

### Vízszűrő cseréje

A Liebherr javaslata: Cserélje ki 6 havonta a vízszűrőt.

### Megjegyzés

A vízszűrő a Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhető be a [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html) internetcímen.

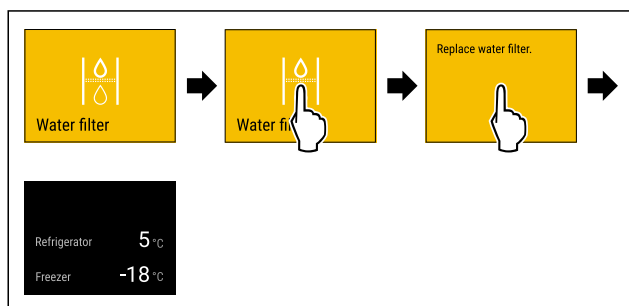


Fig. 110 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A kijelzőn az emlékeztetővel kapcsolatos információk láthatók.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Cserélje ki a vízszűrőt. (lásd 9.3 Vízszűrő)
- ▶ A vízszűrő optimális vízminőséget biztosít.
- ▶ Az emlékeztető 6 perc elteltével ismét megjelenik.

Ha nem szeretne több emlékeztetőt kapni, kikapcsolhatja az emlékeztetőt. (lásd Emlékeztető kikapcsolása)

### FreshAir-aktív-szén-szűrő cseréje

A Liebherr javaslata: Cserélje ki 6 havonta a FreshAir aktív-szén-szűrőt.

### Megjegyzés

A FreshAir aktív-szén-szűrő a Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhető be a [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html) internetcímen.

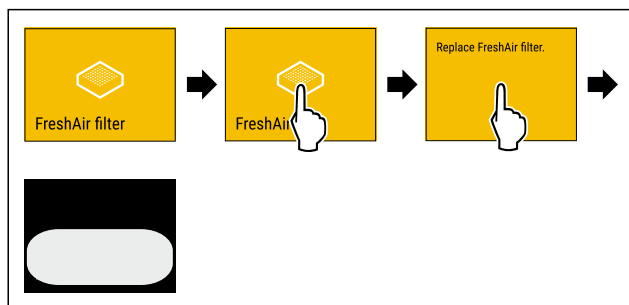


Fig. 111 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A kijelzőn az emlékeztetővel kapcsolatos információk láthatók.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Cserélje ki az aktív-szén-szűrőt. (lásd 9.1 FreshAir aktív-szén-szűrő)
- ▶ Az aktív-szén-szűrő optimális levegőminőséget biztosít a hűtőben.
- ▶ Az emlékeztető 6 perc elteltével ismét megjelenik.

Ha nem szeretne több emlékeztetőt kapni, kikapcsolhatja az emlékeztetőt. (lásd Emlékeztető kikapcsolása)

### Ajtóriasztó

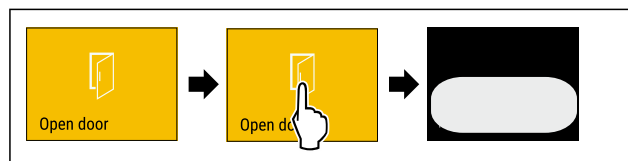


Fig. 112

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

### -vagy-

- ▶ Csukja be az ajtót.

- ▶ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.

Beállíthatja, hogy mennyi ideig kell nyitva lennie az ajtónak az ajtóriasztás megszólalása előtt. (lásd Ajtóriasztás beállítása)

### -A jég tárolórekeszének ürítése és tisztítása

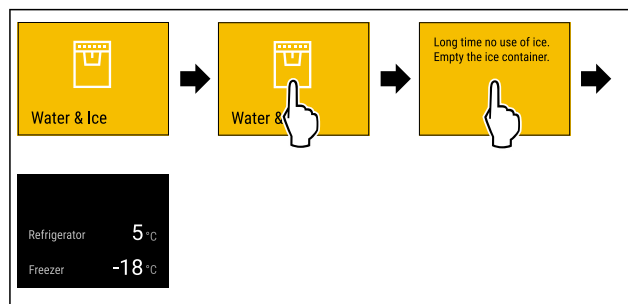


Fig. 113

- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ A kijelzőn az emlékeztetővel kapcsolatos információk láthatók.
- ▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Ürítse ki teljesen és tisztítsa meg a jégároló rekeszt. (lásd Jégároló rekesz tisztítása)

## 8 Felszereltség

### 8.1 Ajtópolc

Az ajtópolcok italok és élelmiszerek tárolására szolgálnak. Egyedi használathoz áthelyezheti, tisztításhoz pedig szét-szedheti az ajtópolcokat. A Liebherr azonban azt javasolja, hogy a gyárból kiszállított helyzetben használja az ajtópolcokat az ajtóban.

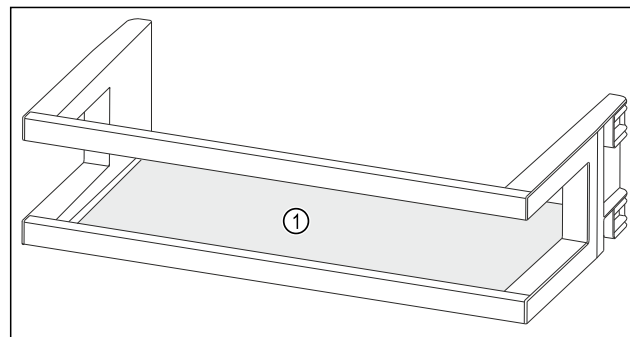


Fig. 114 Példaként szolgáló ábrázolás, ajtópolc  
(1) Tárolólap

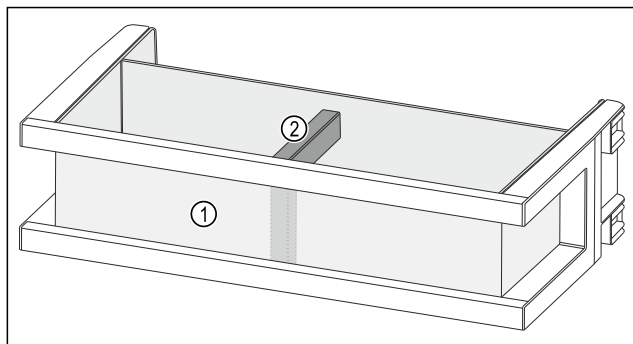


Fig. 115 Példaként szolgáló ábrázolás, ajtópolc rendszerezővel és palacktartóval

(1) Rendszerező

(2) Palacktartó

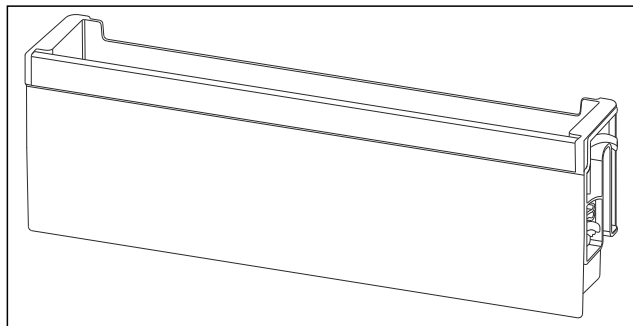


Fig. 116 Példaként szolgáló ábrázolás, lehajtható ajtópolc

A következő táblázat példákat tartalmaz arra vonatkozóan, hogy mit tárolhat az egyes ajtópolcokon. Ilyenkor ne lépje túl az ajtó maximális terhelhetőségét.

| Ajtópolc                                                  | Élelmiszer                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ajtópolc (lásd Fig. 114)                                  | Vaj, sajt, konzervek, nagyobb edények                                                                                                                                          |
| Ajtópolc rendszerezővel és palacktartóval (lásd Fig. 115) | Palackok, tubusok<br>Az eltolható palacktartóval rögzítheti a palackokat az ajtópolcon.<br>A kisebb méretű élelmiszerekhez való rekeszosztó bármelyik ajtópolcra behelyezhető. |
| Lehajtható ajtópolc (lásd Fig. 116)                       | Kisebb méretű élelmiszerek és csomagok, tubusok, kozmetikumok                                                                                                                  |

### 8.1.1 Az ajtópolc kivétele

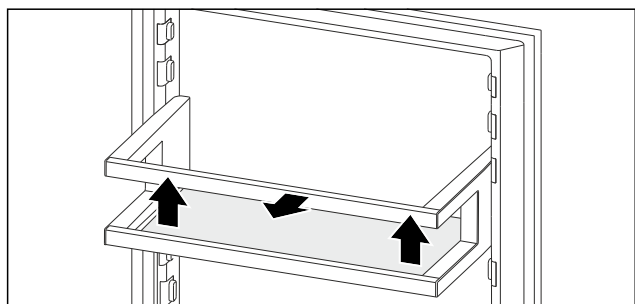


Fig. 117 Példaként szolgáló ábrázolás

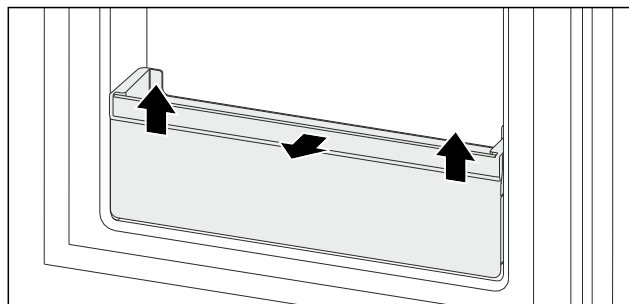


Fig. 118 Példaként szolgáló ábrázolás

- Tolja felfelé az ajtópolcot.
- Húzza előre az ajtópolcot.

### 8.1.2 Az ajtópolc behelyezése

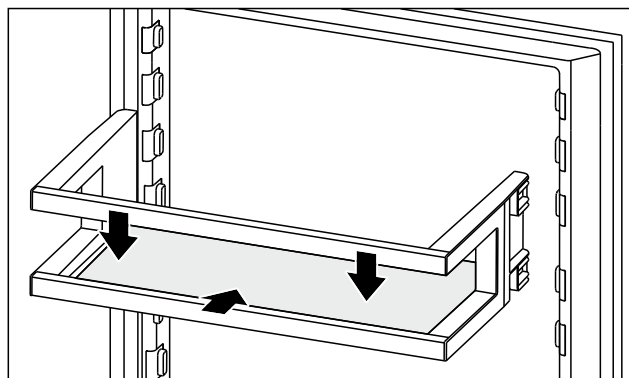


Fig. 119 Példaként szolgáló ábrázolás

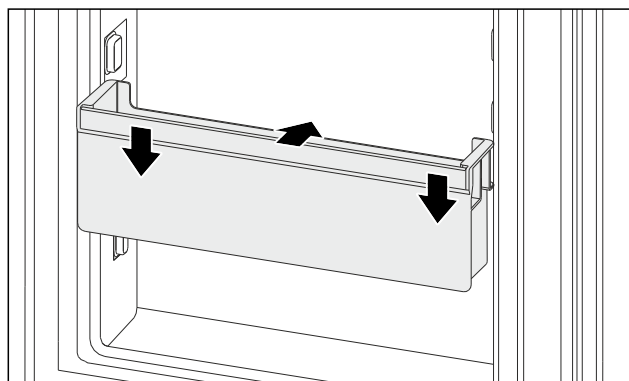


Fig. 120 Példaként szolgáló ábrázolás

- Tolja be az ajtópolcot.
- Nyomja lefelé az ajtópolcot.

### 8.1.3 Az ajtópolc szétszedése

Az ajtópolcok némelyike szétszedhető, ha meg kívánja tisztítani őket, vagy ha pótalkatrészeket szeretne be- vagy kicserélni.

#### Az ajtópolc szétszedése

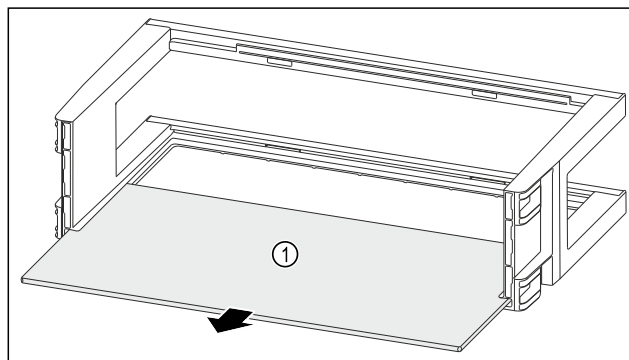


Fig. 121

- ▶ Vegye ki a tárolólapot Fig. 121 (1).

**A rendszerezővel és palacktartóval rendelkező ajtópolc szétszedése**

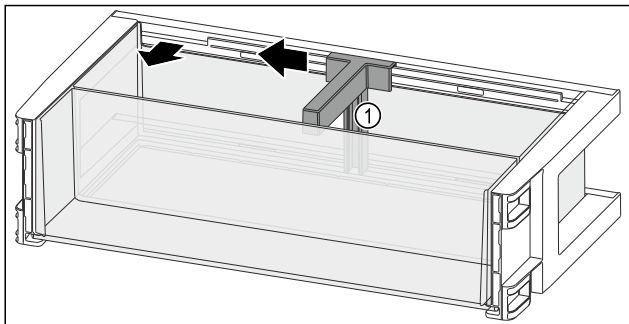


Fig. 122

- ▶ A mélyedésig tolja oldalra a palacktartót Fig. 122 (1).
- ▶ Vegye ki a palacktartót Fig. 122 (1).

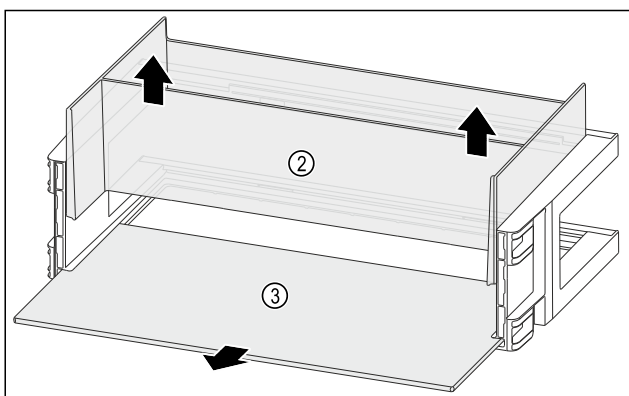


Fig. 123

- ▶ Vegye ki felfelé a rendszerezőt Fig. 123 (2).
- ▶ Vegye ki a tárolólapot Fig. 123 (3).

**A lehajtható ajtópolc szétszedése**

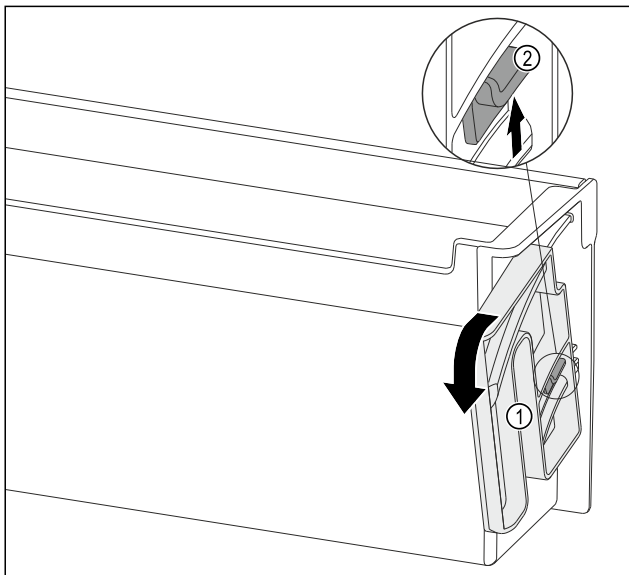


Fig. 124

- ▶ Ütközésig forgassa a megadott irányba a forgatóegységet Fig. 124 (1).
- ▶ Nyomja felfelé a fedőlemezt Fig. 124 (2), és vegye ki a forgatóegységet Fig. 124 (1).

## 8.1.4 Az ajtópolc összeszerelése

**Az ajtópolc összeszerelése**

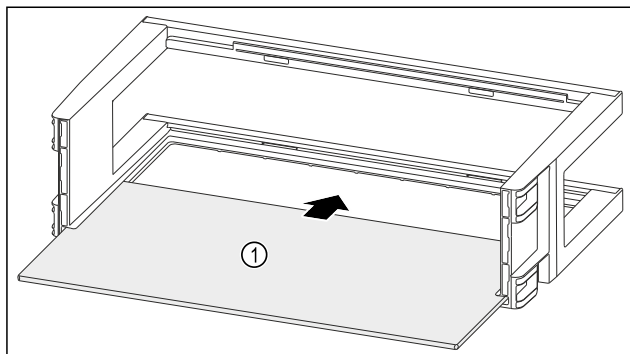


Fig. 125

- ▶ Tolja be a tárolólapot Fig. 125 (1) az oldalsó bemarásokba.

**A rendszerezővel és palacktartóval rendelkező ajtópolc összeszerelése**

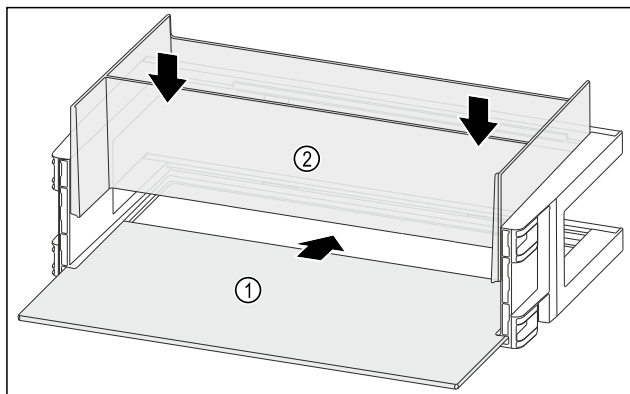


Fig. 126

- ▶ Tolja be a tárolólapot Fig. 126 (1) az oldalsó bemarásokba.
- ▶ Helyezze be a rendszerezőt Fig. 126 (2).

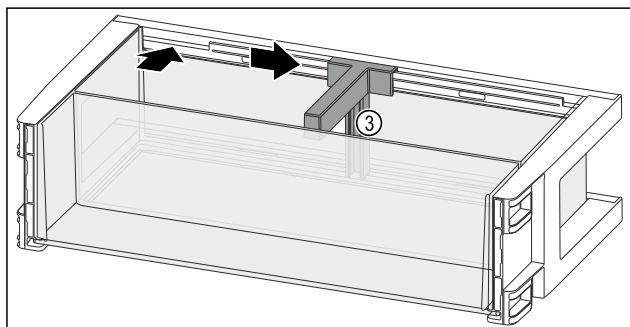


Fig. 127

- ▶ Helyezze be a palacktartót Fig. 127 (3) a mélyedésbe.
- ▶ Tolja oldalra a kívánt pozícióba a palacktartót Fig. 127 (3).

## A lehajtható ajtópolc összeszerelése

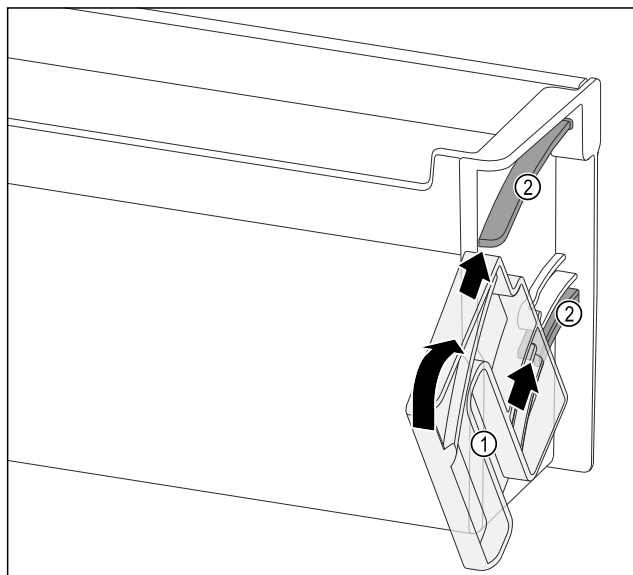


Fig. 128

- Úgy pozicionálja a forgatóegységet Fig. 128 (1), hogy a mélyedések pontosan az ajtópolc vezetőcsatornáiba Fig. 128 (2) felett legyenek.
- Forgassa a megadott irányba a forgatóegységet Fig. 128 (1).

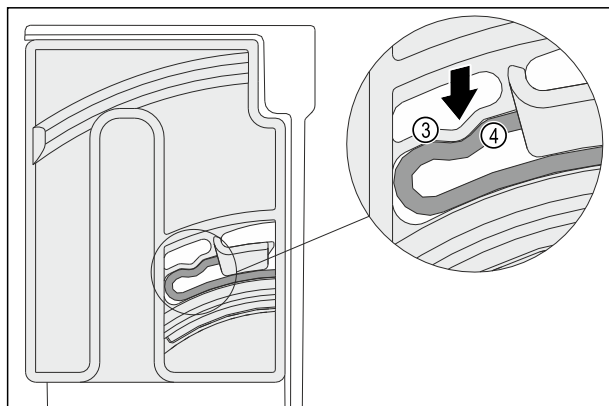


Fig. 129

- A forgatóegység elastikus eleme Fig. 129 (3) hallhatóan bepattan a borda Fig. 129 (4) kerek részébe.

## 8.2 Variálható palacktartó

A hűtőrésszájában egy üveglap, két üveglap variálható palackfektető polc használható. Kiszállításkor a két üveglap van behelyezve.

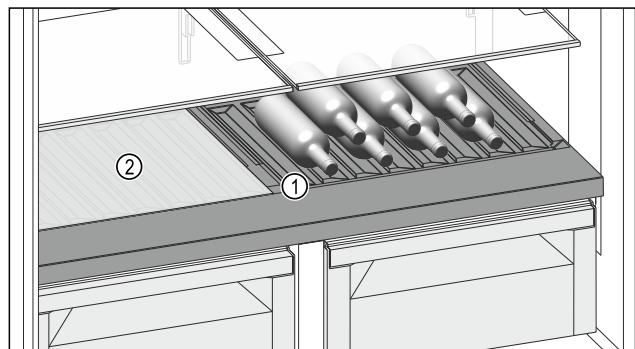


Fig. 130 Példaként szolgáló ábrázolás

- (1) Variálható palackfektető polc (2) Üveglap

## 8.2.1 A variálható palackfektető polc használata

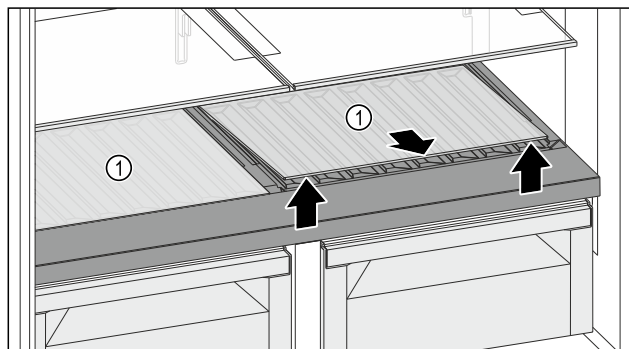


Fig. 131

- Emelje meg elől, a mélyedésnél az egyik vagy mindkét üveglapot Fig. 131 (1), és vegye ki.
- Biztonságosan tárolja az üveglapo(ka)t Fig. 131 (1) a készüléken kívül.

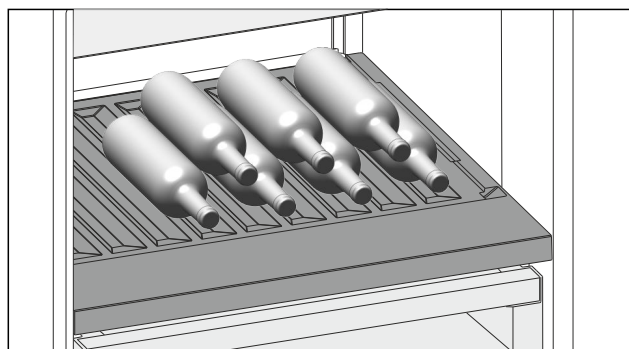


Fig. 132

- A palackokat az aljukkal hátrafele helyezze a hátfalhoz. (lásd Fig. 132)

### Megjegyzés

Ha a palackok előre felé túlnyúlnak a variálható palackfektető polcon:

- Rakja egyvel feljebb az alsó ajtópolcot.

## 8.2.2 Az üveglapok használata

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ Kivette a palackokat.
- ☐ Megtisztította a variálható palackfektető polcot. (lásd 9.5 A variálható palackfektető polc kivétele / behelyezése) (lásd 9.8.4 A felszerelések tisztítása)

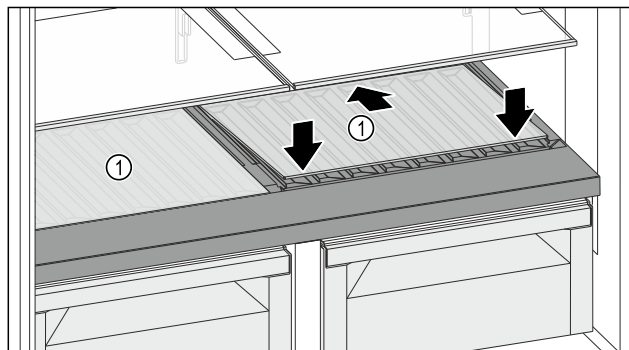


Fig. 133

- Helyezze be ferdén, hátul lefelé döntve az üveglapot Fig. 133 (1).
- Engedje le az üveglap Fig. 133 (1) elejét.
- A második üveglapot is ugyanígy helyezze be.

## 8.3 Fiókok

A fiókok tisztításhoz kivethetők.

A fiók kivétele és behelyezése a kihúzórendszertől függően eltérő lehet. Készüléke különböző kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

### Megjegyzés

Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.

- ▶ Hagyja üresen a berendezés legalsó fiókját!
- ▶ Mindig hagyja szabadon a hátsó fal belsején a ventilátor szellőzőrését!

### 8.3.1 Teleszkópsínes fiók

A fiók kihúzható síneken (teleszkópsíneken) mozog. Vannak teljesen kihúzható és részben kihúzható teleszkópsínek. A teljesen kihúzható fiókokat teljesen ki lehet húzni a készülékből. A részben kihúzható fiókokat nem lehet teljesen kihúzni a készülékből. A készülék típusától függ, hogy milyen rendszer található az Ön készülékében.

#### Teljesen kihúzható fiók

A teljesen kihúzható fiók egy kapocsról ismerhető fel, amely elől a sínen balra és jobbra található.

#### A fiók kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ Hűtőréssz: Az ajtó több mint 90°-ban van kinyitva.
- ☐ Fagyasztórész kihúzható kocsi: Az alsó kihúzható kocsi ütközésig ki van húzva.

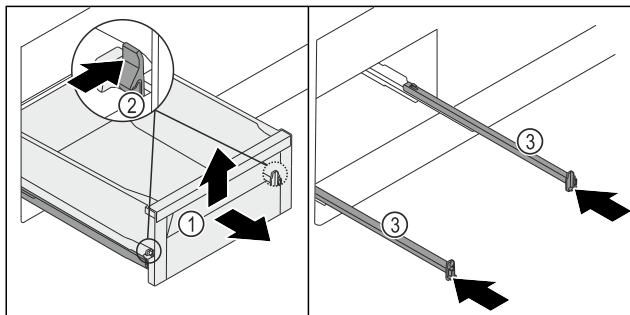


Fig. 134

- ▶ A fiókot Fig. 134 (1) ütközésig húzza ki.
- ▶ A kapcsokat Fig. 134 (2) a bal és jobb oldalon nyomja befelé.
- ▶ A fiók Fig. 134 (1) kilazul a sínekből.
- ▶ A fiókot Fig. 134 (1) elől emelje meg.
- ▶ A fiókot Fig. 134 (1) előrefelé távolítsa el.
- ▶ Tolja be a síneket Fig. 134 (3).

#### A fiók behelyezése

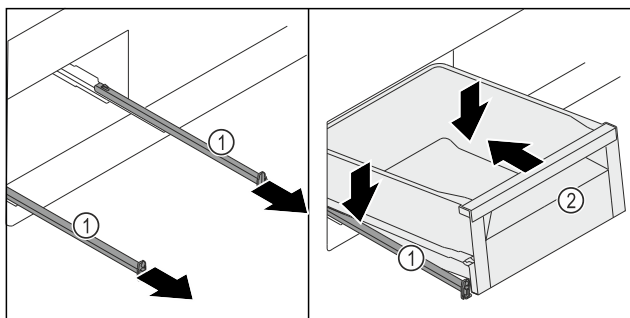


Fig. 135

- ▶ Húzza ki a síneket Fig. 135 (1).
- ▶ A síneket Fig. 135 (1) szorosan tartsa meg, majd a fiókot Fig. 135 (2) ferdén felülről helyezze rá a sínekre Fig. 135 (1).

- ▶ A fiókot Fig. 135 (2) ütközési tolja hátra a síneken Fig. 135 (1).

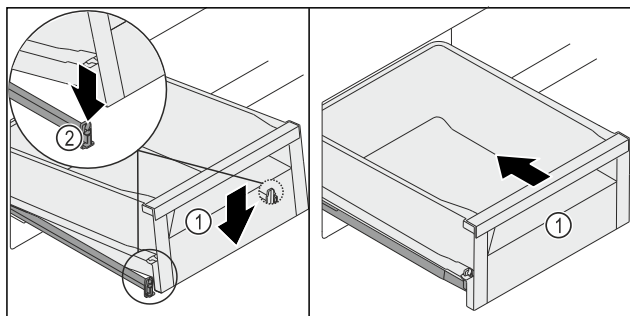


Fig. 136

- ▶ A fiókot Fig. 136 (1) elől engedje le úgy, hogy a fiók a kapocsban Fig. 136 (2) balra és jobbra elcsússzon.
- ▶ A fiók Fig. 136 (1) hallhatóan bepattan.
- ▶ Tolja be a fiókot Fig. 136 (1).

## 8.4 BioFresh-Safe rekeszfedél

A rekeszfedél gondoskodik az uralkodó levegő-páratartalom folyamatosságáról.

A rekeszfedél közvetlenül a fiókon található, és tárolópokkal vagy további fiókokkal lefedhető.

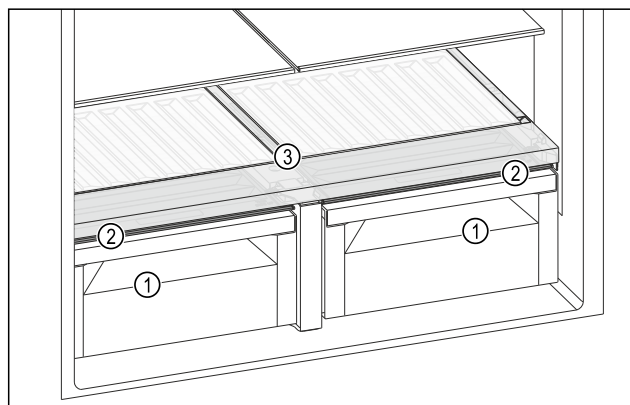


Fig. 137 Példaként szolgáló ábrázolás, BioFresh-Safe rekeszfedél

- (1) BioFresh-Safe
- (2) BioFresh-Safe rekeszfedél
- (3) Variálható palackfektető polc

### 8.4.1 A levegő páratartalmának csökkentése a fiókban

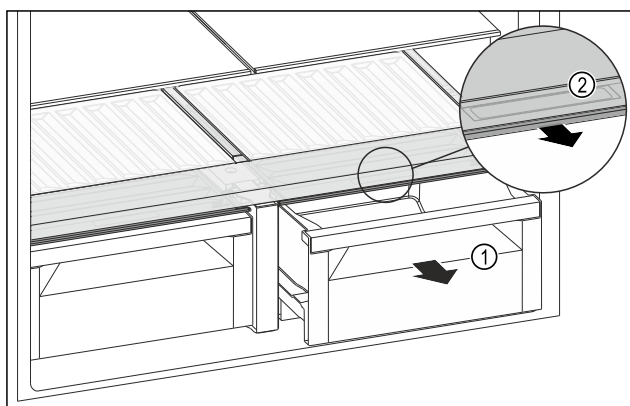


Fig. 138

- ▶ Húzza ki a fiókot Fig. 138 (1).
- ▶ Fogja meg a súllyesztett fogantyút Fig. 138 (2) a rekeszfedélen, és ezzel egy időben húzza előre felé a rekeszfedelet.
- ▶ A második rekeszfedélnél is hajtva végre ugyanezeket a műveleti lépéseket.
- ▶ Zárt fiók esetén egy kicsi hézag van a rekeszfedél és a fiók között.
- ▶ A HydroBreeze használata nem lehetséges. (lásd 8.5 HydroBreeze\*) \*

#### 8.4.2 A levegő páratartalmának növelése a fiókban

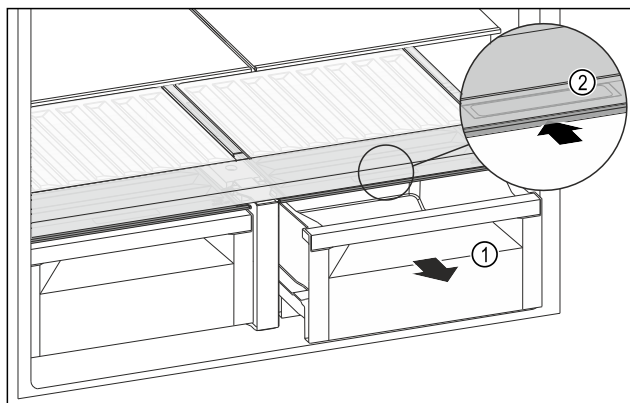


Fig. 139

- ▶ Húzza ki a fiókot Fig. 139 (1).
- ▶ Fogja meg a súllyesztett fogantyút Fig. 139 (2) a rekeszfedélen, és ezzel egy időben tolja hátra a rekeszfedelet.
- ▶ A második rekeszfedélnél is hajtva végre ugyanezeket a műveleti lépéseket.
- ▶ Zárt fiók esetén a rekeszfedél szorosan lezárja a fiókot.
- ▶ A HydroBreeze használata lehetséges. (lásd 8.5 HydroBreeze\*) \*

#### 8.4.3 A Fruit & Vegetable-Safe használata HydroBreeze-zel\*

A Fruit & Vegetable-Safe HydroBreeze-zel használható. Ehhez növelni kell a nedvességet a fiókban. (lásd 8.4.2 A levegő páratartalmának növelése a fiókban)

### 8.5 HydroBreeze\*

A HydroBreeze elködösíti a hűtött terméket, és biztosítja a páratartalmat a rekeszben.

A HydroBreeze és a hozzá tartozó víztartály a variálható palacktartóban található.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Elvégezte a víztartály tisztítását. (lásd 9.8.4 A felszerelések tisztítása)
- A víztartály megfelelően rögzült.
- A fiókban a nedvesség magas levegő-páratartalomra van beállítva. (lásd 8.4.2 A levegő páratartalmának növelése a fiókban)
- A HydroBreeze aktív. (lásd HydroBreeze\*)

#### 8.5.1 A víztartály feltöltése



##### FIGYELMEZTETÉS

Szennyezett víz!

Mérgezésveszély.

- ▶ Kizárólag ivóvízzel töltsse fel.
- ▶ A HydroBreeze inaktíválva van: Üritse ki a víztartályt.
- ▶ A HydroBreeze hosszabb ideig nincs használatban: Üritse ki a víztartályt.

##### FIGYELEM

Cukrot tartalmazó folyadékok!

Az HydroBreeze károsodhat.

- ▶ Kizárólag ivóvízzel töltsse fel.

##### Megjegyzés

A víz szűrése és dekarbonizálása révén kiváló minőségű ivóvíz nyerhető a HydroBreeze funkció zavarmentes működéséhez.

Ez a vízminőség a szakkereskedésben kapható vízsűrővel érhető el.

- ▶ Töltsse fel a víztartályt szűrt, dekarbonizált ivóvízzel.

A víztartály a variálható palacktartóba van beépítve (lásd 2.2 A készülék és a felszereltség áttekintése).

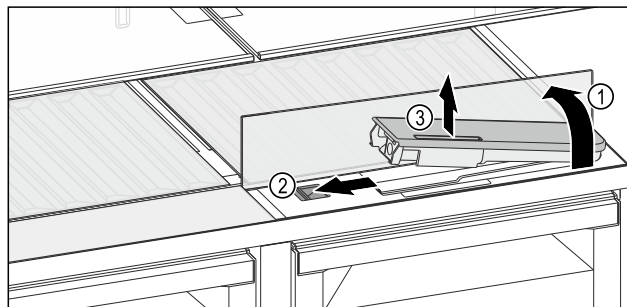


Fig. 140

- ▶ Nyomja meg az első üvegpolt bal hátsó sarkát.
- ▶ Az üveglap előre felé felnyílik.
- ▶ Emelje meg az üveglapot, és hajtva hátra ütközésig Fig. 140 (1).
- ▶ Az üveglap egyenesen áll.
- ▶ Tolja balra a tolókát Fig. 140 (2).
- ▶ A víztartály kiugrik a mélyedésből.
- ▶ Vegye ki a víztartályt Fig. 140 (3).
- ▶ Tisztítsa meg a víztartályt (lásd 9.8.4 A felszerelések tisztítása).
- ▶ Szögletes nyílás:
- ▶ Töltsön be ivóvizet a jelölésig.
- ▶ Helyezze a víztartályt a mélyedésbe, először csak az alját.
- ▶ Engedje le lassan az első részt, és nyomja be a tartályt.
- ▶ A víztartály bepattan.

#### 8.5.2 A víztartály szétszerelése

A HydroBreeze víztartálya tisztításhoz szétszedhető.

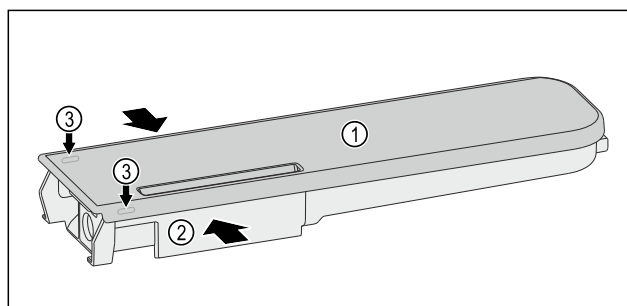
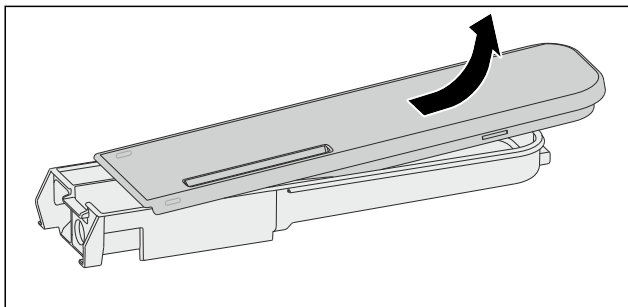


Fig. 141

- Nyomja össze a víztárolót *Fig. 141 (2)*, és óvatosan emelje le, a fedelet *Fig. 141 (1)* a reteszelő fülekről *Fig. 141 (3)*, majd húzza fel.
- Kioldotta a fedelet.



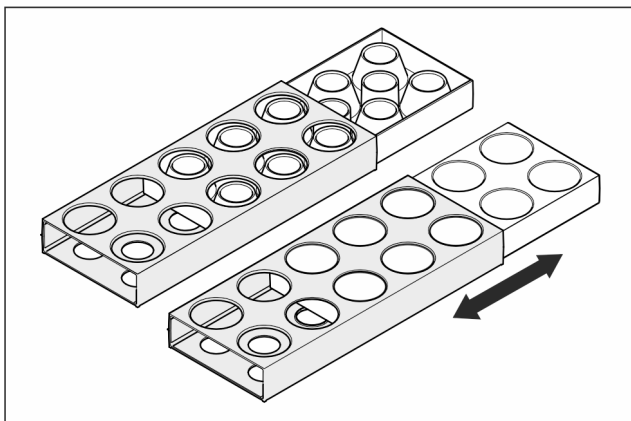
*Fig. 142*

- Mozgassa óvatosan oda-vissza a fedelet *Fig. 141 (1)*, majd könnyed mozdulattal vegye le felfelé.
- Szétszedte a víztartályt.

## 8.6 Tojástartó

A tojástartó kihúzható és megfordítható. A két darab tojástartó különbségek, például eltérő vásárlási dátum jelzésére is használható.

### 8.6.1 A tojástartó használata

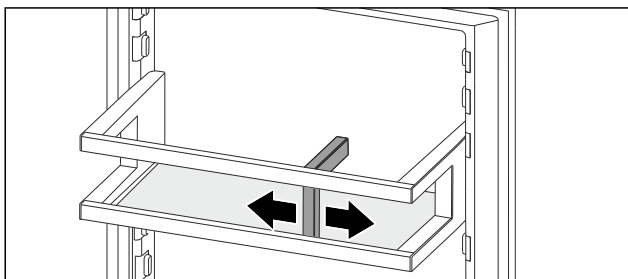


*Fig. 143*

- Felső oldal: Tároljon benne tyúktojást.
- Alsó oldal: Tároljon benne fűrtojást.

## 8.7 Palacktartó

### 8.7.1 A palacktartó használata



*Fig. 144*

- Tolja a palacktartót a palackokra.
- A palackok nem borulnak fel.

## 9 Karbantartás

### 9.1 FreshAir aktívszén-szűrő

A FreshAir aktívszén-szűrő a ventilátor fölötti rekeszben található.

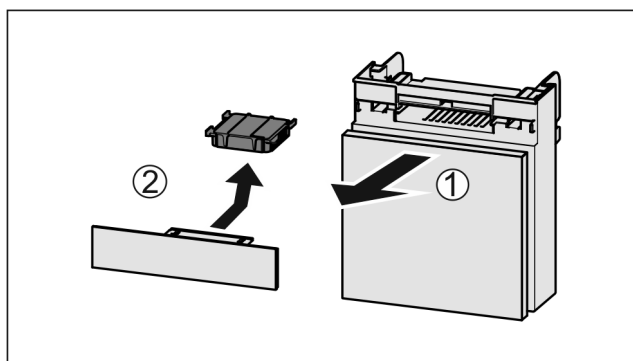
Ez biztosítja az optimális levegőminőséget.

- Az aktívszén-szűrőt 6 havonta cserélje ki.  
Ha aktív az emlékeztető, a kijelzőn megjelenő üzenet szólít fel a cserére.
- Az aktívszén-szűrő a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítható.

#### Megjegyzés

A FreshAir aktívszén-szűrő a Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhető be a [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html) internetcímen.

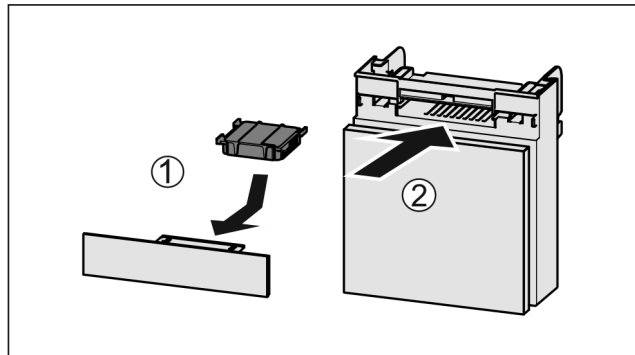
#### 9.1.1 A FreshAir aktívszén-szűrő kivétele



*Fig. 145*

- Húzza ki *Fig. 145 (1)* előrefelé a rekeszt.
- Vegye ki az aktívszén-szűrőt *Fig. 145 (2)*.

#### 9.1.2 A FreshAir aktívszén-szűrő behelyezése



*Fig. 146*

- Helyezze be *Fig. 146 (1)* az aktívszén-szűrőt az ábrán látható módon.
- Az aktívszén-szűrő bepattan.  
Ha az aktívszén-szűrő lefelé mutat:
- Tolja be *Fig. 146 (2)* a rekeszt.
- Az aktívszén-szűrő ezzel használatra kész.

## 9.2 Víztartály

A Water & Ice központ víztartálya a legalsó fiók mögött, a hűtőrésszel bal oldalán található.

### 9.2.1 A víztartály kivétele

- Zárja el a vízcsapot.
- Csapoljon le vizet a Water & Ice központból 30 másodpercen keresztül, és fogja fel egy pohárba.

- ▶ Vegye ki a fiókot.
- ▶ Fordítsa ütközésig balra, majd húzza ki a víztartályt.
- ▶ A kicsöpögő víz a vízgyűjtő tálcában gyűlik össze.
- ▶ Tisztítsa meg a vízgyűjtő tálcát egy ronggyal.

## 9.2.2 A víztartály behelyezése

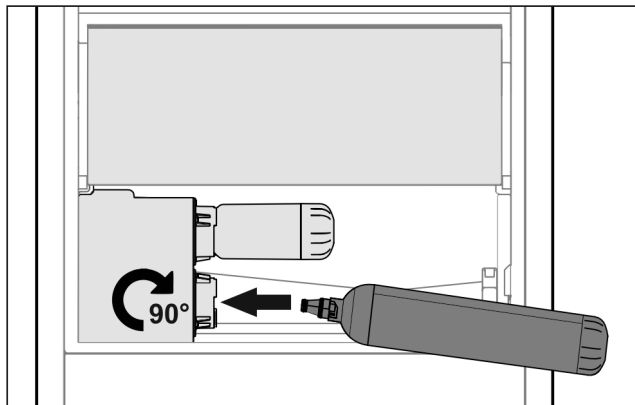


Fig. 147

- ▶ Vegye ki a fiókot.
- ▶ Helyezze be a víztartályt, majd kb. 90°-kal, ütközésig fordítsa jobbra.
- ▶ Ellenőrizze a víztartály tömítettségét, illetve, hogy nem csepeg-e ki víz.
- ▶ Helyezze be a fiókot.
- ▶ Nyissa ki a vízcsapot.
- ▶ Légtelenítse a vízrendszert. (lásd 4.3.1 A vízrendszer légtelenítése)

### Megjegyzés

A víztartály pótkatrészként kapható.

## 9.3 Vízsűrő

A vízsűrő a legalsó fiók mögött, a hűtőrészben balra található.

Felfogja a vízben lévő lerakódásokat, és csökkenti a klóros íz érzését.

- ❑ Legalább 6 havonta cserélje ki a vízsűrőt megadott teljesítményűre, vagy ha az áteresztés jelentősen csökken.
- ❑ A vízsűrő aktív szén tartalmaz, és a normál kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítható.

### Megjegyzés

A vízsűrő a Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhető be a [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html) internetcímen.

### 9.3.1 A vízsűrő kivétele

- ▶ Vegye ki a fiókot.
- ▶ Fordítsa ütközésig balra, majd húzza ki a vízsűrőt.
- ▶ A kicsöpögő víz a vízgyűjtő tálcában gyűlik össze.
- ▶ Tisztítsa meg a vízgyűjtő tálcát egy ronggyal.

## 9.3.2 Vízsűrő behelyezése

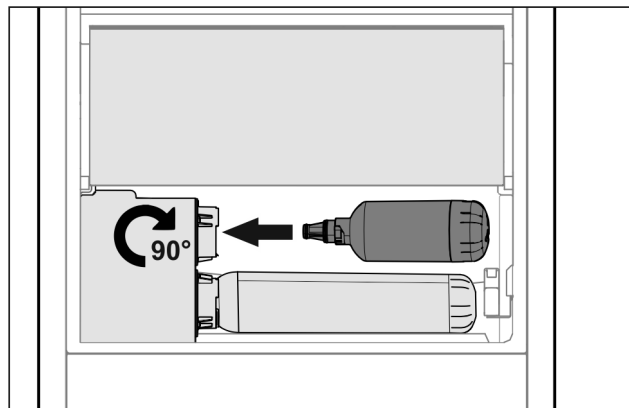


Fig. 148

- ▶ Vegye ki a fiókot.
- ▶ Helyezze be a vízsűrőt, majd kb. 90°-kal, ütközésig fordítsa jobbra.
- ▶ Ellenőrizze a szűrő tömítettségét, illetve, hogy nem csepeg-e ki víz.
- ▶ Helyezze be a fiókot.

### Megjegyzés

Az új vízsűrők lebegő részecskéket tartalmazhatnak.

- ▶ Szűrőcseré után: 3 l Csapoljon le vizet a Water & Ice központból, és öntse ki.

▶ A vízsűrő ezzel használatra kész.

## 9.4 Kihúzórendszerek szétszerelése / összeszerelése

### 9.4.1 A szétszerelésre vonatkozó tudnivalók

Egyes kihúzórendszerek tisztításhoz szétszerelhetők. Készüléke különféle kihúzórendszerekkel rendelkezik.

A következő kihúzórendszerek szétszerelhetők vagy nem szerelhetők szét:

| Kihúzórendszer        | szétszerelhető / nem szerelhető szét        |
|-----------------------|---------------------------------------------|
| Teljesen kihúzható    | nem szerelhető szét                         |
| Felső kihúzható kocsi | szétszerelhető (lásd Felső kihúzható kocsi) |
| Alsó kihúzható kocsi  | szétszerelhető (lásd Alsó kihúzható kocsi)  |

### 9.4.2 Kihúzható kocsi

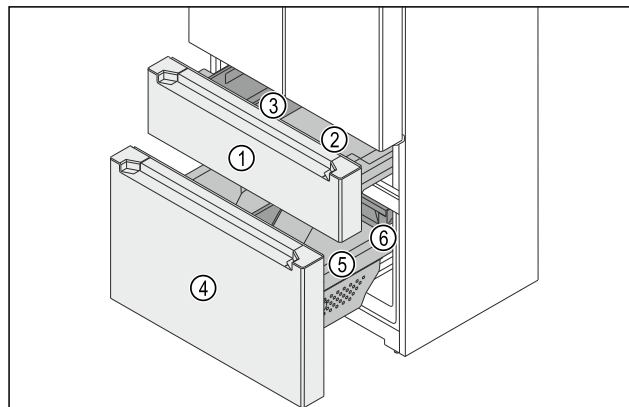


Fig. 149 Fagyasztórész kihúzható kocsi

(1) Felső kihúzható kocsi (4) Alsó kihúzható kocsi

(2) Tároló  
(3) FlexBox

(5) Tároló  
(6) Fiók

A fagyasztórész két kihúzható kocsiból áll. A felső kihúzható kocsiban Fig. 149 (1) van egy tároló Fig. 149 (2) és egy FlexBox Fig. 149 (3). A alsó kihúzható kocsiban Fig. 149 (4) található egy nagyobb tároló Fig. 149 (5) és egy fiók Fig. 149 (6). A felső és alsó kihúzható kocsiban lévő tárolók tisztításhoz kivethetők.

## Megjegyzés

Az alsó kihúzható kocsiban lévő fiók egy teljesen kihúzható fiók. (lásd 8.3.1 Teleszkópsínes fiók)

## Felső kihúzható kocsi

### A FlexBox és a tároló kivétele

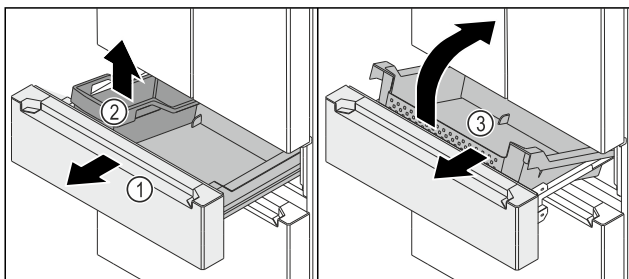


Fig. 150

- ▶ Ütközésig húzza ki a kihúzható kocsit Fig. 150 (1).
- ▶ Vegye ki a FlexBox Fig. 150 (2) egységet.
- ▶ A tárolót Fig. 150 (3) elöl emelje meg.
- ▶ A tárolót Fig. 150 (3) ferdén előre felé vegye ki.

### A FlexBox és a tároló behelyezése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ A kihúzható kocsi Fig. 151 (1) ki van húzva.

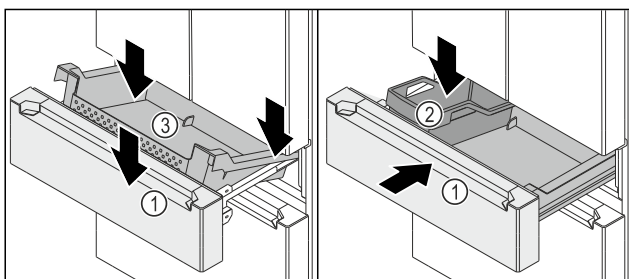


Fig. 151

- ▶ A tárolót Fig. 151 (3) hátul helyezze fel a jobb és bal oldali sínre.
- ▶ A tárolót Fig. 151 (3) elöl engedje le úgy, hogy a tároló Fig. 151 (3) a jobb és bal oldali sínre kerüljön.
- ▶ Helyezze be a FlexBox Fig. 151 (2) egységet.
- ▶ Tolja be a kihúzható kocsit Fig. 151 (1).

## Alsó kihúzható kocsi

### A tárolók kivétele

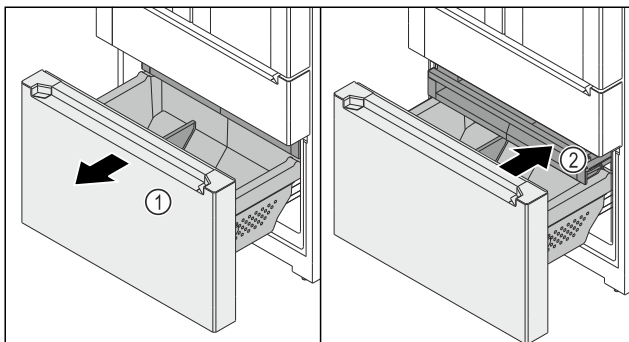


Fig. 152

- ▶ Ütközésig húzza ki a kihúzható kocsit Fig. 152 (1).
- ▶ A fiók Fig. 152 (2) automatikusan kihúzódik.
- ▶ Tolja be a fiókot Fig. 152 (2).

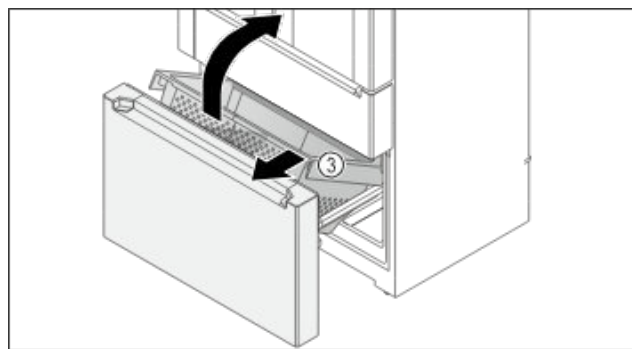


Fig. 153

- ▶ A tárolót Fig. 153 (3) elöl emelje meg.
- ▶ A tárolót Fig. 153 (3) ferdén előre felé vegye ki.

### A tárolók behelyezése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

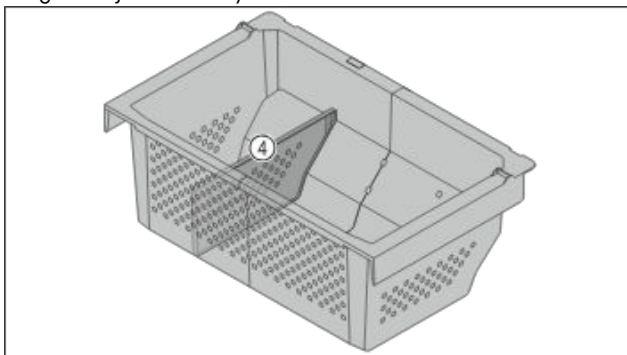
- ☐ A kihúzható kocsi Fig. 154 (1) ki van húzva.
- ☐ A fiók Fig. 154 (2) betolt állapotban van.



## FIGYELMEZTETÉS

Gyermekek esetében életveszély a fagyasztórészben fennálló alacsony hőmérsékletek miatt!

Fagyási sérülések. Ha eltávolítja a tárolóban lévő válaszfalat, a gyerekek észrevétlenül bemászhatnak a tárolóba, és elrejtőzhetnek benne. Ha a tartályt tisztításhoz eltávolítja, megtisztítja és behelyezi:



- ▶ A válaszfalat (4) ne szerelje le.
- ▶ Ellenőrizze, hogy a válaszfal szilárdan a tartályhoz van-e csavarozva úgy, hogy gyermekek ne tudjanak könnyen bemászni a készülékbe.

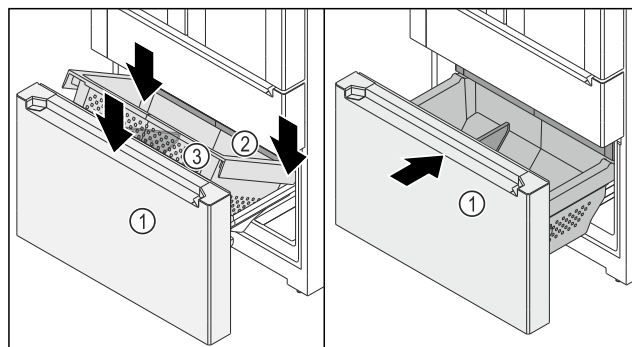


Fig. 154

- ▶ A tárolót Fig. 154 (3) hátul helyezze fel a jobb és bal oldali sínre.

- ▶ A tárolót Fig. 154 (3) előtt engedje le úgy, hogy a tároló Fig. 154 (3) a jobb és bal oldali síneket körülölelje.
- ▶ Tolja be a kihúzható kocsit Fig. 154 (1).

## 9.5 A variálható palackfektető polc kivétele / behelyezése

A variálható palackfektető polc tisztításhoz kivethető.

### 9.5.1 A variálható palackfektető polc kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a palackokat.
- Kivette az üveglapokat. (lásd 8.2.1 A variálható palackfektető polc használata)

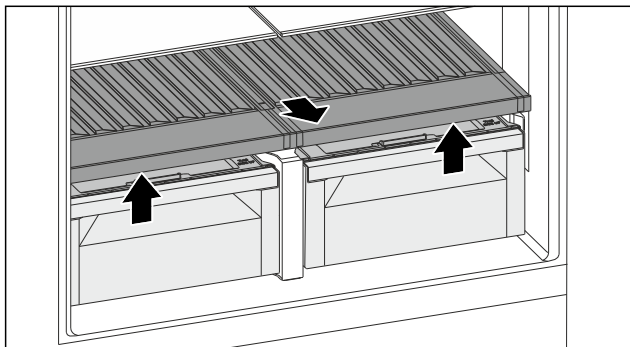


Fig. 155

- ▶ Emelje meg a palackfektető polc elejét, és vegye ki.
- ▶ Nem látható a rekesz fedele.

#### Megjegyzés

A Liebherr javaslata:

Ne tegyen semmilyen árut az alatta lévő rekeszek fedeleire.

### 9.5.2 A variálható palackfektető polc behelyezése

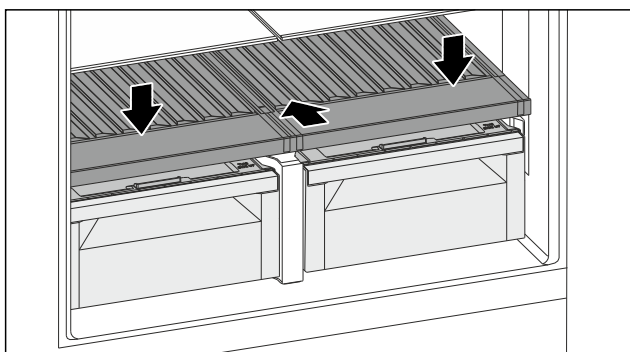


Fig. 156

- ▶ Tolja be ütközésig a variálható palackfektető polcot, és nyomja le.
  - ▶ A variálható palackfektető polc hátulján található csatlakozók automatikusan csatlakoznak.
  - ▶ A LED világít.
  - ▶ Helyezze be az üveglapokat. (lásd 8.2.2 Az üveglapok használata)
- vagy-
- ▶ A variálható palackfektető polcot palackokhoz használja.

## 9.6 BioFresh-Safe rekeszfedél

Tisztításhoz kivetheti az egyik vagy mindkét rekeszfedeleket.

### 9.6.1 A rekeszfedél kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A közvetlenül a variálható palackfektető polcok fölötti üveglapok ki vannak véve.
- A variálható palackfektető polc ki van véve.
- A közvetlenül a fiók alatti rekeszfedél ki van véve. (lásd 8.3 Fiókok)

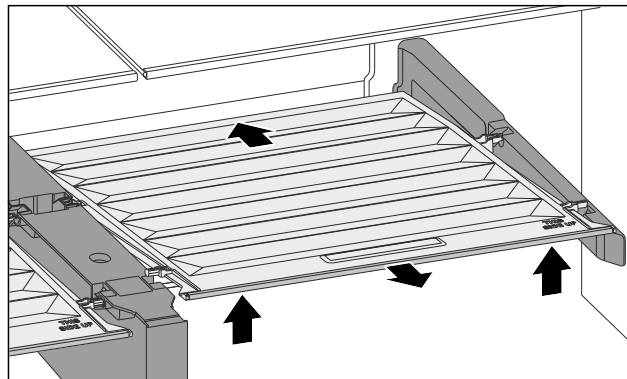


Fig. 157

- ▶ Tolja hátra a rekeszfedeleket.
- ▶ Emelje meg a rekeszfedél elejét.
- ▶ Elöl ferdén felfelé vegye ki a rekeszfedeleket.

### 9.6.2 A rekeszfedél behelyezése

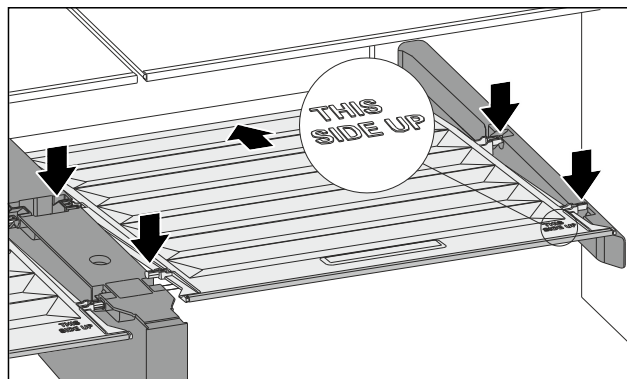


Fig. 158

Ha a THIS SIDE UP felirat felfelé néz:

- ▶ Helyezze be a hátsó tartóelemeket az egyes hátsó nyílásokba.
- ▶ Tolja hátra a rekeszfedeleket.
- ▶ Süllyessze le elöl a rekeszfedeleket, és pattintsa be az elülső tartóelemeket a nyílásokba.
- ▶ Helyezze a rekeszfedeleket a kívánt helyzetbe.

## 9.7 A készülék leolvasztása

### 9.7.1 A hűtőrésszel leolvasztása

A leolvasztás automatikusan zajlik. Az olvadékvíz a lefolyónyíláson keresztül távozik, és gőzzé alakul.

- ▶ Rendszeresen tisztítsa ki a lefolyónyílást. (lásd 9.8 Berendezés tisztítása)

### 9.7.2 A fagyasztórész leolvasztása a NoFrost funkcióval

A leolvasztást automatikusan végzi a NoFrost-rendszer. A nedvesség a párologtatón csapódik le, időközönként leolvad és elpárolog.

A készüléket nem kell leolvasztani.

## 9.8 Berendezés tisztítása

### 9.8.1 Előkészületek



#### FIGYELMEZTETÉS

Áramütést szenvedhet!

- ▶ Húzza ki a hűtőkészülék csatlakozóját vagy szakítsa meg az áramellátást.



#### FIGYELMEZTETÉS

Tűzveszély

- ▶ A hűtőkör ne sérüljön.

- ▶ Ürítse ki a berendezést.
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

**-vagy-**

- ▶ Aktiválja a CleaningMode működését. (lásd Cleaning-Mode)

### 9.8.2 A ház tisztítása

#### FIGYELEM

Szakszerűtlen tisztítás!

A készülék károsodhat.

- ▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószerrel használjon.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószerrel.



#### FIGYELMEZTETÉS

A forró gőz sérülést és rongálódást okoz!

A forró gőz égési sérüléseket okozhat és károsíthatja a felületeket.

- ▶ Ne használjon gőzsugaras tisztítóberendezést!

- ▶ Törölje le a házat puha és tiszta ronggyal. Erős szennyeződés esetén használjon langyos vizet és semleges tisztítószerrel. Az üvegfelületek mellett ablaktisztító szerrel is tisztíthatók.

### 9.8.3 A beltér tisztítása

#### FIGYELEM

Szakszerűtlen tisztítás!

A készülék károsodhat.

- ▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószerrel használjon.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószerrel.

- ▶ Műanyag felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.
- ▶ Fém felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.
- ▶ Lefolyónyílás: távolítsa el a lerakódásokat egy vékony eszközzel, pl. fülpiszkálóval.

### 9.8.4 A felszerelések tisztítása

#### FIGYELEM

Szakszerűtlen tisztítás!

A készülék károsodhat.

- ▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószerrel használjon.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószerrel.

**Tisztítás puha, tiszta kendővel, langyos vízzel és kevés mosogatószerrel:**

- Tárolólap
- Fruit & Vegetable-Safe rekeszfedél
- Fiók
- Variálható palacktartó
- Vízugyűjtő tálca
- A Water & Ice központ csepptálcája

**Tisztítás nedves kendővel:**

- Teleszkópsínek
- Kérjük, vegye figyelembe: A futópályákban lévő zsír kenésre szolgál és tilos eltávolítani!
- Jégtároló rekesz

**Tisztítás mosogatógépben 60 °C-ig:**

- Ajtópolc
- Palacktartó
- Osztható tárolólap tartóeleme
- A HydroBreeze víztartálya és annak fedele\*
- Tojástartó
- A Water & Ice központ cseppprácsa
- ▶ Szerelje le a felszereléseket: lásd az adott fejezetet.
- ▶ Tisztítsa meg a felszereléseket.

### 9.8.5 A HydroBreeze tisztítása\*

A tisztítást a következő esetekben kell elvégezni:

- ☐ Első üzembe helyezés
- ☐ A HydroBreeze több, mint 48 órája deaktiválva van.
- ☐ A víztartály újbóli feltöltése.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ A HydroBreeze inaktíválva van (lásd HydroBreeze\*) .
- ☐ Kivette és mosogatógépben megtisztította a víztartályt.

- ▶ Törölje ki a hézagot egy nedves ronggyal.
- ▶ Helyezze be a víztartályt.
- ▶ Aktiválja a HydroBreeze részt.

### 9.8.6 A Water & Ice központ tisztítása

A Water & Ice központ kimenete és a környező terület anélkül is megtisztítható, hogy le kellene választani a készüléket az áramhálózatról.

A tisztítást a következő esetekben kell elvégezni:

- ☐ Első üzembe helyezés
- ☐ 5 napnál hosszabb ideig használaton kívül.

**A kiadási terület tisztítása**

- ▶ Aktiválja a CleaningMode beállítását. (lásd CleaningMode)

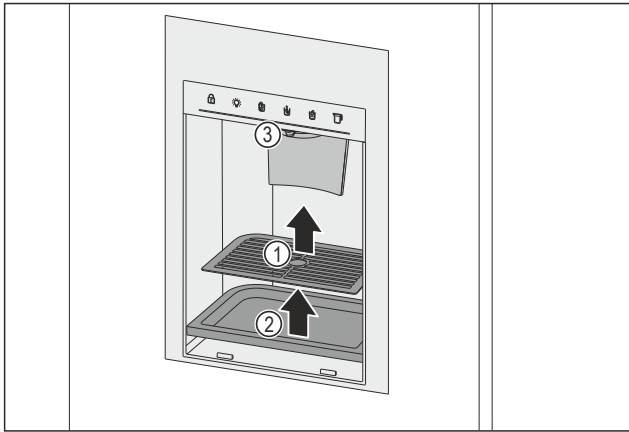


Fig. 159 Csepprács és csepptálca kivétele

- Vegye ki a csepprácsot Fig. 159 (1).
- Vegye ki a csepptálcát Fig. 159 (2).
- A kimenetet Fig. 159 (3) és a környékét puha tiszta kendővel, kézmeleg vízzel és egy kis mosogatószerrel tisztítsa meg.
- Kapcsolja ki a CleaningMode beállítást. (lásd Cleaning-Mode)
- Csapoljon le 2 l vizet, és ártalmatlanítsa.

#### Jégtároló rekesz tisztítása

A tisztítást a következő esetekben kell elvégezni:

- ☐ Első üzembe helyezés
- ☐ Ha a jégkiadót 30 napnál hosszabb ideig nem használták.
- ☐ Áramkimaradás után
- ☐ A készülék meghibásodása után

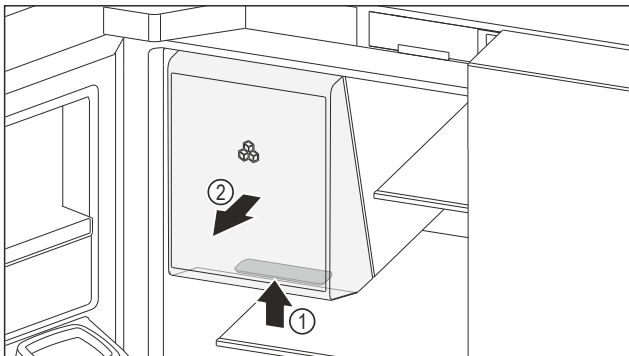


Fig. 160 Jégtároló rekesz elvétele

- Nyúljon a sülllesztett fogantyú Fig. 160 (1) alá a jégtároló rekeszen, és közben előre felé húzza ki a jégtároló rekeszt Fig. 160 (2).
- Üritse ki teljesen a jégtároló rekeszt.
- Puha, tiszta kendővel és langyos vízzel tisztítsa meg a jégtároló rekeszt.
- Ha a jégtároló rekesz megszáradt:
- Tolja be a jégtároló rekeszt.

#### 9.8.7 A tisztítás után

- Törölje szárazra a berendezést és a felszerelés részeit.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, és kapcsolja be.
- Aktiválja a SuperFrost funkciót (lásd 7.2 A készülék funkciói).
- Végezzen rendszeresen tisztítást.

## 10 Vevőinformációk

### 10.1 Műszaki adatok

| Hőmérséklet-tartomány |                 |
|-----------------------|-----------------|
| Hűtés                 | 3 °C – 9 °C     |
| BioFresh              | 0 °C – 3 °C     |
| Fagyasztás            | -24 °C – -15 °C |
| VarioTemp-Zone        | -18 °C – +5 °C  |

| Maximális lefagyasztható mennyiség / 24 óra |                                                         |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Fagyasztorész                               | lásd a típustáblán: „Fagyasztási kapacitás .../ 24 óra” |

| A felszereltség maximális terhelhetősége        |       |
|-------------------------------------------------|-------|
| Bal oldali hűtőrészajtó                         | 1 kg  |
| Jobb oldali hűtőrészajtó                        | 12 kg |
| Felső kihúzható kocsi (lásd Fig. 149)           | 34 kg |
| Fiók az alsó kihúzható kocsiban (lásd Fig. 149) | 28 kg |
| Alsó kihúzható kocsi (lásd Fig. 149)            | 24 kg |

| A Water & Ice központ jégkockagyártása |                                            |  |
|----------------------------------------|--------------------------------------------|--|
| Jégkocka gyártása / 24 óra             | -18 °C hőmérsékleten: 1,8 kg jégkocka      |  |
| Jégkocka gyártásának maximuma / 24 óra | Ha aktív a MaxIce funkció: 2,1 kg jégkocka |  |

| Világítás                                                                                |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Energiahatékonysági osztály <sup>1</sup>                                                 | Fényforrás |
| Ez a termék egy vagy több G energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz. | LED        |

<sup>1</sup> A készülék különböző energiahatékonysági osztályokba tartozó fényforrásokat tartalmazhat. A legalacsonyabb energiahatékonysági osztály van megadva.

Vezeték nélküli hálózati kapcsolattal rendelkező készülék esetén:

| Frekvencia értéke                     |                                                                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Frekvenciasáv                         | 2,4 GHz                                                                               |
| Maximális sugárzási teljesítmény      | < 100 mW                                                                              |
| A rádióberendezés használatának célja | A készülék bekötése a helyben elérhető vezeték nélküli hálózaton zajló adatforgalomba |

### 10.2 Működés közbeni zajok

A készülék működés közben különböző zajokat hallat.

- **Alacsony hűtőtéljesítménynél** a készülék energiatakarékosan, de hosszabb ideig működik. Ebben az esetben **halkabb**.
- **Nagyobb hűtőtéljesítménynél** az élelmiszerek gyorsabban lehűlnek. Ebben az esetben **hangosabb**.

Példák:

- aktivált funkciók (lásd 7.2 A készülék funkciói)
- működő ventilátor
- frissen behelyezett élelmiszer
- magas környezeti hőmérséklet
- hosszú ideig nyitva hagyott ajtó

| Zaj                            | Lehetséges ok                                       | A zaj típusa          |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------|
| Bugyborékoló vagy csepegő hang | A hűtőközeg áramlása a hűtő körfolyamatban.         | normál működési zaj   |
| Sziszegő és sístergő hang      | A hűtőközeg befecskendezése a hűtő körfolyamatba.   | normál működési zaj   |
| Morgó hang                     | A készülék hűt. A zaj erőssége a hűtőteltől függ.   | normál működési zaj   |
| Surrogás és zúgás              | A ventilátor működik.                               | normál üzemi zaj      |
| Kattanás                       | A működtető elemek be- és kikapcsolására kerül sor. | normál kapcsolási zaj |
| Kattogó vagy döngicsélő hang   | A szelepek vagy a csappantyúk aktívak.              | normál kapcsolási zaj |

| Zaj      | Lehetséges ok                                      | A zaj típusa      | Megszüntetés                                                            |
|----------|----------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Vibráció | Nem megfelelő felállítás                           | Hibát jelző zajok | A készüléket szüntesse ki az állítható lábakkal.                        |
| Zörgés   | Felszereltség, a készülék belsejében lévő termékek | Hibát jelző zajok | Rögzítse a felszereltség részeit. Hagyjon távolságot a termékek között. |

## 10.3 Műszaki üzemzavar

A készülék tervezése és gyártása során arra törekedtünk, hogy üzembiztos legyen a működése, és hosszú legyen az élettartama. Amennyiben működés közben mégis meghibásodás lépne fel, akkor ellenőrizze, hogy az üzemzavar nem kezelési hibára vezethető-e vissza. Ilyen esetben a garanciális időn belül is kénytelenek vagyunk a felmerülő költségeket Önnek felszámítani.

Az alábbi üzemzavarokat saját maga is elháríthatja.

### 10.3.1 A készülék működése

| Hiba                                    | Ok                                                                                           | Elhárítás                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A készülék nem működik.</b>          | → A készülék nincs bekapcsolva.                                                              | ► Kapcsolja be a készüléket.                                                                                                                                                                                                      |
|                                         | → A hálózati csatlakozódugót nem megfelelően helyezte a csatlakozóaljzatba.                  | ► Ellenőrizze a hálózati csatlakozódugót.                                                                                                                                                                                         |
|                                         | → A csatlakozóaljzat biztosítéka nincs rendben.                                              | ► Ellenőrizze a biztosítékot.                                                                                                                                                                                                     |
|                                         | → Áramszünet                                                                                 | ► Tartsa a készüléket lezárva.<br>► Óvja az élelmiszereket: Hosszabb áramszünet esetére helyezzen jégakkukat az élelmiszer tetejére, vagy használjon másik fagyasztókészüléket.<br>► A kioldadt élelmiszert ne fagyassza le újra. |
|                                         | → A készülék csatlakozóaljzata nincs rendesen bedugva a készülékbe.                          | ► Ellenőrizze a csatlakozóaljzatot.                                                                                                                                                                                               |
| <b>Nem elég alacsony a hőmérséklet.</b> | → A készülék ajtaját nem csukta be megfelelően.                                              | ► Csukja be a készülék ajtaját.                                                                                                                                                                                                   |
|                                         | → A környezeti hőmérséklet túl magas.                                                        | ► Problémamegoldás: (lásd 2.5 A berendezés alkalmazási területe)                                                                                                                                                                  |
|                                         | → A készüléket túl gyakran nyitotta ki, vagy túl hosszú ideig tartotta nyitva.               | ► Várja meg, hogy ismét beáll-e magától a kívánt hőmérséklet. Ha nem, forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)                                                                                                     |
|                                         | → Nagyobb mennyiségű friss élelmiszer helyezett be a SuperFrost funkció bekapcsolása nélkül. | ► Problémamegoldás: (lásd SuperFrost)                                                                                                                                                                                             |
|                                         | → A készülék túl közel van egy hőforráshoz (tűzhely, fűtőtest stb.).                         | ► Változtassa meg a készülék vagy a hőforrás felállítási helyét.                                                                                                                                                                  |
| <b>A kijelzőn kijelzett hőmérséklet</b> | → A készülék ajtaja sokáig nyitva volt, és automatikusan műkö-                               | ► Csukja be a készülék ajtaját.                                                                                                                                                                                                   |

| Hiba                                                            | Ok                                                                                     | Elhárítás                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| magasabb, mint a készülékben fennálló tényleges hőmérséklet.    | désbe lépett az ajtóriasztó. Ezért a készülék erősebben hűt.                           |                                                                              |
| Az ajtó tömítés hibás, vagy más okok miatt kell kicserélni.     | → Az ajtó tömítés cserélhető. Ehhez nem kell semmilyen további segéd-szerszám.         | ► Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)                    |
| A zárás csillapító hibás, vagy más okok miatt kell kicserélni.* | → A zárás csillapító cserélhető. Bármilyen további segédeszköz nélkül cserélhető.      | ► Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)                    |
| A készülék eljegy-sedett, vagy lecsa-pódik benne a víz.         | → Az ajtó tömítés kicsúszhatott a horonyból.                                           | ► Vizsgálja meg, hogy az ajtó tömítés megfelelően illesz-kedik-e a horonyba. |
| A készülék külső felülete meleg.*                               | → A hűtőkörben felszabadult hő a berendezés a kondenzvíz elpáro-logtatására használja. | ► Ez normális jelenség.                                                      |

### 10.3.2 Felszereltség

| Hiba                                                 | Ok                                                                                         | Elhárítás                                                                                               |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A HydroBreeze nem nedvesíti be a hűtött termékeket.* | → A HydroBreeze nincs aktiválva.                                                           | ► Aktiválja a HydroBreeze működését.                                                                    |
|                                                      | → Nincs elég víz a víztartályban.                                                          | ► Töltse fel a víztartályt.                                                                             |
|                                                      | → Szennyeződés került a koncentrátor elé.                                                  | ► Tisztítsa ki a HydroBreeze alkotóelemeit.                                                             |
|                                                      | → A víztartály nincs megfelelően rögzítve az erre szolgáló mélyedésben.                    | ► Rögzítse megfelelően a víztartályt.                                                                   |
|                                                      | → A Fruit & Vegetable-Safe rekeszfe-dele „alacsony páratartalom” beállítá-sra van állítva. | ► Állítsa a Fruit & Vegetable-Safe rekeszfe-delét „magas páratartalom” beállítá-sra.                    |
| A Water & Ice központ nem működik.                   | → A kezelő rész le van zárva.                                                              | ► Kapcsolja ki a gyermekbiztosítékot a Water & Ice központon. (lásd 7.3 A Water & Ice központ funkciói) |
|                                                      | → Ki van kapcsolva a Water & Ice központ.                                                  | ► Aktiválja a Water & Ice központot. (lásd Water & Ice központ)                                         |
| A Water & Ice központ nem ad ki jégkockát.           | → Elfogytak a jégkockák.                                                                   | ► Várja meg, amíg elkészülnek az új jégkockák.                                                          |
|                                                      | → Az ajtók nyitva vannak.                                                                  | ► Csukja be az ajtókat.                                                                                 |
|                                                      | → A jégtároló rekesz nincs teljesen becsukva.                                              | ► Tolja be teljesen a jégtároló rekeszt.                                                                |
|                                                      | → A jégkocka-csatorna az ajtó belső oldalán eltömődött.                                    | ► Távolítsa el teljesen a jégkockákat a csatornából.                                                    |
|                                                      | → Az Ice production funkciót kikap-csolta.                                                 | ► Kapcsolja be az Ice production funkciót. (lásd Water & Ice központ / IceMaker)                        |
|                                                      | → Nincs nyitva a vízcsatlakozás.                                                           | ► Nyissa ki a vízcsatlakozást.                                                                          |
| A Water & Ice központ nem ad ki vizet.               | → Nincs nyitva a vízcsatlakozás.                                                           | ► Nyissa ki a vízcsatlakozást.                                                                          |
| Nem egyenletes a vízátfolyás                         | → Levegő került a vízrendszerbe.                                                           | ► Légtelenítse a vízrendszert. (lásd 4.3 A Water & Ice központ üzembe helyezése)                        |

| Hiba                                                       | Ok                                                      | Elhárítás                                                                               |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| a Water & Ice központban.                                  |                                                         |                                                                                         |
| A MoodLight nem világít a kiadási tartományban.            | → A MoodLight ki van kapcsolva.                         | ▶ Aktiválja a MoodLight funkciót. (lásd 7.3 A Water & Ice központ funkciói)             |
| A sülyesztett fogantyúkhöz tartozó MoodLight nem világít.* | → A MoodLight ki van kapcsolva.                         | ▶ Aktiválja a MoodLight funkciót. (lásd MoodLight*)                                     |
| A belső világítás nem világít.                             | → A készülék nincs bekapcsolva.                         | ▶ Kapcsolja be a készüléket.                                                            |
|                                                            | → Az ajtó 15 percnél hosszabb ideig volt nyitva.        | ▶ Nyitott ajtó esetén a belső világítás kb. 15 perc elteltével automatikusan kikapcsol. |
|                                                            | → Meghibásodott a LED világítás, vagy sérült a borítás. | ▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)                               |

## 10.4 Vevőszolgálat

Először vizsgálja meg, hogy a hibát önállóan el tudja-e hárítani (lásd 10 Vevőinformációk). Ha nem, akkor forduljon a vevőszolgálathoz.

A címet a mellékelt „Liebherr szerviz” füzetben, vagy a [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service) weboldalon találja.



### FIGYELMEZTETÉS

Szakszerűtlen javítás!

Sérülések.

- ▶ A berendezésen és a hálózati csatlakozóvezetéken a nem kifejezetten megemlített javításokat és beavatkozásokat (lásd 9 Karbantartás), csak a vevőszolgálat végezheti el.
- ▶ Ha megsérül a hálózati csatlakozóvezeték, csak a gyártóval, annak ügyfélszolgálatával vagy hozzájuk hasonló képesítéssel rendelkező szakemberrel cseréltesse le.
- ▶ A védőérintkezős csatlakozódugóval rendelkező készülékeken a cserét maga az ügyfél is elvégezheti.

### 10.4.1 Kapcsolatfelvétel a vevőszolgálattal

Győződjön meg arról, hogy a készülékre vonatkozó alábbi információk elő vannak készítve:

- ☐ A berendezés megnevezése (típus és jelölés)
- ☐ Szerviz szám (szerviz)
- ☐ Sorozatszám (S sz.)

- ▶ Jegyezze fel azokat.
- ▶ Értesítse a vevőszolgálatot: Közlje a hibát és a készülékre vonatkozó információkat.
- ▶ Így gyorsan és célirányosan tudjuk elvégezni a szervizelést.
- ▶ Kövesse a vevőszolgálat további útmutatásait.

## 10.5 Típus tábla

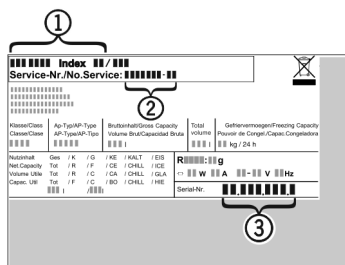


Fig. 161

- (1) Készülék megnevezése
- (2) Szerviz sz.
- (3) Sorozatsz.

▶ Olvassa le az információkat az adattábláról.

## 11 Üzemen kívül helyezés

- ▶ Ürítse ki a berendezést.
- ▶ Ürítse ki teljesen a jégtároló rekeszt.
- ▶ Kapcsolja ki a HydroBreeze funkciót. (lásd A HydroBreeze kikapcsolása) \*
- ▶ Kapcsolja ki a Water & Ice központot. (lásd A Water & Ice központ kikapcsolása)
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket. (lásd Készülék ki- és bekapcsolása)
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
- ▶ Szükség esetén távolítsa el a készülék csatlakozóaljzatát: Húzza ki a készülék csatlakozóaljzatát a készülék csatlakozódugójából, és ezzel egyidejűleg mozgassa jobbra-balra.
- ▶ Tisztítsa meg a készüléket. (lásd 9.8 Berendezés tisztítása)
- ▶ Hagyja nyitva az ajtót, hogy ne keletkezzenek rossz szagok.

## 12 Hulladékkezelés

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ☐ Ismert a készüléken található szimbólumok jelentése. (lásd 1.14 A készüléken található jelek)
- ☐ Ismertek a hulladékkezelési utasítások. (lásd 1.8 Hulladékkezelés)

### 12.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre

- ▶ Helyezze üzemen kívül a készüléket.

## 12.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon

---



### FIGYELMEZTETÉS

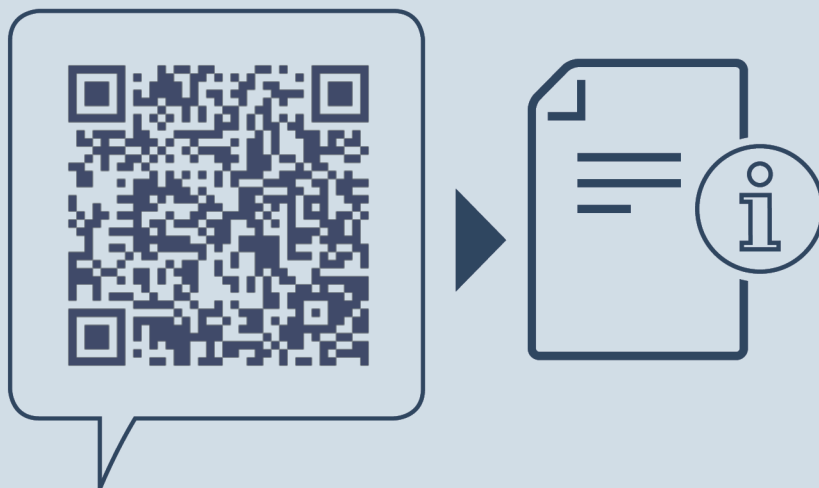
Kilépő hűtőközeg és olaj!

Tűz. A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony. A készülékben lévő olaj szintén gyúlékony. Ha kilép a hűtőközeg és az olaj, akkor kellően magas koncentráció mellett begyulladhat, ha külső hőforrással érintkezik.

► Ne sértse meg a hűtőkör és a kompresszor csővezetéseit.

---

- Tartsa be a készülék szállítására vonatkozó utasításokat.
- Károsítás nélkül szállítsa el a készüléket.
- A készüléket az előírások szerint kezelje hulladékként.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**HU** kombinált hűtő-fagyasztókészülék BioFresh résszel

Kiadás dátuma: 20251112

**Cikkszám - index: 7086255-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien